

× Ce

4-4

أعلام العرب أ

ررائي و أبوالحست ن على بن نافي على الموسيقار الأندلس

بفتلم الكنورمحور أحمد المحفني

الدارالمصرب للتأليف والترج ت

توذیع مسکسیة مصسر مسکسیة مصسر ۴ شاع کامل میدن را لغبالزرالقاهز

تليفون : ۹۰۸۹۲۰ ــ ۱۶۷ - ۹۰۰۲

معتريم

كان طبيعيا بعد صدور « اسحاق الموصلي » في سلسلة أعلام العرب أن يكون موضوع « زرياب » هو الكتاب التالي من أعلام الموسيقي في هذه السلسلة ، ومرد هذا أن زرياب تلميذ اسحاق وصورة صادقة من فنه ، واذن يعتبر تاريخه امتدادا لتاريخ أستاذه .

وموضوع زرياب متسع الجوانب متعدد النواحي ، فان القامته لم تقتصر على بلد واحد أو قطر واحد ، بل عم نشاطه الأقطار العربية في مشرقها ومغربها حتى الأندلس ، مما أمكن معه تقديم صورة شاملة عن الحضارة العربية في أزهى عصورها من الحليج الى المحيط.

وكما عنيت فى الفصل الأول من هذا الكتاب بتصوير الجو الذى أحاط بزرياب فى بيئته ونشأته ببغداد، كذلك عنيت بعد ذلك فى فصول أخرى بعرض موجز لحالة القيروان قبل قدومه اليها وأثناء اقامته بها، كما تعرضت فى ايجاز لملامح الصورة التى كانت قائمة فى الأندلس بما يوضح طبيعتها وجو الحياة فيها ونظرة أهلها الى الموسيقى قبل رحلة زرياب اليها وبعد اقامته بها.

وزرياب فى حياته وتنقلاته بين البلاد العربية يمثل وحدة الوطن العسربى الذى تنقل فى أرجائه من بغداد الى شمال افريقية الى الأندلس، مما يؤكد حقيقة أن جميع البلاد العربية وطن لكل عربى.

وضن بهذا الكتاب نقدم مثالا يحتذيه الشباب فى العصامية والطموح والكفاح ، وتجنب اليأس والاستسلام ، ومقاومة الشدائد والمحن ، والصبر والصمود دون تخاذل أمام مناوأة الحساد ومكايدة الحاقدين وان علت مكاتتهم وطغى سلطانهم ونفوذهم .

وقد سجلنا فيه فصلا أوضحنا به مدى تأثير زرياب وتأثير الموسيقى العربية فى موسيقى الغرب . ولم يكن المقصود من ذلك عجرد الاستعلاء والمفاخرة ، فان هذا لن يقدح فى فضل ما يستمتع به العالم كله من تراث الموسيقى الغربية فى عصرفا الحديث . وان حديثنا عن بناة الأهرام من أجدادنا وما خلدوا من آثار دلت العالم على براعتهم فى علوم الفلك والهندسة والرياضيات وغيرها ، انما هو توعية وحفز للجيل الحاضر الذي استطاع أن يبنى بلدا ويخلق أمة ، وكذلك لأبنائنا وأحفادنا من الأجيال القادمة الذين ننتظر على أيديهم ما هو أعظم وأجل شأنا . فتصل الموسيقى العربية بفضل جهودهم الى المستوى الرفيع بين موسيقات العالم ، وعا يتفق والمكانة الدولية الجمهورية العربية المتحدة ومركزها القيادى .

وقد طرقنا في هذا الكتاب عدة موضوعات لم نسترسل فيها وان كانت جديرة بذلك ، كالموشحات وأثر زرياب في الاتجاهات التي نهضت بفن الغناء وصناعة الآلات مما أشرنا اليه في ايجاز مراعاة لمقتضيات الكتاب . واننا لنطمع في أن يمتد جهد طائفة من الباحثين ومن أساتذة المعاهد الموسيقية الي استكمال هذه البحوث وأمثالها ، بما يزيد الفن ثروة وازدهارا .

الفضل للأول النشأة والبيئ

- النشـاة الأولى .
 البينــة .

النشأة الأولى

ان الميلاد الغامض بين الأطمار والمجاهل من الأحياء ومن غمار الناس لا ينزل بمكانة صاحبه ، ولا يجعله صغير الشأن ولا مهين القدر . قد يولد الناشىء من أبوين معدمين ، عضهما الفقر بنابه ، وضنت عليهما الدنيا حتى بالصبابة من العيش ، فيظل مغمورا كما لو هبط من السماء أو خرج من باطن الأرض ، وقد أنكر الزمان عليه خلقه ووجوده . فلا يعبأ التاريخ بميلاده ولا بتسجيل اليوم الذى خرج فيه الى النور .. وقد تمتد به المحنة فيطالع هذا الطفل دنياه بوجه يشبه حظه سوادا . وقد يهبط به الحظ المنكود أكثر وأكثر فاذا به في عداد السلع يباع ويشترى في سوق العبيد ...

على أن جميع هذه المحن لا تقف عقبة فى سبيل العبقرية والنبوغ . فاذا بنا نجد ذلك الطفل ينمو ويزدهر ، فما يكاد يواجه اقبال الشباب حتى تسفر حياته المظلمة عن موهبة فذه تتحدى أكبر الفنانين فى زمانه ، وفى حضرة أكبر خليفة . ثم لا يتهيب التنقل بين الأقطار والبلدان ما دام هو مطمئنا الى ما هيأته له شخصيته النفاذة من قدرة وطموح يحبوه بالرزق ويضمن له العيش السعيد .. ثم يبلغ به الاعتزاز بالنفس الى حد لم يسمح فيه للسلطان فضلا عمن سواه ، وهو غريب فى

أرضه وفى قبضة يده ، بتوجيه اهانة اليه وتعييره بلونه الأسود . ثم ينجاوز المألوف والمعهود فى مثل موقفه فيطلب الى هـــذا السلطان أن يكون السلاح هو الذي يقضى بينهما ، ولا يكون اللون هو الحكم والفيصل بين أقدار الناس .. ثم تدفعه العزة والاباء الى مغادرة تلك الأرض التي جهلت قيمتـــه وجحدت قدره ، فیتابع مسیره فی أرض الله ، عشی فی منساکبها ویآکل من رزقه ، واثقا بأن نصيبه منه لن يفوته مادام مؤمنا بذاته واثقا من مقدرته الشخصية على اجتياز الصعاب والتغلب على العقبات.. ويسوقه الطالع الأبمن الى بلد ناء يستقبل فيه استقبال الغزاة والقادة . ثم لا يمضى القلبيل من الزمن حتى يثبت أنه الضــوء الذي يشم في رحاب وطنمه الجديد، ثم يتخطى أسمواره وجدرانه ليضيء في أكثر من مكان وأكثر من وطن والتاريخ الذي تنكر له طفلا فلم يحفل بتسجيل مولده سيتغنى بآثاره المبكرة وكأتما يلتمس التجاوز عن تجاهله اياه فى نشأته وينش بين الجميع ذكراه ويتولى تمجيد مآثره وتخليد الثناء عليه ... فمن هو اذن ?

انه ذلك الصبى الأسود اللون ، الذكى الملامح ، المستدير الوجه ، الذى كسا شعره جبهته وانسدل حتى حاجبيه .. أبو الحسن على بن نافع ، الذى عرفناه وعرفه التاريخ باسم زرياب .

وتحدثنا أكثر المراجع أنه لقب بزرياب لسواد لونه وفصاحة لسانه ، تشبيها له بطائر غرد أسود . الا أنه قد ورد فى المعاجم

اللغوية أن « زرياب » بكسر الزاى هو الذهب أو ماؤه معرب عن الفارسية . وليس ثمة ما يمنع من قيام التفسيرين معا بالنسبة لعلى بن نافع اذ لا تناقض ولا اختلاف بينهما . فهو فى منزلة الطائر الأسود الغرد الذى أطلقوا عليه اسمه من باب التشبيه . وهو أيضا صاحب الصوت الذهبى الذى يساير تفسير المعاجم بوهو جدير به .

وقد أطلق اسم « زرياب » على مغنية ليست بسوداء اللون ، هى « زرياب الواثقية » احدى المغنيات الشهيرات فى العصر العباسى الأول ، وقد توفيت حوالى ٢٧٠ هـ (٨٨٣ م) مؤأشار اليها صاحب الأغانى وغيره أكثر من مرة ، وليس فى أخبارها ما يدل على أنها موداء . كما أن زمانها لم يكن بعيدا كل البعد عن عصر على بن نافع .

والمعدن ، والذِى تجسرى حوله المساومة بالبيع والشراء فى الأسواق فماذا عسى أن تكون أهميته التى تحملهم على العناية بأمر نشأته وتحديد يوم ميلاده ..

على أنه قد يستفاد من مراجعة مجمدوعة التواريخ التى تصادفنا فى حياته بعد ذلك أن ولادة زرياب كانت حوالى عام ١٦٠ هـ (٧٧٧ م) أى أنه عند وفاة المهدى كان زرياب ما يزال صبيا لم يتجاوز التاسعة من عمره ١ .

ونظرا لما توسمه فيه مولاه الخليفة من مخايل النجابة وفصاحة اللسان فقد من عليه بالعتق وتمتع بالحرية فى مطلع فجر الصبا . وقد عاصر بعد ذلك من الخلفاء فى بغداد الهادى ابن المهدى (١٦٩ هـ / ٧٨٠ م – ١٧٠ هـ / ٢٨٠ م) ثهر هارون الرئسيد (١٧٠ هـ / ٧٨٠ م – ١٩٣ هـ / ٨٠٩ م). الذى أتيح لزرياب أن يغنى بين يديه .

وكذلك تبدو المراجع القدعة خلوا من ذكر أى شيء عن

⁽۱) ورد فی کتاب الافاتی ج ه ص ۲۲۲ (طبعة دار الکتب) ان مغنیة اسمها ملفة (بکسر العداد وفتح الفاء) اشتراها الخلیفة المقتدر بالله العباسی (۲۹۵ هـ / ۹۰۸ م – ۹۲۰ م – ۹۰۰ م – ۹۰۰ م) أو والده المتخسد بالله (۲۸۹ هـ / ۹۰۰ م – ۱۹۰ م الاسیقار لتباعد الامان والمکان بینه وبین الخلیفتین المذکورین ، وربا کان أبو الفرج یعنی المفنیة الزمان والمکان بینه وبین الخلیفتین المذکورین ، وربا کان أبو الفرج یعنی المفنیة ورباب الوائقیة ، ذلک لان المهدی اللی کان زرباب أحد موالیه ولد عام ۱۲۷ هـ وتوفی عام ۱۲۹ هـ ، والرشید الذی فنی زرباب بین یدیه قبل أن یشتهر ورحل من بغداد فی زمانه ولی عام ۱۷۰ هـ وتوفی عام ۱۹۳ هـ ، وعبد الرحمن بن الحکم اللی عرف باسم عبد الرحمن بن الحکم اللی عرف باسم عبد الرحمن الاوسط ولی امارة الانداس عام ۲۰۰ هـ وتوفی عام ۲۰۲ هـ وتوفی عام ۲۰۲ هـ وتوفی

أسرته وعن موطنها الأصلى ، ولم تحدثنا عن أول من نزل من عشيرته مدينة بغداد . ولكن تلك المراجع تناولت الحديث عن الموالى بصفة عامة وخصوصا السود الذين يعد زرياب واحدا من عشيرتهم وأحد أفراد جنسهم .

كان الزنوج ضمن العناصر التى ازدحست بها بغداد فى هذا العصر وكان لهم أثر كبير فى مختلف نواحى الحياة ، وكانوا فى الغالب يستقدمون من سواحل افريقيا الشرقية . وقد عرفوا بالشجاعة النادرة واحتمال مشقة القتال . وكانوا فى كثير من المعارك الحربية ينضمون الى فرق الجيش العباسى فيزداد الجيش بهم قوة ومنعة . والى جانب هذا كان لهم فى الناحية الاجتماعية نشاط ملحوظ . كما كانوا يطلقون كلمة « السود » أو السودان » على ما يشمل الأحباش أيضا . وقديما اتصل هؤلاء السود بالعرب فكان منهم بلال الحبشى مؤذن رسول الله ، ومنهم سعيد بن جنبير سيد التابعين الذى قتله الحجاج . وكان من شعرائهم فى العصر الأموى الحيقيطان الذى هجا جريرا وفاخره بالزنج فقال :

والزنج لو لاقيتهم فى صفهم لاقيت ثم جحاجحا أبطالا وكان معروفا عن الزنج أنهم يتسمون بطلاقة اللسان ، ووفرة الحديث ، وشدة الأبدان ، وقلة الأذى ، وطيب النفس ، وضحك الحديث ، وحسن الظن . واشتهر الزنج الحقيقيون بصفاء الحلق ،

⁽۱) جحاجع: جمع جحجح وهو السيد .

ورجاحة العقل ، ومعرفتهم بالحساب والفلك وأسرار الطب وفنون التصوير والصناعات . وقد نبه من هؤلاء السود فيما بعد كافور الاخشيدى الذى حكم مصر والشام ، وكان عبدا أسود اشتراه الاخشيد بثمانية عشر دينارا . وقد مدح المتنبى سواده فقال :

فجاءت به انسان عين زمانه وخلئت بياضا خلفها ومآقيا

ومن قديم كان للبيض نساء من السود ، فأعشى سليم كانت له دنانير بنت كعبوية الزنجى وكانت زنجية وقد رآها تكتحل فقال:

كأنها والكحل فى مرودها تكحك عينيها ببعض جلدها وقد تزوج الفرزدق « أم مكية » الزنجية وكان يؤثرها على جميع نسائه ويثنى عليها فى شعره .

وكثر استخدام هؤلاء السود فى العصر العباسى فامتلأت بهم قصور الأمراء ومنازل الأوساط حتى بيوت الفقراء.

ومن طبيعة الزنج ميلهم الى المرح ، وعدم احتمالهم للهموم ، كما امتازوا بأن الرقص والآيقاع فطرة لهم وطبع فيهم ، حتى قيل : « لو وقع الزنجى من السماء الى الأرض ما وقع الا بايقاع » .

البينــة

ان البيئة التي استقبل فيها زرياب صباه وشبابه قد أهلته للكثير من ضروب الفنون وألوان الخبرة بشئون الحياة المختلفة فلم يقتصر نبوغه على فنون الموسيقي والغناء فحسب ، بل كان فوق ذلك شاعرا مطبوعا وجامعا لكثير من أنواع المعرفة ، عالما بأحوال الملوك وسير الخلفاء ونوادر العلماء . وكان أيضا والوية ومحدثا اكتملت فيه جميع صفات الندماء .

وحسبه أن تكون بغداد هي المدينة التي شب فيها وترعرع وتأثر بأوساطها وبيئاتها وبثقافتها ومدنيتها ، وعاشر أعلامها وعلماءها وأساطين فنانيها .

لقد بزئت بغداد فى عصر العباسيين سائر المدن عا بلغته من أسباب المدنية الزاهرة التى لم ترق اليها مدينة سواها . فكانت بحق زهرة المشرق وجنة الدنيا . شيئدت فيها القصور الفخمة وغرست فى أفحائها البساتين والحدائق الغناء . وامت الأت بالميادين الفسيحة ، وازدحمت بالمساجد الفخمة المشيدة فى بناء فنخم وشكل هندمى جميسل ، وقد زينت جدرانها بأروع الزخارف وأبدع النقوش .

وقد أخذت الدولة العباسية من مظاهر الأبهة والعظمة ما لم تعرفه دولة من قبل . فأصبح الخليفة في الحفلات الرسمية يخرج

بأعظم مظاهر الملك والحلافة ، فى كوكبة من الحراس وفى زى نظامى . يتقدم الموكب فرقة من المشاة تحمل الأعلام ، ثم فرقة الموسيقى تصدح بحلو الأنغام . ثم يظهر خلفها جماعة الأمراء فوق جياد مطهمة مزدانة . وأخيرا يقبل الخليفة على جهواد أبيض ، يتبعه كبار رجال الدولة ، ثم بقية الحرس فى نهاية الموكب .

وخطت الدولة خطوات واسعة فى الناحية العلمية فامتلات بالمدارس ودور العلم واتسمت الدولة العباسية فى عرف المؤرخين جميعها بأنها مطلع شمس العلوم والفنون ، ومشرق نور العرفان . فقد كانت بحق دولة العلم والتأليف والابتكار والتدوين والنقل والترجمة . وكان من أثر ذلك أن نبغ فى كل علم وفن كثير من العلماء ، وصارت بغداد زهرة مدن الدنيا وكعبة طلاب العالم ، والمركز العلمي والأدبى الأول ، حتى لقد كان لزاما على كل من تفوق فى علم أو فن اذا رغب فى الشهرة وذيوع الصيت أن يرحل الى بغداد وأن يتقرب بعلمه وفنه الى خلفائها وأمرائها . وكثرت المؤلفات ، ونشطت صناعة الكتابة والحط . وشيدت المراصد الطلكية والمصحات الفخمة . ونبغ عدد كبير فى علوم الطب وفن الصيدلة والرياضيات وغيرها .

وبلغت الدولة ذروة المجد والحضارة ، وكثر الحير واتسعت أبواب الرزق ، وتأنق القوم فى مظاهر الجمال وألوان البذخ . فقصور الحلفاء والأمراء وأمثالهم مترفة كل الترف . وقد روى

أن الحليفة المتوكل أنفق على قصره المعروف بالعروس فى مدينة « سر من رأى » ثلاثين مليونا من الدراهم ، وعلى قصرى الجعفرى عشرة ملايين ، وقصر الغريب عشرة ملايين ، وقصر الشيدان عشرة ملايين ، وقصر المليح خسسة ملايين ، وقصر بستان الايتاخية عشرة ملايين . وبذلك بلغ مجموع ما أنفقه على قصوره وحدها أربعة وتسعين ومائتى مليون من الدراهم .

أما عن ترف الوزراء فقد كان الوزير «ابن الفرات » يمك أموالا كثيرة تزيد على عشرة ملايين من الدنائير . وكان يستغل من ضياعه فى كل سنة مليونى دينار ينفقها جميعها . وكانت فى داره حجرة شراب يوجه الناس على اختلاف طبقاتهم اليها غلمانهم يأخذون الأشربة الفقاع ا والجلائب الى دورهم . وكان ابن الفرات لا يأكل الا علاعق البلتور . وكما روى عنه ابن خلكان كان لا يأكل بالملعقة الا لقمة واحدة .

وكان راتب « أبى طاهر » وزير الدولة من الثلج كل يوم الف رطل . وكان الوزير « المهلبى » كثير الشغف بالورد . روى من رآه قال : « شاهدت أبا محمد المهلبى قد ابتيع له فى ثلاثة أيام ورد بألف دينار ، فرش به مجالسه وطرحه فى بركة عظيمة كانت فى داره ولها فوارات عجيبة يطرح الورد فى مائها فتنفضه على المجلس فيقع على رءوس الجالسين » .

وبلغت الحالة الأجتماعية أرقى ما يتصوره انسان ، وتقدمت

⁽١) الفقاع : الشراب يتخذ من الشمير ، وسمى به لما يعلوه من الزبد .

⁽٢) الجلاب: بضم الجيم أو فتحها ، العسل أو السكر عقد بماء الورد (معرب) •

أسباب الحياة ومعيشة الرفاهية ، وارتفعت قيمة الاجتماعات ، وازدهرت الندوات ، وانتشرت مجالس الأدب والثقافة . وكان النساء يشتركن مع الرجال في تلك المناظرات وهذه المجتمعات. وكان الأرقاء من الأمم المغلوبة ــ تتيجـة للفتــوحات الاسلامية المتلاحقة وحروب التحرر المتتابعة ، لا يحصى عددهم كثرة من مختلف الجنسيات . وبلغ من وفرتهم أن كان امتلاك الرقيق فى متناول الناس جميعاً . وقد كان لذلك أثر كبير فى الحياة الاجتماعية . وكان الرق يجمع بين شـــتات الأجناس والشعوب والديانات والثقافات. وعنى العباسيون عناية خاصة بتعليم الجوارى وتدريبهن فى مختلف الفنون والصناعات . فاذ! كانت الجارية ذات صوت حسن ومنظر جذاب اتجهوا بها الى تعلم الموسيقي والغناء حتى تجمع الجارية في الجمال بين حسن المنظر وحسن الشدو فى النغم . وكان ذلك سببا فى نشر الغناء على أوسع نطاق ، حتى ان المرء ليواجه هذه الظاهرة الفنيــة في كل مكان ... في الطرقات ، في المحال العامة والندوات الخاصة ، في قصور الخلفاء والأمراء والوزراء ، في بيوت الأغنياء ودور الفقراء. وشغف الناسجيعا بالغناء حتى بدا وكأنه ضرورة لكل انسان . وأقام النخاسون أصحاب هؤلاء الجواري بيوتا ١ معدة للسماع في الأحياء المختلفة . وكثرت هـذه البيوت في بغداد . وهذه المحال العامة للمغنيات والمغنين من الغلمان كانت

 ⁽۱) كانت هذه البيوت تسمى « بيوت القيان » . والقينة في اللغة الامة ٤
 مغنية كانت أو غير مغنية ، ولكنها في العرف لا تطلق الا على الامة المغنية .

تلقى شدة اقبال الناس عليها للسماع ، لما يتوافر فيها من تهيئة جميع أسباب المتعة والأنس ، ولم يتحرج من النردد عليها حتى العلماء والأدباء والقضاة والأعيان والصوفية . فابن فهم الصوفى كان كلفا بسماع مفنية اسمها « نهاية » جارية ابن المغنى . وابن غيلان التاجر يسمع غناء « بلثور » جارية ابن اليزيدى . وأبو الحسن الجراحى القاضى يسمع غناء «شعلة» . وأبو سليمان المنطقى الفيلسوف الكبير وشيخ أبى حيان التوحيدى يسمع غناء صبى موصلى فتن الناس فى عصره ، وهكذا ...

والظاهر فى قولهم هذا ، ورواياتهم فى هذا الصدد أن محال الغناء كان منها المستهتر الذى يناسب المعربدين ، ومنها المتحفظ بعض الشىء الذى يناسب المتحفظين .

وما روى لنا يدل على أن الفناء فى هذا العصر كان غالبه بالشعر العربى السهل القريب المعنى ، السائغ اللفظ والوزن . فقد كانت « قنوة » تغنى :

یا لیتنی أحیا بقربهم فاذا فقدتهم انقضی عمری و « سندس » تغنی :

ليسا من الحب بيخلنوين واقتسماه بين جسمين قد مزجاها بين دمعين أدرتها بين عمين

مجلس مسبئین عمیدین قد صیرا روحیهما واحدا تسازعا كاسسا علی لذه الكاس لا تحسن الااذا و « در " ق » تغنی :

لست أنسى تلك الزيارة لما طرقتنا وأقبلت تتثنى طرقت « ظبية » الرصافة ليلا

فهی أحلی من جس عود اوغنی كم ليال بتنا نلذ ونلهو وتنسكة شرابنا و تنكنتی

هجرتنا فما اليها سبيل

غير أثنا نقول كانت وكنشا

وهكذا كان الشعر الغنائي سهلا ، والمعاني قريبة يبدو معظمها حول العشق والغرام والهجر والوصال.

وهذا الشغف بالغناء كأن من عوامل تنمية الأحاسيس الفنية والقدرة على الحكم للانتاج أو عليه بالجودة أو الضعف . كما استلزم بطبيعته تلقين الجوارى زيادة على فنون الغناء العزف بالآلات ومعرفة فنون الشعر والأدب والرواية والقصص والتندر ، ليتم الاستمتاع في مجالس الطرب بكل هذه النواحى مجتمعة .

وقد وصل الغناء على أيدى الجوارى فى هذا العصر الى أبعد غاية من التقدم والسمو . وبلغ من عناية الحلفاء بهن أن قيل ان الرشيد _ وهو أول خليفة غنى زرياب بين يديه _ اتخذ ألفى جارية فى قصره ، لكل صنف منهن صنعة وفن وميزة فى الأدب والموسيقى والطرب . والحق أن مجالس الفناء فى هذا العصر كانت تعد من عجائب الفن .

وبلغ القوم من الأناقة فى المعيشة أن سنتُوا للظرف والظرفاء قوانين متعارفة من خرج عليها كان غير ظريف . وصنفوا فى ذلك الكتب والمؤلفات ، نذكر منها على سبيل المثال :

١ ــ الموشى ، أو الظرف والظرفاء للوشاء ٢ ـ حدود الظرف ٣ ــ ما يقدم من الأطعمة وما يؤخر للرازي ٤ - ترتيب أكل الفواكه ه ـ آداب الحمام ٦ ــ الهدايا والسنّة فيها لأبراهيم الحربي ٧ ـــ الزينة لحنين بن اسحاق ٨ ــ النبيذ وشربه في الولائم لقسطا بن لوقا ٩ ــ الايقاع والمؤانسة لأبي حيان التوحيدي ونسوق مثلا من هذه المصنفات ما ورد في كتاب الموشى من

« اعلم أن من كمال أدب الأدباء وحسن تظرف الظرفاء ، صبرهم على ما تولدت به المكارم ، واجتنابهم لحسيس المآثم . فهم لا يداخلون أحدا فى حديثه ، ولا يتطلعون على قارىء فى كتابه ، ولا يقطعون على متكلم كلامه ، ولا يستمعون على مسر" سر"ه ، ولا يسألون على ما ورى عنهم علمه ، ولا يتكلمون فيما حجب عنهم فهمه الخ ... » .

ووضعوا قوانين الظرف فى الزى ، وفى أنواع الحلى ، وفى التعطر ، وفى الشراب والموائد ، وما هو ظرف فى الرجال دون

النساء ، وما هو ظرف في النساء دون الرجال وهكذا ...

وقد كان من أثر الطابع العلمى الذى طبع عليه هذا العصر أن تعرض العلم لهؤلاء الجوارى يؤلف فيهن الكتب والمصنفات، فذكروا مختلف أجناس الشعوب والرقيق من كل جنس، وما يتميزن به، وما يعاب عليهن، والأعضاء وأوصاف الحسن فيها وأوصاف عيوبها. كما فلسفوا الكلام فى الحسن، ووضعوا قواعد للجمال. وأوجدوا ما يسمى «جهابذة النقد»، وتكلموا فى الألوان وحسنها. وأفاضوا فى ذكر محاسن كل عضو وعيوبه، من الشعر والجبين والحواجب والعيون والأنوف والخدود والسفاه والثغور والأعناق والمعاصم والأعضاء والأنامل وتطريفها بالحمرة والسواد والنحور والصدور والثدى، واختلاف الأذواق فى كبرها أو صغرها، والحصور والأقدام. ومزجوا ما قيل فى كل ذلك من التعبير الدقيق فى اللغة عا قيل من عيون الأدبء عا قاله جهابذة النقد.

كما تفننوا فى ذكر دقة الفروق بين المغنيات وفلسفة الغناء . فقالوا ان «علوة » أحسن ما تكون اذا رفعت عقيرتها . و « نهاية » اذا اندفعت فى شدوها . و « بلئور » اذا رجئعت . و « قلم » اذا تناوأت ا فى استهلالها وتضاجرت على ضجرتها و تذكرت شجوها الذى قد أضناها وأنضاها . و « سندس » ادا تشاجت و قدائلت و تفتلت و تقتلت و تكسئرت .

⁽۱) تفاخرت .

وتفلسفوا فأخذوا يناقشون فى تلك المصنفات هل الغناء لذة الحس أو لذة العقل ? وليم يكون الغناء ألذ وأطيب اذا سند المغنى آخر ? النخ ...

ووضعوا الكتب حتى فى عود السواك ، وتنظيف الأسنان ، والمستظرف من الحواتم والفصوص . ثم تفننوا فيما يكتب على تلك الفصوص وما ينقشه أهل الهوى على خواتيمهم وما يكتب على ذيول الأقمصة والأردية والأكمام .

فذكروا أنه كان لعريب ، جارية بعض الهاشميين ، ثوب مطرز بالذهب ، مكتوب فى وشاحه :

واني لأهمواه مسيئا ومحسنا

وأقضى على قلبى له بالذى يقضى فحتى متى روح الرضى لا ينالنى وحتى متى الرضى لا ينالنى وحتى متى أيام سخطك لا تمضى

وعلى طراز كمه:

اذا صد من أهوى وأسلمنى الكرى ففسرقة من أهوى أحسر من الجمسر ورؤى مكتوبا على صدر قميص جارية بالفضة والذهب سطرا سطرا:

یا فتی قسلت اذ دعسانی هسواه

مستجيبا لصوته لبيكا ما بكت مقلتى لفقدك الا جهزعا أن أموت شهوقا اليكا وكتبت بنان جارية الخيزران على ترانين در "عة الها بذهب:
ثم تقل قولا ولكن حلفت
أنها أحسن عين أطرقت
زعمت أنى قد لاحظتها
أى عين لحظت فاعترفت
أظهرت حجّة من يعشقها
واستباحت غفلة وانصرفت

وعلى طراز كمها:

لیس بی صبر ولا بی جـلد قد نفی حبثــك عنی جلدی

ووجد مكتوبا على وشاح قميص جارية:

أحسن ما خلق اللسه وما لم يخلقسه شكوى فتاة وفتى يعشقها وتعشقه فار الهوى دانية تحرقها وتعسرته يا حبنه الحب اذا دام ودامت حرقه

وكتبت جارية الأحدب على وشاح قميصها:

اذا وجدت لهيب الشوق في كبدي

أقبلت نحو سقاء القوم أبترد هبنى طفئت ببرد المساء ظساهره *

فمن لحسر على الأحشساء يتقسد

⁽١) ثوب واسع بلبس فوق الثياب مشقوق من الأمام .

وكتبت جارية أبى حرب على رداء لها مستك:

من ألف الحبب بكى من شفة الشوق شكا
من غاب عنه الفه أو صد عنه هلكا
يا مالكا عبذبتنى بجبوره اذ ملكا
رفقا عملوكك ما يحل ذا الظلم لكا
وكتبت أخرى على قلنسوتها أيضا:
الحب يعرف في وجوه ذوى الهوى

باللحظ قبل تصافح الأجفان

ووجد على قلنسوة (شمائل » الجارية:

ليسلى بوجهسك مشرق وظلامه فى الليسل سارى فالناس فى سدف الظلا م وفحن فى ضوء النهار ورؤى على عصابة جارية مكتوبا بالذهب:

ما كنت الا حلما رأته عينى فى الوسن الا يا، يسمح الفعل ويا أحسن من كل حسن

كما تفنتنوا فيما يكتب على الوسسائد والستور والبسط والمقاعد والأبواب والقباب والأقلام والمقاصير . كما يكتبون بالحناء والمسك على أيدى الجوارى وعلى أقدامهن . وينقشون على الأقداح والراح والقناني والكاسات .

⁽۱) السدف: الظلمة .

⁽٢) الوسن: النعاس •

كتب عبيد الماجن على كأسه: اشرب هنيئا لا تخسف طائفا

قد آمن الطبواف أهل الطرب

وعلى كأس أحد الأدباء:

اذا لم عسزج النسدمان ٢ كأسى

جعلت مزاجها ماء الجفون

وعلى كأس كاتب آخر:

اشرب هنيئا في أتم النعسيم

طاب لك العيش بطيب النهديم

كما كان ينقش على الأواني بالذهب والفضة.

وتفنتن الموسيقيون في النقش على آلات الطرب. فقد الهدى بعض الأدباء الى قينة كان يهواها عوداً كتب عليه : من ذا يبلغ « نخلة » عن عبدها

أنى اليك وان بعشدت قريب

تستنطقين بحسن صدوتك أعجما

يدعسو بذاك صسوابه فيجيب

ووجد مكتوبا على طنبور جارية: يا أول الحسس يا من لا نظر له

هلئت سحائب عيني نغمة الزير ٢

⁽۱) الطائف: الذي يحرس الناس ليلا ويكشف أهل الربية منهم .

⁽٢) الندمان: المنادم على الشراب .

⁽٣) الزير: أكثر أوتار العود حدة .

وأى مزنة اعزب الاتسبح دما من عاشق عند نغمات الطنابير

وعلى طنبور آخر:

مكيت من طرب عند السماع كما

يبكي أخو قصص من حسن تذكير

وصاحب العشق يبكى عند شجوته

اذا تجاوب صـوت البم ٢ والزير

ولئن اغتبط الفنانون والشعراء والأدباء بما أنتجته تلك الحياة الاجتماعية من فن بديع ، وشعر رقيق ، وذوق رفيع ، فان رجال الدين ، وخصوصا المتزمتين منهم ، وأصحاب التصوف ، والزهاد فى الحياة ، ساءهم ما نجم عن ذلك من لهو خليع واستهتار بلغ فى بعض الأحايين درجة التبذئل والفجور .

فقد كانت بغداد لنفس هذا التطرف والاسراف فى أنواع. الملاهى وألوانها بقدر ما هى محببة لأهل الترف واللهو كانت. بغيضة الى أهل الورع والزهاد. وهكذا كانت بغداد كما قيل فى وصفها:

مسجد وحانة ، وقارىء وزامر ، ومتهجد يرتقب الفجر

⁽١) المرنة: المطرة .

⁽١) العزب: عرق في العين تجري منه الدمع .

⁽٣) البم: أقلظ أوتار العود .

ومصطبّح فى الحدائق ، وساهر فى تهجد وساهر فى طرب ، وتخمة من غنى ومسكنة من املاق ، وشك فى دين وايمان فى يقين » .

ولم يكن زرياب وقتئذ بعيداً عن قصور الخلفاء ، وهي حينئذ قصور أولئك الذين انبعثت في رحابهم أضواء العلوم والعرفان ، واحتشدت فيها ألوان الفنون والآداب . وهي فوق ذلك حافلة بالممتع الرائع من مظاهر الأبهة وروائع العظمة والجلال . فلا غرو أن يكتسب هذا الصبي الناشيء في ظل مثل هذه الحياة السامقة جميع أسباب الرفاهية والنعمة والتظرف ، ويستسيغ الثقافة في جميع ألوانها ، ويستجمع المعرفة من جميع أطرافها .

وقد عرضنا هذه الصور والأوصاف لهذه البيئة فى بغداد ، وهذه المعيشة ذات الألوان الرفيعة المسرفة فى البذخ والمتطرفة فى النعيم ، لأننا سنلتقى بها ، بل وبأروع منها فيما يلى من حياة زرياب حين يحل هذا العبقرى الفذ بشمال افريقية ، ويستقر يعدها فى أرض الجزيرة الخضراء بالأندلس ، فيكون هذا الناقل الأمين لكل هذه الأوصاف والصور ، مبدعا لها ومبتكرا فيها . فاذا أضفنا الى كل هذه المؤثرات التى شكلت صبا زرياب

وشبابه فى بغداد آنه تلميذ ابرهيم الموصلى وابنه اسحاق من بعده ، الى جانب أندادهما المعاصرين من أعلام الموسيقى والغناء ، لا نجد غرابة ولا دهشة فى أن ينفرد زرياب فى فنه بكل جديد يكون منه شخصية بارزة متفردة على مدى العصور الذهبية وتتابع الأجيال فى بغداد والأندلس.

ر..

٠

الفضل لتأيي

ماران

- معلماه ابراهیم الموصلی وابنه اسحاق .
 - معاصروه من أعلام الموسيقي والفناء •
- انعكاس حالة بغداد العلمية والاجتماعية •

مدارسسه

لقد تناول زرياب الثقافة من علوم وفنون ، نظرية وعملية ، واحاطة عامة بتجارب الحياة ، وأعمالها وتحصيلها ، من ثلاثة ينابيع صافية عذبة . واستمد معرفته من تلك المصادر الثلاثة التي قلما اجتمعت كلها الانسان واحد ، أو توافرت جميعها الأحد من الأفذاذ ، على مستوى رفيع مستكمل كما تمت له . وتلك المصادر الثلاثة هي :

ــ معلماه ابراهيم الموصلي وابنه اسحاق.

ــ معاصروه من أعلام الموسيقى والغناء .

_ انعكاس حياة بغداد العلمية والاجتماعية .

واليك تفصيلها:

ابراهيم الموصلي وابنه اسحاق:

مما لا شك فيه أن المعلم انما يعتبر المنهل الأول الذي يستمد منه التلميذ أصول العلم وموارد العرفان ، كما يعتبر التلميذ المرآة التي تنعكس عليها علوم المعلم وثقافته .

وقد اتفق المؤرخون على أن المعسلم الأول لزرياب كان البراهيم الموصلي . فلما تقدمت به السن ، وغلب عليه المرض ،

تولى ابنه اسحاق استكمال هذه الرسالة ، وواصل أمر تثقيف زرياب من بعده .

فماذا يمكن أن يكون زرياب قد أفاد من هذين الأستاذين الخطيرين ، وهما أعظم من أنجبت دولة بنى العباس فى دنيا الموسيقى والغناء ?

لقد قام ابراهيم الموصلي عنادمة موسى وهارون ابنى للهدى في حياة أبيهما ، وتولى القيام على تنشئتهما ورعايتهما ، وامدادهما بمقتضيات المجالس والمنادمات وما يتصل بها . فلما مات المهدى أشرقت شمس السعادة على ابراهيم ، وضحكت له الدنيا ، فنثر عليه الحليفة الهادى من النعم ما يغرق في لجته . وحسبه في ذلك أن يجيزه في يوم واحد عائة وخمسين ألف دنار .

وكان ابراهيم الموصلى الأنيس المقرب والجليس المحبوب الدى الهادى والرشيد من بعده . كما ورث ابنه اسحاق هذه المنزلة المرموقة مدى حياته عند الحلفاء ابتداء من هارون الرشيد .

وقد ألمعنا الى أن زرياب كان مولى للخليفة المهدى ، أعتقه وما يزال صبيا . وهو وان أصبح حرا ، طليقا من ربقة العبودية ، فقد ظل دائم الاتصال بالبلاط مرتبطا بقصر الحلافة من قريب أو من بعيد ، بصفة أو بأخرى .

واذن نقسد كان زرباب الناشيء يسسير في ركاب معلميه

ابراهيم واسحاق ويمشى فى ضوء معارفهما . سواء أكان ذلك داخل قصور الخلفاء والأمراء أم خارجها .

لقد كان ابراهيم الموصلي هو الموسيقار الأول في بغداد، والفنان المتفسرد في زمانه، فلا ريب أن زرياب وهو صاحب الموهبة الموسيقية الفذة والعبقرية النادرة، قد أفاد من أستاذه في هدده الناحية أكبر افادة، فأتقن الموسيقي تأليفا وعزفا وغناء.

وكان الناس قبل ابراهيم الموصلي يعلمون جواريهم الغناء على قدر لياقتهن واستعدادهن ، وكان ذلك مقصوراً على الجواري السود وأشباههن . فرفع ابراهيم مكانة هذه المدرسة وكان أول من علم حسان القيان البيض هذا الفن ، وعمل على استكمال ثقافتهن فى جميع النواحي التي تتطلبها مجالس المنادمة من أدب ورواية وقصص وتندر . فاجتمع لهن الجمال من أطرافه جمنعا: حسن المنظر، ورائع الشدو، وحلو الحديث. وبذلك أعلى من قيمة القيان بقدر ما أعلى من مكانة الموسيقي والغناء. وكانت هذه التجارة تدر عليه المال الوفير والثراء العريض . فقد كان يشترى الجارية ببضع مئات من الدنانير ، فاذا استوفت القافتها ، باعها بعشرات الآلاف ، حتى بلغ نمن احداهن مائة ألف دينار . ولذلك قدرت ثروته بالملايين . وقد أحصاها ابنه اسحاق بأربعة وعشرين مليون درهم حازها من هبات الخلفاء والأمراء والوزراء ومن ثمن القيان وأجور تعليم الجوارى .

الم يكن زرياب بعيدا عن معلمه في هذا الاتجام. هبه

تلميذا أو مساعدا فهو على كل حال قد أفاد من ذلك كله علما وادارة وخبرة . وقد لمس بنفسه ما لتعليم الجوارى وتثقيفهن من أثر بعيد فى ترقية الذوق العام ، والشعور القوى بالجمال ، وتنمية الرغبة فى طلب المزيد من فنون الغناء والشعر والرقص والطرائف .

وقد رأى زرياب كيف يدرس أستاذه هؤلاء الجوارى في مجال النظرف ويعلمهن كتابة الأشعار الرقيقة تطريزاً على الملابس أو تدوينا على الآلات الموسيقية في اطار شامل من الابداع ، ويمتد بذلك معهن الى مرافق الحياة وألوانها ، حتى يبلغ تنسيق الموائد وألوان الطعام .

وكذلك رأى زرياب كيف افتتح أستاذه أول مدرسة ضمت غانين جارية بعث بهن اليه جماعات الأثرياء أو الأصدقاء ليتولى تثقيفهن وتدريبهن ، ثم اعادتهن الى مواليهن بعد أن يتقاضى أجور هذا التعليم .

وتنطبع هذه الصور فى ذاكرة زرياب فيحفظها ويحتفظ بها ، الى مستقبل قريب ، وان كان فى بلد ناء بعيد .

وكان ابراهيم الموصلي عليما بجميع أنواع الغناء وألوانه ، لا يسأله الحلفاء أو غيرهم شيئا منه الا وجدوه . كما كان متفردا في أصول صوغ الألحان ، يبتكر الرائع منها ، ويبدع فيها بما لم يسبقه اليه غيره .

ولا نشك فى أن زرياب بلغتــه اجابة أســـتاذه حين سأله الخليفة: كيف تصوغ الألحان ? فأجاب:

« يا أمير المؤمنين : أخرج الهم من فكرى ، وأمثل الطرب بين عينى فتتفتح لى مسالك الألحان ، فأسلكها بدليل الايقاع ، فأرجع ظافرا بما أريد » :

وأذن فلم يجهل زرياب ذلك المفتاح الذى يفتح به نفس الطريق الى الصياغة وابداع التلحين .

* * *

ويواصل زرياب الفتى الاستزادة من هذه الثقافة بعد مرض ابراهيم وتقدمه فى السن ، فتقوى علاقته بابنه اسحاق ليتم ما بدأه أستاذه الأول فى شكل أعم وأكمل.

ونحن نعلم ما كان يتصف به اسحاق من رقة الحاشية ، وحلو الحديث وجم الظرف ، وكامل الثقافات المتنوعة بما أهئله أن ينزل من مجالس الحلفاء منزلة النديم المحبب والجليس الأنيس .

لقد كانت لاسحاق قدم ثابتة فى سائر العلوم والآداب ختى ليعجز الوصف عن تحديد مكاتته من النبوغ فيها . فقد كان عالما فقيها ، وشاعرا مجيدا ، وأديبا أريبا ، وقديما جم الظرف حلو الشمائل ، وجليسا لطيف المعاشرة رقيق الحاشية لا يستغنى عنه الخلفاء ، وراوية يروى أخبار القدامي والمحدثين بل وكثيرا ما كان يصحح خطأ من ينسب الأشياء الى غير قائلها . وكان مغنيا عارفا بفن الغناء تمام المعرفة ، وعازفا ماهرا ، وملحنا بارعا .

وهكذا كانت تقافات اسحاق لا تقف عند وسيلة ولا تقنع بغاية . فلم يقتصر فيها على فن ، فمع تفرده بالمكانة الأولى فى الموسيقى والغناء ، فان احترافه لهذا الفن لم يحل بينه وبين تحصيله مختلف العلوم والفنون . ولم ينته أمر هذا التحصيل الى ما له صلة مباشرة بالغناء والموسيقى كالشعر والأدب والقصص ، بل تعداه الى كل ألوان الثقافة .

فلم یکن عجبا أن نری فیما بعد تلمیذه زریاب صورة من أستاذه ، ملما بألوان جمیع هذه الثقافات ، متبحراً فی کل فرع من فروع المعرفة . فکان کاسحاق أسوة فی غنائه ، وقدوة فی علمه وثقافته .

ولم يكن اسحاق مغنيا وفق ما تلهم الصدفة ويوحى به الارتجال ويوجه اليه الصوت الحسن ، ولكنه تناول فن الغناء المرتكز على أسس فنية . فوضع القواعد والأصول وضبط الأوزان ، وأحكم الأجناس والمقامات ، وتصرف بها تصرفا يشهد بالدقة والعمق وحسن التنسيق . فأصبح الغناء في عصره يعتمد على الأصول المحكمة والقواعد المدعمة . حتى التدوين الموسيقي للألحان لم يغفل أمره ، بل وضع مبادئه حتى كان في قدرته أن يتبادل ألحان الأغاني مع ابراهيم بن المهدى عن طريق عجرد كتابة نصوص الشعر ووصف اللحن ، واذ ذاك يكون في الامكان غناؤه تلقائيا قبل ساعه .

كل هذا وأكثر منه وعاه زرياب ، وسنراه بعد ذلك حين عارسه يتقنه الى أبعد مدى بعد ما يتم له الرحيل من بغداد .

وكان اسحاق من أمهر العازفين بالعود ، حتى لقد عزف في حضرة الخليفة الواثق بالله على عود فاسد التسوية ، اذ الملوك لا تصلح فى مجالسها العيدان فلم يزل يضرب بذلك العود الفاسد التسوية حتى قال الواثق: « لا والله ما رأيت مثلك ولا سمعت به » .

والى نفس تلك الدرجة التى ارتقى اليها اسحاق فى العزف بلغ زرياب فكانت مكاتنه لا تسامى فى مثل ما وصل اليه أستاذه من تفوق .

معاصروه من أعلام الموسيقي والفناء:

وللم يكن زرياب فى نشأته وثقافاته بمعزل عن سائر معاصريه من أعلام الموسيقى والغناء ممن امتلأت بهم مجالس بغداد . فلم يقتصر فى دراساته وتعلمه على ما كان يفيد من أستاذيه ابراهيم الموصلى وابنه اسحاق ، بل كان كالنحلة التى لا تترك زهرة استهوتها حتى تنجذب اليها ، ناهلة من رحيقها ، متنقلة بين وياضها .

وبينما كان ابراهيم الموصلي وابنه اسحاق من أنصار القديم شعرا وموسيقي ومن المتعصبين لأسلوب المدرسة القديمة فيهما كيندلان غاية الجهد في الدفاع عن مذهبهما هذا في مجالس الحلفاء وخارجها من المجالس العامة ، ولهما في هذا الاتجاه أنصار وأتباع ، كان يعارض تلك المدرسة مذهب المجددين وعماده

ابراهيم بن المهدى أخو الرشيد ، ويعد في الطليعة الأولى من أعلام الغناء في العصر العباسي الذهبي ، يجيد العزف بالآلات الوترية والمزامير والدفوف ، فكان من أحذق الناس بفنون. الموسيقي علما وأداء ، وأطبعهم في الغناء ، وأحسنهم صوتا . ولم يستكن ابراهيم للفن القديم ولم يشأ أن يحتذى في صنعته. الأساليب الغنـائية الموروثة ، بل كان من رأيه ــ وقد وجد العصر العباسي جديداً في كل شيء يتعلق بحضارته ودراساته من علوم وفنون ، ألا يقف دولاب الغناء في هذه الدولة التقدمية المتطورة عندالخطوط الأولى التيكان يترسمها المغنون فىالجاهلية وصدر الاسلام وعصر بني أمية وبداية عصر العباسيين. فتزعم فى الموسيقى والغنساء مذهب التجديد ، وقام بثورة فنية غير هياب ولا مرتاب. وكان يمقت في الفن التقليد، كما كان يكرم فيه التكلف والتعقيد . انما يدين بأخذ الفن من أيسر مناهله وأقربها الى النفس ، فكان يحذف نغم الأغاني الكثيرة العمل حذفا ويخففها ليسهل أداؤها . ثم اندفع في التجديد فقام بخطوة أخرى هي مزج الألحان العربية بألحان فارسية ليخرج منها لوذ جديداً . فان عيب عليه ذلك قال : ﴿ أَنَا مِلْكُ وَابِنَ مِلْكُ أَغْنَى كما أشتهى وأعمل على ما ألتذ». وكان يقول انه يجندر صنعة الألحان ، أي يصقلها ويحسنها ، وانه يغني تطربا لا تكسبا ، وانه يغني لنفسه لا للناس.

ويتبع هذا المذهب كثيرون من الأنصار والمؤيدين ، كان في مقدمتهم مخارق ويحيى المكى ، وابن جامع وغيرهم من أعلام

مغنى الدولة العباسية ، بل لقد وجد هذا المذهب قبولا من الكثيرين لجدته ويسر تناوله على الناس وبعده عن التكلف والتعقيد الفنى فضلا عن مسايرته لطبيعة الحياة فى تطورها وعدم الجمود بقافلتها التى ينبغى ألا تتوقف عن المسير.

فهل كان زرياب بعيداً عن هذه المدرسة ?

كلا ، ان زرياب الطموح المجدد لم يكن بعيداً عن هذا التطور ، ولم يكن له بد من أن يلم بالمدرسة القديم أن تكون مصدر تعليمه الأول اذ لا جديد الا بعد حفظ القديم والالمام بالتراث الأول . وقد أخذ زرياب بأسباب تلك المعرفة من أستاذيه ابراهيم الموصلي واسحاق . فلما استوى على مكانه ورسخت قدمه أمكنه أن يجاري النهضة الجديدة . وسنري فيما بعد أنه سيكون من أكثر دعائمها وناشري مبادئها في داخل بلاد العرب وخارجها .

وهناك ناحية أخرى كان لها أثر هام فى حياة زرياب ونشأته الفنية ، وهى ليست بعيدة أيضا عن ميدان التطور والتجديد تلك هى وجود « منصور زلزل » وقد ظهر فى نهاية القرن الشامن الميلادى . وكان أشهر من ضرب بالعود فى الدولة العباسية . وقد عاصر ابراهيم الموصلى ، وتحتع بمكانة فنية قلما أتيحت لغيره وبقى اسمه خالدا على الزمن . وحسبه أن يكون أستاذ اسحاق الموصلى فقد ظل يتردد عليه يوميا حتى مهسر مثله فى العزف بالعود وتفوق على سائر معاصريه .

وقد قام زلزل بضبط مواقع النغم على دساتين العود . (والدستان موضع عفق الأصبع على الوتر). واستحدث فى ذلك مواضع جديدة نسبت اليه ، فخلدت اسمه ، حيث سميت احدى تلك النغمات «وسطى زلزل » ، وابتكر فى المقامات العربية مقاما جديدا نسب اليه وما يزال ذائع الاستعمال فى بلاد العراق وهو مقام « المنصورى » نسبة الى اسمه منصور زلزل .

ولم يقف مجهود زلزل على تحقيق نغمات السلم الموسيقى العربى والدقة البارعة فى أدائها ، بل امتدت بحوثه الى تحسين صناعة العود وابتكار نوع جديد فيه ، فكان أول من أحدث العيد ن « الشبابيط » التى وصفها اسحاق الموصلى فقال انها كانت عجبا من العجب . وسيت بالشبابيط نسبة _ فى شكلها _ الى نوع من السمك دقيق الذنب ، عريض الوسط ، نين الملمس ، صغير الرأس .

ولم يبز زلزل هذا فى تحسين آلة العود وابتكار الكثير من نواحى التجديد فيها غير زرياب. ولا شك فى أن زرياب الصغير قد أفاد كثيرا من زلزل ومن عبقرية زلزل.

وهذا الانبعاث الذي نهض به زلزل في التجديد والابتكار وضبط دساتين العود ومواضع عفق نغمات السلم الموسيقي العربي ، كان يمكن أن يتوقف مسيره لو لم يقيض الله له عبقرية زرياب لتحمل هذه الرسالة ، وتنميها وتطورها ، حتى يقترن

جاسمه تحسين صناعة العود والتجديد فيه عا أوضحنا بعضه فيما مسبق، وسنستكمله فيما يلى من الكتاب.

* * *

انعكاس حالة بفداد العلمية والاجتماعية:

وكما انعكست هذه الصور الموسيقية المختلفة على لوحة قلب هذا الفتى العبقرى ، كذلك تلقت نفسه تلك الصور الزاهية التى كان يراها حين يصبح ويمسى فيجد أمامه بغداد حاضرة الدنيا وزهرة المشرق بما امتلات به من أسباب المدنية الزاهرة . فما كادت تتقدم به السن حتى أحس أن مدينته التى احتوت قرابة مليونين من السكان هى أكبر مركز لمختلف الثقافات ، وقد أحرز خلفاؤها السيادة على العالم الاسلامي شرقا وغربا ، ونشروا حضارتهم في جميع الآفاق وسائر الأرجاء ، ووجد أن مدينة بغداد قد أصبحت مطلع شمس العلوم ومشرق نور العرفان بفضل ما ازدهر فيها من علوم وفنون وما ترجم بها من الكتب اليونائية والفارسية والهندية ، وما نقل الى لغتها من سائر علوم الأمم المختلفة ... وجدها وقد أصبحت مركز البعوث العلمية الى القسطنطينية والاسكندرية وغيرها .

وفق هذا وذاك وجد الترف الطاغى والثراء العريض والنعمة الوارفة والاسراف الذى كانت تعيش فيه طبقة المترفين كما رأى أمامه حرمان رجال الدين وشيوخ التصوف والتزهد وطوائف العباد.

هذه صور بغداد ، متعة الأنظار ، وبهجة القصاد والزوار ، ومنتدى عشاق اللهو ... والبغيضة الى أهل الورع من حفاظ الحديث والفقه والساهرين بين التهجد والتلاوة والذكر .

صور تتلالاً أمامه فى بغداد عند تلك المجالس المزدحمة بالجوارى والقيان فى أكبر مظاهر الحسن والتظرف ..

لقد انطبعت صور هذا الجو الملىء بطــرائف الجمال من. دراسات التراث العربي والديني .

تلك التيارات القوية المتناقضة ، في صور متلاحقة متنوعة .. متضاربة انطبعت جميعها على صفحات قلب هذا الفتى الناشىء ..

ولكن عبقريته الوثابة ، وروحه الطموح ، واستعداده القوى للنبوغ الذى لا يعرف حدودًا ولا يعترف بالحواجز والعقبات ... كل ذلك ضمن لكفايته القدرة على اختزان جميع هذه المعانى فى عقله الباطن لتخرجها فيما بعد فى صور أروع وأجل.

-		•			
	•				
			•		
				•	
	•				

الفضالات في مضرة الرسير في مضرة الرسير

- في حضرة الرشييد ...
 - حقد تنزه عنه الغنان ...
 - اعتزام الرحيل ٠٠٠

فى حضرة الرشيد

تحدثنا عما كان ينعم به خلفاء بنى العباس فى قصورهم من الترف والرقاهية وما كان يتوافر فى مجالسهم من بدائع الفن وتبادل الطرائف . من النوادر والقصص والرواية ومأثور الشعر ومروى الأدب . ولا شك فى أن مجلس الرشيد كان هو القمة التى يطمح الى بلوغها كل نابه متفوق يرى نفسه متفردا فى علمه وفنه . فقد اجتمع فى بلاطه من عباقرة الموسيقيين وأعلام الغناء ما لم يجتمع لحليفة قبله أو بعده ، وبحسبه أن يضم مجلسه من هؤلاء أمثال ابراهيم الموصلى وابنه اسحاق ويحيى المكى وابن جامع وزلزل ومخارق ومن المغنيات أمشال بذل ومتيم المهاشمية ودنائبر وشارية ثم أخت الرشيد علية بنت المهدى وأخوها ابراهيم .

وقد كانت الأقدار رحيمة حين هيئات ازرياب الموسيقار الشاب طريق الوصول الى هذه القمة الرفيعة من بلاط الرشيد . وهو الذى نشأ تلميذا لابراهيم الموصلى ثم لابنه اسحاق من بعده فحفظ عنهما أساليب الغناء وأسرار التلحين . وأصبح صنو أستاذه اسحاق عالما فقيها ، وشاعرا مجيدا ، وأديبا أريبا ، ونديا جم الظرف حلو الشمائل ، وجليسا لطيف المعاشرة رقيق الحاشية ، وراوية يروى أخبار القدامي والمحدثين .

واذا كانت المراجع التاريخية لم تكلف نفسها الجهد في تحديد سن زرياب ولا تسجيل الوقت الذي وطئت فيه قدم هذا الفنان بساط الرشيد، فقد استطعنا أن نصل الى ما يقرب لنا هذا التحديد عن طريق المقارنات والموازنات التاريخية التي تحكنا أن نستجمعها من أطوار حياته وأسفاره ورحلاته، بحيث يمكننا القول ان ذهابه الى الرشيد كان فيما بين عامى ١٨٥ هـ _ عكننا القول ان ذهابه الى الرشيد كان فيما بين عامى ١٨٥ هـ _ ١٩٠ هـ (١٠٨ م – ٢٠٨ م) وان زرياب كان يومئذ فيما بين الحامسة والعشرين والثلاثين من عمره.

ونبحث عن زرياب فى نشأته وفى طفولته ، وننقب عن حوادث وظروف هذه النشأة كيف كانت على وجه واضح يشبع نهم البحث فلا نلتفي به الا في أوج نضجه في مجلس الرشيد مع أستاذه السحاق الذي كان في غفلة من أمره وأمر تلميذه ، حين سأله الخليفة يوما أن يحضر اليه مغنيا جديدا حسن الصنعة على سبيل التنويع والتغيير، فاندفع السحاق في ذكر زرياب والثناء عليه ، وامتدح مقدرته ونبوغه . فاستدعاه الرشيد اليه ، وراح يستفسره وعتحنه . فوجد فيه فصاحة المنطق وحضور البادرة وسرعة الاجابة في غير تردد ولا تهيب . وسأله عن شأنه في الغناء فقال : « أحسن منه ما يحسنه الناس ، وأكثر ما أحسنه مما لا يحسنونه ولا يحسن الاعندك ولا يدخر الالك ، فان أذنن غنيتك ما لم تسمعه أذن قبلك » . فاستدعى له الرشيد بعود اسحاق . فأبى زرباب وقال : « لى عود نحته بيدى ، وأرهفته باحكامي ، .. ولا أرتضي غيره » . فأمر الرشيد باحضار ذلك العود فوجده لا يختلف فى منظره عن عود اسحاق . فقال له : « ما منعك أن تستعمل عود أستاذك ؟ » . فأجاب زرياب : « ان كان مولاى يرغب فى غناء أستاذى غنيته بعوده ، وان كان يرغب فى غنائى فلا بد لى من عودى » . فقال الرشيد : « ما أراهما الا واحدا » . فأجاب زرياب : « صدقت يا مولاى ، ولا يؤدى النظر غير ذلك . ولكن عودى وان كان فى قدر حجم عوده ومن جنس خشبه ، فهو يقع من وزنه فى الثلث أو نحوه ، وأوتارى من حرير لم يغسل بماء سخن يكسبها أنوثة ورخاوة ، وبها ومثلثها ا اتخذتهما من مصران شبل فلها فى الترنم والصفاء وللجهارة والحدة أضعاف ما لغيرها من مصران سائر الحيوان ، ولها من قوة الصبر على تأثير وقع المضارب ما ليس لغيرها » فأعجب الرشيد ببراعة وصفه ، وأمره بالغناء ، فاندفع

یا أیها الملك المیمون طائره هارون راح الیك الناس وابتكروا

فقال الرشيد لاسحاق بعد أن استولى عليه الطرب وتمكن منه الاعجاب: « لولا أننى أعلم من صدقك على كتمانه اياك لما عنده وتصديقي لك من أنك لم تسمعه قبل لأنزلت بك العقوبة لتركك اعلامي بشأنه ، فخذه اليك واعتن به حتى أفرغ له فان لى فيه نظرا » .

⁽١) البم والمثلث: وتران من أوتار العود •

ويتفح لنا من هذه القصة ما امتاز به زرياب من لباقة وحسن اجابة . فقد صدق الخليفة في حكمه أن كلا العودين لا يختلف أحدهما عن الآخر ، وأقام الدليل على صدقه بأذ العين لا ترى فرقا بينهما اذ أنهما في حجم واحد ومن جنس خشب واحد . ثم يكشف بعد ذلك في أدب جم عن الأوصاف التي يمتاز بها عوده في خفة وزنه ومغايرة أوتاره . وقبل ذلك يجيب زرياب الخليفة في تلطف جميل بقوله : « ما لم تسمعه أذناك اذن قبلك » . وكان يستطيع أن يقول « ما لم تسمعه أذناك قبل اليوم » . ولو قد سلك في خطابه هذه المجابهة لأضاع على نفسه رضا الخليفة عنه واعجابه بنبوغه . ولكن زرياب الشاب عرف كيف يختار التعبير اللائق ، كما عرف كيف يقدم من فنه ألوانا لم يعرفها أستاذه من قبل .

* * *

ومع هذا فاننا لا نعفى زرياب من الملامة والعتب. فقد تسبب فى اثارة أستاذه بانطوائه على نفسه وكتمانه ثمار عبقريته ، عا تسبب عنه حقد أستاذه عليه . ولعل زرياب كان يخشى أن يتنكر أسحاق لهذا الذى استحدثه ، سيما وأنه لم يغب عنه علم تلك المعارك الجدلية التي لم تكن تهدا أو تتوقف لحظة بين القديم من مذهب أستاذه والجديد من مذهب معارضه ابراهيم ابن المهدى . ولكن هذا كله غير كاف فى الاعتذار له .

وكان جديرًا به أن يبرهن على أنه الغنان البار والتلميد

الوفى الأستاذه اسحاق والأبيه ابراهيم من قبل . فلوالاهما ما كان فى مقدوره وهو الحدث المحتاج الى العون أن يتخطى كل تلك الدرجات وأن يبلغ هذا الشأو . ولوالا اسحاق ما كان فى استطاعته أن يحظى بالمثول أمام الخليفة . وكان عليه حين أكرمه أستاذه وشر فه بهذه المكانة أن يطلعه على ما وصل اليه من ابداع وابتكار وما يعتزم عرضه واظهاره فى حضرة الرشيد . وعلى فرض أنه اذا لم يبلغ فى ذلك قبول أستاذه ، فلم يكن يضيره ، وهو الصغير الناشىء أن يؤجل عرض مبتكراته الى فرص آتية . ولكن هكذا شاء القدر ...

حقد ننئزه عنه الغنسان

ولكن لم يلبث الحسد أن دب فى صدر اسحاق . فما أن خلا بزرياب بعد ذلك حتى قال له :

« ان الحسد أقدم الأدواء ، والدنيا فتانة ، والشركة في الصناعة عداوة ، ولا حيلة في حسمها . وقد مكرت بي فيما انظويت عليه من اجادتك وعلو طبقتك . وقصدت منفعتك فادا أنا قد أتيت نفسي من مكمنها بادنائك . وعن قليل تسقط منزلتي وترتقى أنت فوقى . وهذا ما لا أصاحبك عليه ، ولو أنك ولدى . ولولا رعيي لذمة تربيتك لما قدمت شيئا على أن أذهب نفسك وليكن في ذلك ما كان ، فتخير في اثنتين لا بدأ شما : اما أن تذهب عنى في الأرض العريضة لا أسمع لك خبرا بعد أن تعطيني على ذلك الأيمان الموثقة ، وأنهضك لذلك خبرا بعد أن تعطيني على ذلك الأيمان الموثقة ، وأنهضك لذلك

عما أردت من مال وغميره ، واما أن تقيم على كرهى ورغمى مستهدفا لسهامي فاني لا أبقى عليك ولا أدع اغتيالك ، باذلا في ذلك بدني ومالى . فاقض قضاءك » .

ان اسحاق قد نال من المكانة الفنية أرفعها ، وبلغ من المجد الفنى قمته ، فعند غنائه يسكت كل صوت ، والى فنه ينتهى كل تقدير واعجاب . فقوله مسموع ، وكلمته نافذة . وهو فوق ذلك كله النديم المقرب والأنيس المحبب والجليس المدلل والفنان المقدم . وقد وسع الله عليه وعلى أبيه فى الرزق ، ويسر له الأموال بلا عد ولا احصاء . فكيف ضاق صدره بتلميذه ، وهو صنعته وثمرة غرسه!! .

حقا انه لعجيب من اسحاق وهو صاحب الثقافات كلها والمعرفة الأكيدة بسائر العلوم قديمها وحديثها ، والدراية التامة بجميع أنواعها في مختلف عصور تطورها ...

أسحاق الذي كانت ألحانه معجزة عصره ، يتهيب أداءها أعلام المغنين ، حتى وصفها مخارق أحذق مغنى فى ذلك العصر بقوله:

« أن ألحانه بمنزلة طريق ضيق وعر صعب المرتقى ، أحد جانبى الطريق حرف الجبل وعن جانبه الآخر الوادى . فأن مأل مرتقيه عن محبجته الى جانب الوادى هوى ، وأن مأل الى الجانب الآخر نظحه حرف الجبل فتكسر » ...

اسحاق الذي كان يتهيبه جبيب المغنين في حضرة الحلفاء لتفوقه عليهم في صنعته وتفرده في طرائق الأداء بطابع تميز به غناؤه حتى قال عنه زرزور ، وكان أحسن من اسحاق صوتا : « كنا والله نحضر معه فنجتهد فى الغناء ، ونظن أنا قد غلبناه فاذا غنى عمل فى غنائه أشياء من مداراته وحذقه ولطفه حتى يسقطنا ، ويقبل عليه الحليفة دوننا ، ونرى أنفسنا اضطرارا دونه » ...

اسحاق الذي ورث عن والده ــ وكان الموسيقار الأول فى بغداد ــ تراثا من الأغانى آثره به وحده ، وضن به على الجميع ليكون ذخيرة تؤمن اسحاق من منافسة المعاصرين أمام للخلفاء ...

اسحاق الذي كان يتحدى فى حضرة الرشيد أمهر أعلام الغناء وفى مقدمتهم ابراهيم بن المهدى زعيم المدرسة الحديثة فى الغناء وأخو الرشيد ...

اسحق الذى لم تستطع مهرة العازفين التفوق عليه حتى فى شيخوخته بعد أن تقدمت به السن وأعفاه الحليفة الواثق من العزف ، فاستطاع هو أن يتحدى أمهر عازف فى زمانه وضرب على عود أفسدوا تسوية أوتاره فلم يخرج عن لحنه فى موضع ولحد ...

ما لاسحاق هذا يتضاءل ، وهو فى قمة مجده ، وينهار أمام شاب ناشىء يتحداه ويتحدى عوده !!.. وتضيق دنيا بغداد أمام عينى اسحاق عن أن يتسع أفقها له ولتلميذه الشاب فيطلب اليه الرحيل منها ، وينذره بالقتل ان لم يفعل ، فيؤثر زرياب الحياة عناى عن المكايدة والحسد ويختار الرحلة عن بغداد . ولو

أنه بقى فيه الازداد به اسحاق رفعة وعلو مكانة . ذلك لأن الأستاذ الحقيقى يحب بملء قلبه أن يرى بين تلاميذه من يفوقه ، لأنه يكون امتداداً لفنه ، وتخليداً لتاريخه ، بأنه هو الذي أثمر هذا الاتساج .

وفى هذه المأساة المبكية عبر وحقائق ذات شأن . فها نحن نرى اسحاق بعد أن ظن تفسه قد ملك الدنيا عا بلغه فى فنه حتى سما فيه على جميع معاصريه ، ... واذا بتلميذه الشاب الأسود يختفى وينطوى على نفسه ، فيبتكر ويخترع فى صناعة آلة العود وفى أوتارها ويبرع فى ابتكار الألحان واختيار الأشعار المناسبة . ثم هو لا يعلم ذلك كله حتى يفاجاً به كفجاءات القدر بين يدى الرشيد ، فيدب فى نفسه ما يشبه الحمى القاتلة غيظا وكمدا . وكأن هذه الحقيقة تقول لكل فنان ولكل عالم :

كن طريقاً الى غيرك، ودع الدنيا تسير قوافلها الى الأمام. ثم لا تغتر بموهبتك، فقد يطالعك زرياب من وراء حجاب، وان الأنانية ومحاولة كبت المواهب، وستر أشعة الكواكب، لا تغنى شيئا عن الحاقدين. بل هي أبلغ في اظهار الموهويين واعلاء مكانة النابغين.

* * *

ويمضى اسحاق فى الكيد لتلميذه .. فما كاد الرشيد يعود الى طلب زرياب حتى أجابه اسحاق:
« ومن لى به يا أمير المؤمنين ، ذلك غلام مجنون يزعم أن

الجن تكلمه ، وتطارحه ما يزهى به من غنائه . فما يرى فى الدنيا من يعدله . وما هو الا أن أبطأت عليه جائزة أمير المؤمنين وترك استعادته ، فقدر التقصيربه والتهوين بصناعته ، فرحل مغاضبا ذاهبا على وجهه ، مستخفيا عنى . وقد صنع الله تعالى فى ذلك لأمير المؤمنين لأنه كان به لم ا يغشاه ويفرط خبطه فيفزع من رآه » .

فسكن الرشيد الى قول اسحاق وقال:

« على ما كان به ، فقد فاتنا منه سرور كبير » .

وغريب من اسحاق أن يسلك هذا المسلك ، وهو يعلم أن ما ادعاه على زرياب من أن روحا تتقمصه فتوحى اليه بالألحان لم يكن غريبا على الفنانين في هذا العصر ولا مستبعدا في تخيلاتهم ..

فان ابن جامع الذي كان يعاصر ابراهيم الموصلي وينازعه المقام الفنى الرفيع الى أبعد الحدود ، حتى لقد حكم بينهما « برصوم الزامر » حكم معاصر فنان ، وهو حكم تصويري شاعرى يضع كلا منهما في موضع لا ينتقص فيه من فضله ، فقال حين سئل عنهما :

« الموصلي بستان تجد فيه الحلو والحامض والطرى الذي لم ينضج ، فتأكل من هذا وذاك . وابن جامع زق عسل ، ان فتحت فمه خرج عسل حلو ، وان فتحت يده خرج عسل حلو ، كله جيد » .

⁽١) طرف من الجنون .

فهل ابن جامع هذا فى حاجة الى ادعاء أن أرواحا تنقمصه فتوحى اليه بالألحان كما أشاع اسحاق عن زرياب حين أراد الانتقاص منه ?.

روت « حولاء » جارية ابن جامع هذا أن مولاها الفنان استيقظ يوما من نومه فتلهف على ولده هشام وناداه وطلب أن يقبل على عجل بعوده ليسجل لحنا قبل أن ينساه ، وقد حفظه عن رجل من الجن فى نومه . فجاء ولده مسرعا وبيده العود . فتغنى ابن جامع ركمكل لم تسمع الجارية أحسن منه ، وكان ابنه يتابعه . أما ألفاظ اللحن فهى :

أمست رسوم الديار غيرها هوج الرياح الزعازع العصف وكل حنسانة الها زجل مثل حنين الروائم الشغف

وأطلق على هذا اللحن بعد ذلك لحن الجن.

وحين قرأنا نحن هذه القصة التخيلية القديمة لم نقل ان ابن جامع كان غريب الأطوار وان أرواحا كانت تتقمصه فتوحى اليه بموسيقاه ، بل فسرنا هذه الرواية على فرض صحتها بأن الفطرة الغنائية لابن جامع تغلب عليه في يقظته ، وتقض مضجعه اذا نام ، فتتسلسل الأفغام والألحان في عقله الباطن ، وتتمثل له في الرؤيا . فاذا استيقظ كان قد وعاها وحفظها ... شأن الفنان الحق يلازمه فنه ولا يبارحه ، يستيقظ به ولا ينام عنه . فهو مستيقظ حتى في نومه ...

ونرى حتى ابراهيم الموصلى والد اسحاق الذى يشيع هذه السائعات عن تلميذه زرياب انتقاصا لعقليته . ابراهيم هذا كان يدعى أيضا أن له شيطانا يعلمه ويلهمه ، وما دام لأولئك الشعراء فى الجاهلية شياطين ، وما دامت الجن فى الغيران اوالكهوف النائية تلهم القصائد والمعلقات فلم لا يكون لابراهيم واحد من أولئك ، فالشعر والغناء متلازمان منذ قديم الزمان !!. فحين أراد ابراهيم الموصلى أن يزعم أنه هو الذى ابتكر نوع الغناء الماخورى أورد فى ذلك قصة ، بل أسطورة من نسج الحيال ، وخرافة لا يمكن تصديق وقوعها فى عالم الحس والواقع ، وان تناقلتها عنه كثرة من كتب الأدب .

فقد حدث اسحاق عن أبيه ابراهيم قال:

« استأذنت الرشيد أن يهب لى يوماً من أيام الجمعة لأنفرد فيه بجوارى .. والخوانى . فأذن لى فى يوم السبت . وقال : هو يوم أستثقله فاله فيه عا شئت قال (الموصلى) فأقمت يوم السبت عنزلى وأخذت فى اصلاح طعامى وشرابى عا احتجت اليه . وأمرت البواب أن يعلق الأبواب وألا " يأذن لأحد فى الدخول على " . فبينما أنا فى مجلسى ، والحرم قد حففن بى ، الدخول على " . فبينما أنا فى مجلسى ، والحرم قد حففن بى ، اذا أنا بشيخ ذى هيئة وجمال ، عليه خفان قصيران وقميصان ناعمان ، وعلى رأسه قلنسوة ، وبيده عكازة معقمة بفضة . وروائح الطيب تفوح منه حتى ملأت الدار والرواق . فلخلنى

⁽۱) جمع ، ومفرده غار .

غيظ عظيم لدخوله على . وهممت بطرد بوابي . فسلم على " أحسن سلام ، فرددت عليه ، وأمرته بالجلوس فجلس . وأخد فى أحاديث الناس وأيام العرب وأشعارها ، حتى سكن ما بى من الغضب . وظننت أن غلماني تحروا مسرتي بادخال مثله علي ً لأنهبه وظرفه . فقلت : هل لك في الطعام ? قال : لا حاجة ني فيه . قلت : فالشراب ? قال : ذلك اليك . فشربت رطلا وسقيته مثله . فقال : يا أبا اسحاق ، هل لك أن تغنينا شيئ فنسمع من صنعتك ما قد فقت به عند الخاص والعام ? فغاظني قوله . ثم سهلت الأمر على نفسي فأخذت العود فجسسته ، ثم ضربت وغنيت فقسال: أحسنت يا ابراهيم. فازددت غيظسا. وقلت م! رضی فی دخوله بغیر اذن ، واقتراحه علی ، حتی سماً نی باسمى ، ولم يجمــل مخاطبتى . ثم قال : هـــل لك أن تزيد ونكافئك ? قال (ابراهيم) : فتعجبت من قوله . وقلت في نفسى بم يكافئني ? ثم أخذت العود فغنيت وتحفظت بما غنيته ، وقمت به قياما تاما لقوله لي ، أكافئك . فطرب وقال : أحسنت يا سيدى . ثم قال : أتأذن لعبدك في الغناء ? فقلت : شأنك ، لكني استضعفت عقله في أن يغني بحضرتي بعد ما سمعة مني . فأخذ العود وجسه . فوالله لقد خلت أن العود ينطق بلسان عربي فصيح في يده. واندفع يغني:

> ولی کبد مقروحة من ببیعنی بها کبدا لیست بذات قروح ?

أباها على الناس لا يشترونها ومن يشترى ذا علة بصحيح ? ومن يشترى ذا علة بصحيح ؟ أئن من الشوق الذى ف جوانحى أنين غصيصى بالشراب قسريح أنين غصيصى بالشراب قسريح

قال ابراهسيم: فوالله لقسد ظننت أن الحيطان والأبواب والسقوف وكل ما فى البيت يجيبه ويغنى معه من حسن صوته. حتى خلت والله أنى أسمع أعضائى وثيابى تجاوبه. وبقيت مبهوتا لا أستطيع الكلام ولا الحركة ، لما خالط قلبى من اللذة التى غيبتنى عن الوجود. فلما رآنى كذلك أخذ العود ثانية ٤ والمدفع يغنى:

ألا يا حمامات اللوى عدن عودة فعدن ، فلما عدن كدن يمتنى وكدن يمتنى وكدت بأسرارى لهن أبين وعدن بترداد الهدير كأعما شربن الحميا أو بهن جنسون فلم تر عيسنى مثلهن حمائما

فكاد عقلى أن يذهب طربا . ثم غنى : ألا يا صبا فجد متى هجت من فجد لقد زادنى مسراك وجدا على وجد أان هتفت ورقاء في رونق الضحي

على غصن غض النبات من الرند

بكيت كما يبكى الحيزين صبابة

وذبت من الوجد المبرَّح والجهد

وقد زعمى وا أن المحب اذا ناى

يتمل وأن النأى يشفى من الوجد

بكل تداوينا فلم يشف ما بنا

على أن قرب الدار خسير من البعد

ثم قال: یا ابراهیم ، هذا الغناء الماخوری ، خذه وانح طحوه فی غنائك ، وعلمه جواریك . فقلت : أعده علی . فقال : لست بمحتاج قد أخذته وفرغت منه . ثم غاب من بین عینی . فارتعت لذلك ، وقمت الی السیف فجردته ، ثم عدوت نحو أبواب الحرم فوجدتها مغلقة . فقلت للجواری : أی شیء سمعتن عندی ? فقلن : مسمعنا غناء لم نسمع قط أحسن منه . فخرجت متحیرا الی باب الدار ، فوجدته مغلقا . فسألت البواب عن الشیخ الذی خرج ، فقال : أی شیخ ? والله ما دخل علیك الیوم أحد . فرجعت لاتأمل أمری . فاذا هو قد هتف بی من بعض جوانب البیت : لا بأس علیك یا أبا اسحاق أنا أبو مرة البیس . وقد كنت ندیك الیوم فلا ترع ا . فركبت الی الرشید وأخبرته بالحدیث . فقال : ویحك ، أعد الأصوات التی أخذتها . فاخنت العود وغنیتها كما هی راسخة فی صسدری . فطرب فاخذت العود وغنیتها كما هی راسخة فی صسدری . فطرب

⁽۱) لا تفرع .

الرشيد ، وجلس يشرب ، ولم يكن عزم على الشراب . وقال : كان الشيخ أعلم بما قال انك قد أخدنها وفرغت منها ، فليته أمتعنا بنفسه يوما واحدا كما متعك . وأمر لى بصلة . فأخذتها وانصرفت » .

ومن العجب أن يتندر اسحاق عن زرياب بايحاء الجن له ، قصدا منه الى تشويه طبيعته والتحقير من شسأنه ، بينما هو ينقل عن أبيه أعجب قصة محبوكة الأطراف طويلة الفصول ، يذكرها على سبيل المباهاة ، وهى جديرة بالسخرية من ناقلها ومدعيها والمصدق لها . وكان حريا به أن يتخذ من قصة أبيه ما يعذر به زرياب لو كانت به تلك المنقصة أو كان ممن يدعى ايحاء الشياطين والهام الجن ليرتفع بفنه الى العالم المجهول .

بل ان الأغرب من كل ما مضى أن اسحاق (وهو يرى فى ذلك أمراً غير طبيعى ما دام فيه انتقاص لتلميذه زرياب) لم يجد به منقصة حين يروى هو عن نفسه مثل هـذه القصص التخيلية وفى نفس بلاط الرشيد.

فقد جاء فی مروج الذهب للمسعودی ، أن اسحاق الموصلی حدث عن نفسه قال :

« بينا أنا ذات ليلة عند الرشيد أغنيه اذ طرب لغنائى ، وقال : لا تبرح ، ولم أزل أغنيه حتى نام . فأمسكت ، ووضعت العود من حجرى ، وجلست مكانى . فاذا شاب حسن القد ، عليه مقطعات خز ، وهيئة جميلة ، فدخل وسلم وجلس . فجعلت أعجب من دخسوله فى ذلك الوقت الى ذلك الموضع بغير

استئذان . ثم قلت فى نفسى عسى بعض ولد الرشيد مهن لا نعرفه ولم نره . فضرب بيده على العود ، فأخذه ووضعه ك حجره ، وجسه فرأيت أنه جس أحسن خلق الله . ثم أصلحه اصلاحا ما أدرى ما هو . ثم ضرب ضربا فما سمعت أذنى صوت أجود منه . ثم اندفع يغنى :

ألا عللانى قبل أن تنفرقا وهات استفنى صرفاً شرابا مسروقا فقد كاد ضوء الصبح أن يفضح الدجى وكاد قميص الليسل أن يتمنزقا

ثم وضع العود من حجره وقال: ... اذا غنيت فغن هكذا ، ثم خرج . فقمت على اثره ، فقلت للحاجب: من الفتى الذى خرج الساعة ? فقال: ما دخل هنا أحد ولا خرج . فقمت متعجبا ، ورجعت الى مجلسى . وانتبه الرشيد ، فقال: ما شأنك ؟ فحدثته بالقصة ، فبقى متعجبا . وقال: لقد صادفت شيطانا . ثم قال: أعد على الصوت . فأعدته ، فطرب طربا شديدا ، وأمر لى بجائزة ، وانصرفت .

ها هو ذا اسحاق ، اذن ، قد نال الجائزة مكافأة على تأليف قصة وتلحينها واخراجها . وهى فى موضوعها ترديد لقصة أبيه وقصة ابن جامع .

ثم هو بعد ذلك يعيب على زرياب ما يعتبره فخرا له ولأبيه من قبله !!

ويتمادى اسحاق فى اذاعة السسوء من حسول زرياب ،

والطعن على عقليته وفهمه واحاطته بكل كلمة نابية وسمعة سيئة ، بما اضطره أخيرا الى التفكير الجدى فى مغادرة مسقط رأسه وأحب مكان اليه ...

* * *

اعتزام الرحيسل

والآن نجد أنسنا أمام سيل متدفق من الأسئلة قد يوجهها؛ الينا الأدباء أو لعلهم قد وجهوها بالفعل.

لم لم يقابل زرياب الضربة عثلها ?

لم لم يقم فى بغداد على رغم اسحاق الذى القلب ضده. بين عشية وضحاها من أستاذ مشجع الى منافس حقود ?

لم لم يرفع الأمر الى الرشيد بطريقة أو بأخرى ، ويظهر ما يكن له أستاذه من الكيد ، وما يضمر له فى الخفاء من اغتياله ? .

ولو قد فعل ذلك ووقف موقف شجاعة وعدم مبالاة ، اذن. لتغير الموقف ولحقق زرياب لنفسه انتصارا يصبح به نجم بغداد غير منازع ، ثم يتوارى اسحاق بدسائسه ومكايده .

بل لم أعوزت الحيلة زرياب فلم يطلب مهادنة خصـــمه الأستاذ ?

لم استجاب بسرعة للرحيل من بغداد، وارتعد أمام الانذار كأتما كان ينتظره ويتوقعه ? ولو أنه تريث واستأذن أستاذه في البقاء قليلا ، فلعل اسحاق كان قد راجع نفسه فتعود المياه الى مجاريها .

وأخيراً نقول نحن بدورنا:

هل كان من الممكن أن يظل زرياب فى بغداد على الرعم من اسحاق ومكايده وتهديداته ، وعلى الرغم من الدسائس والشائعات التى يطلقها عنه فى كل مكان ?

هل كان من الممكن أن يظل زرياب مستقراً فى بغداد ، خصوصا وقد أصبحت له فيها أسرة من زوجة وأطفال ، فيكتفى بالحياة بعيداً عن البلاط وما يعرض له فيه من مكائد الحاسدين ، قانعا بالعيش مع الشعب ، والغناء للشعب ، ما دام الشعب متعلقا بالغناء مقدراً له ? وعلى هذا يكفى نفسه مشقة الرحيل الى بلد مجهول ، الله وحدد يعلم ماذا يكون مصيره ومصير أسرته فيه !!.

الجواب أن اقامة زرياب فى بغداد بعيداً عن قصور الخلفاء والأمراء وأضواء مجالسهم ومحافلهم ، هذه الاقامة لم يكن فى المستطاع أن تتحقق.

ذلك أن ما قدمناه من صور رائعة للبذخ والثراء الني كانت تزخر بها بغداد ، وتلك الحياة المترفة التي كان ينعم بها أهلها ، كانت مقصورة على طبقات الحاصة . فقد كان المال وفيرا والترف والنعيم بالغا أقصاه في بلاط الحلفاء وقصور الأمراء . أما الشعب فأكثره بالس فقيد .

لهـذا كانت أنظار الناس متجهة فى عنايتهـا الى الخلفاء والأمراء . فاذا التمس العلماء الغنى لم يجدوه الا فى التقرب اليهم . والشعراء ان أرادوا العيش لم يجدوه الا فى مديحهم . والتجار ان وقع شىء ثمين فى يدهم من جوهر أو جوار لا يجدون سوقا لها الا فى قصورهم . والصناع اذا أحسنوا صناعة شىء فاليهم وحدهم يقصدون . أما بقية الشعب ففقير بائس ، قل أن يجد الكفاف .

فالعلماء اذا أبعدوا عن القصور عز قوتهم . والشعراء لا يكتبون القصائد لأنفسهم ولا لعواطفهم وانما ينظمون للمال ، ومن أجله ينشدون الشعر بين يدى الخلفاء والأمراء وهكذا أصحاب الفنون وأهل الموسيقى والغناء . وكان أكثر مديح الخلفاء والأمراء مقصورا على وصفهم بالجود والسخاء ، لا باقامة العدل بين الناس .

لذا كان بجانب هذا الغنى المفرط والامعان فى اللذائذ فقر مدقع عض بنابه كثيرا من العلماء والفلاسفة وأوساط الفنانين وعامة الشعب ممن لم يتصلوا بالخلفاء ومن اليهم.

حدث المؤرخون أن عبد الوهاب البغدادى المالكى ، وهو أديب ، شاعر له المصنفات الرائعة فى الفقه ، لم يكن فى المالكيين أفقه منه فى زمانه ، تضيق به المعيشة فى بغداد حتى لا يجد قوت يومه . ويخرج عنها طالبا للرزق . ولما ودعه أكابرها قال لهم : « لو وجدت بين ظهرانيكم رغيفين كل غداة ما عدلت عن بلدكم » .

ثم أنشد يقول:

سلام على بغداد فى كل موطن
وحق لها منى سلام مضاعف
فوالله ما فارقتها عن قلى "لها
وانى بشطى جانبيها لعارف
ولكنها ضاقت على ". بأسرها
ولكنها ضاقت على ". بأسرها
وكانت كخيل كنت أهوى دنوه
وأخلاقه تناى به وتضالف

ولما بلغ مصر ـ على نحو ما رواه ابن خلكان ـ مات لأول ما وصلها من أكلة اشتهاها فأكلها . فزعموا أنه قال وهو يتقلب :
« لا اله الا الله ، اذا عشنا متنا » .

وهذا هو أبو على القالى البغدادى ، صاحب كتاب الأمالى ، ضاقت به الحال واضطر الى أن يرحل الى أقصى الغرب حتى بلغ الأندلس . وقد دفعت به الحاجة الى أن يبيع بعض كتبه ، وهى أعز شىء عنده . فباع نسخته من كتاب الجمهرة وكان كلفا بها . فاشتراها الشريف المرتضى ، فوجد عليها بخط أبى على :

أنست بها عشرين عاماً وبعتها فقد طال وجدى بعدها وحنينى وما كان ظنى أننى سأبيعها ولو خلدتنى فى السجون ديونى ولكن لضعف وافتقــار وصــبية صــغار عليهم تســتهل جفــوني

... وهذا الزمخشري يقول:

ومما شهجاني أن غهر مناقبي

يغنتي بها الركبان بين القوافل

وطارت الى أقصى البلاد قصائدي

وسارت مسير النيرات رمائلي

وكم من أمال لى وكم من مصنتف

أصاب بها ذهني محز" المفاصل

غسنى من الآداب لكننى اذا

نظرت فما في الكف غير الأنامل

وحكى أبو الحيان التوحيدي حادثة انتحار فظيعة قال:

« شاهدنا فى هذه الأيام شيخا من أهل العلم ساءت حاله ، وضاق رزقه ، واشتد تفور الناس عنه ، ومقت معارفه له . فلما توالى عليه هذا دخل يوما منزله ، ومد حبلا الى سقف البيت واختنق به » .

وهكذا لم تكن الفنون لتجد طريقها الى الرواج الا فى كنف الخلفاء والأمراء ، ولم يكن الشاعر يعبر فى صدق عن شخصيته أو وجدانه الا قليلا ، وكذلك الفنان لم يكن يصور شعوره الخاص الا قادرا . فكلهم يقصد خليفة أو أميرا يعرض عليه سلعته من شعر أو فن .

ولذلك اصطبغت الآداب والفنون بلون الاستجداء ، لأن العصر لم يكن عصرا ديمقراطيا ، يستطيع الفنان أن يعيش فيه لنفسه أو لحدمة الشعب ، كما هو الحال فيما تطورت اليه مفاهيم العصور الحديثة ، بل كان عصرا أرستقراطيا لا ينعم فيه سوى الأرستقراطيين من أصحاب القصور وذوى الشأن ومن شاء أن يعيش على موائدهم .

وكذلك كان من العلماء طائفة تعيش على اتصال بالخلفاء والأمراء أو تشغل مناصب الدولة كالخطابة والقضاء وهؤلاء كانوا فى رغد من العيش وعلى جانب من اليسار.

حتى مؤلفات الفنانين فى هذا العصر كان تأليفها _ الى المدى الكبير _ تنفيذا لأمر وزير أو أمير أو نحوه . وكان تصدير مثل هذه المصنفات انما هو اشادة بفضل هذا الذى كلفهم التأليف .

* * *

ومن هنا كان لا بد لزرياب من احدى طريقتين :

اما أن يتحدى أستاذه فيقيم فى بغداد على الرغم منه ، مكتفيا بأن يعيش مع الشعب ، قافعا باليسير من الرزق ، فيظل حياته مغمورا معدما ، مستهدفا لجميع أنواع الأذى من خصومه وحاسدى فنه ، ...

واما أن يختار الرحيل الى فضاء الدنيا الواسعة ، معتمداً على فنه ، وثقته بنفسه ، وليمانه بالنجاح فى أى مكان يحل به .. والذى يدرك النجاح فى أولى خطوات حياته ، فى بلاط أعظم خليفة فى عصره ، متحديا أعلم موسيقار فى زمانه ، لن يعدم وسائل الفوز عند أى خليفة أو حاكم يصل اليه فى أى بلد .

واذن فلا مناص من الرحيل ...

* * *

الفصت الدابغ المي أبن الرصيك،

- الطسريق الى القسيروان
 - قصــة القــيوان •
 - ماوك الأغالبة وزرياب

إلى أبن الرحيل

لقد اعتزم زرياب الرحيل من بغداد . ووجب أن يتم ذلك الرحيل والاستعداد له فى كتمان وخفاء . ذلك أنه يجرى فى اتفاق سرى بينه وبين اسحاق ، على ألا يعلم به الرشيد ولا أحد من حاشيته .

كذلك ينبغى أن تكون الرحلة الى بلد ليس للرشيد ، ولا لأحد من أعوانه سلطان عليه ، والا كان كالخارج على دولتــه فيتعرض بذلك لأشد المؤاخذة وأعظم النقمة .

وطبيعى أن يكون البلد الذى يقع الاختيار عليه عربيا ، تطيب له فيه الاقامة هو وأسرته .

فهو اذن دائم التفكير ، يسأل نفسه ويسأل خاصته : الى أين الرحيل ?

ان زرياب ليعلم ، كما يعلم غيره ، من التاريخ الذي ليست وقائعه بعيدة عن العصر الذي يعيش فيه انه على أثر انقراض اللمولة الأموية (١٣٢ هـ / ٧٥٠ م) قد أوقع العباسيون القتل في الأمويين ، ولم ينج منهم سوى عبد الرحمن بن معاوية ابن الخليفة هشام ، فانه فر هاربا الى بلاد الأندلس ، ودعا أهلها الى بيعته ، فبايعوه ، وأسس بها دولة أموية جديدة بقرطبة

تسمى الدولة المروانية ، غير تابعة للدولة العباسية وكان ذلك عام ١٣٩ هـ (٧٥٧ م) ١ .

ولم تكن بعيدة عن سمع زرباب الأصداء التي يرددها. الغادون والرائحون في وصف بلاد الأندلس ، وقد قيل :

« ان الله خص " بلاد الأندلس من الربيع ، وغدق السقيا ، ولذاذة الأقوات ، وفراهة الحيوان ، ودرور الفواكه ، وكثرة المياه ، وتبحر العمران ، وجودة اللباس ، وشرف الآنية ، وكثرة السلاح ، وصحة الهواء ، وابيضاض ألوان الانسان ، ونبسل الأذهان ، وفنون الصنائع ، وشهامة الطباع ، وتفوذ الادراك ، واحكام النمدن والاعتمار ، عا حرمه الكثير من الأقطار مما سواها » .

كما قيل فيه: « الأندلس هو خير الأقاليم ، وأعدلها جوا وترابا ، وأعذبها ماء وأطيبها هواء وحيوانا ونباتا » .

وقيل: « الأندلس شامية فى طيبها وهوائها ، يمانية فى اعتدالها واستوائها ، هندية فى عطرها وذكائها ، أهوازية فى عظم جبايتها ، صينية فى جواهر معادنها ، عدنية فى منافع سواحلها ، فيها آثار عظيمة لليونانيين أهل الحكمة وحاملى الفلسفة ».

ووصفه الرازى بقوله:

« بلد الأندلس هو آخر الاقليم الرابع الى المغرب. وهو

⁽۱) وسنلتقى بعبد الرحمن بن معاوية وبأخبار خلفائه مع زرياب فيما بعد في هذا الكتاب .

عند الحكماء بلد كريم البقعة ، طيب التربة ، خصب الجناب ، منبجس الأنهار الغزار والعيون العذاب ، قليل الهوام ذوات السموم ، معتدل الهواء والجو والنسيم ، ربيعه وخريفه ومشتاه ومصيفه على قدر من الاعتدال وسطة من الحال لا يتولد فى أحدها فصل يتولد منه فيما يتلوه انتقاص ، تتصل فواكهه أكثر الأزمنة وتدوم متلاحقة غير مفقودة ... ».

فلم لا تكون الرحلة الى الأندلس هذه ?

ثم ان زرياب يعلم فوق ذلك أن مدينة « القيروان » عاصمة المغرب الأوسط قد استقل بها الملوك الأغالبة ، حتى لم يعد لسلطان بنى العباس عليها الا مجرد الصلة الدينية التى تقتصر على الدعاء لخليفة الاسلام فى خطبة الجمعة.

ومدينة القيروان هذه ، فى جمال موقعها ، وطيب هوائها ، وبديع مناظرها كما قيل فيها :

رياض تعشقها سندس توشئت معاطفها بالزهر مدامعها فوق خدى ربا لها نظرة فتنت من نظر واشتهر ملوكها بميلهم للفنون وتشجيع أهلها . فلم لا تكون الرحلة الى القيروان ?

وما السبب فى هذه الحيرة وما موجبها ، والطريق واحدة الى كل من القيروان والأندلس ، فيستطيع أن يبدأ بالأولى فاذا طاب له بها المقام فذاك ، والا فليس ما يحول دون استئناف المسير الى الأفدلس .

وهذا هو الذي عقد العزم عليه ، وهذا هو الذي سيتم .

فَ الطريق إلى القيروان

لا تكترث بفوات أوقات الصبا فعسى تنال بغيرهن سعودا فالدر ينظم عند فقد بحاره بجميل أجياد الحسان عقودا

بدأ زرياب رحلته سرا من بغداد ، ومر بالشام ومصر . واجتاز الصحراء . وقطع المسلك برا وبحرا . ولا مناص من أنه لقى هو وأسرته وأطفاله الصغار أهوالا غير محتملة ، لم يصفها لنا زرياب ، ولم يكتبها عنه أحد من معاصريه ، لأن الرحلة كما ألمعنا اليها بدأت فى الخفاء ، واستمرت كذلك حتى تجاوز مواضع الخطر الذى كان يخشاه من سلطان بنى العباس .

واذا لم يكن قد أتيح لنا أن تتلقى وصفا لهذه الرحلة ومتاعبها ، فاننا نستطيع أن تتمثلها فى وضوح تام حين نقرأ هذا الوصف الذى قدمه لنا معاصروه ممن قاموا بمثل رحلته هذه ، وعانوا مشاق البحر والبر ، وقد مروا بالشام ثم أبحروا حتى وصلوا الى مصر ، فأحسوا بالطمأنينة . وطاب للكثيرين منهم المقام ، كما اكتفى بعضهم بشهور شاهدوا فيها مناظر النيل ورياض مصر الغناء ، ثم مضوا لسبيلهم ، فقالوا فى وصف تلك الرحلة :

لا ثم جد بنا السير فى البر أياما ، ونأينا عن الأوطان الى أن ركبنا البحر ، وحللنا منه بين السحر والنحر ، وشاهدنا من أهواله وتنافى أحواله ما لا يعبئر عنه ولا يبلغ قه كنه :

البحر صعب المرام جدا لا جعلت حاجتى اليه أليس ماء ونحن طين فما عسى صبرنا عليه

فكم استقبلنا أمواجه بوجوه بواسر ، وطارت الينا من شراعه عقبان كواسر ، قد أزعجتها أكف الربح من وكرها ، كما نبُّهت اللجج من سكرها ، فلم تبق شيئًا من قوَّتها ومكرها . فسمعنا للجبال صفيرا ، وللرباح دويتا عظيما وزفيرا ، وتيقنــًا أثًا لا نجد من ذلك الا فضل الله مجيرا وخفيرا . ﴿ وَاذَا مُسَكُّمُ الضر فى البحر ضل من تدعون الا اياه » ، وأيسنا من الحياة ، لصوت تلك العواصف والمياه ، فلا حيًّا الله ذلك الهول المزعج ولا بيئًاه . والموج يصفيِّق لسماع أصوات الرياح فيطرب بل ويضطرب ، فكأنه من كأس الجنون يشرب أو شرب ، فيبتعد ويقترب . وفرقه تلتطم وتصطفق ، وتختلف ولا تكاد تنفق . فتخال الجو يأخذ بنواصيها ، وتجذبها أيديه من قواصيها . حتى كاد سطح الأرض يكشف من خلالها ، وعنان السحب يخطف في استقلالها ، وقد أشرفت النفوس على التلف من خوفهـا واعتلالها ، وآذنت الأحوال بعد انتظامها باختلالها . وساعت الظنون ، وتراءت في صورها المنون . والشراع في قراع مع جيوش الأمواج ، التي أمد"ت منها الأفواج بالأفواج ، ونحن همود ، کدود علی عود ما بین فرادی وأزواج . وقد نبت بنا

•ن القلق أمكنتنا ، وخرست من الفرق ألسنتنا . وتوهمنا أنه ليس في الوجود أغوار ولا نجود ، الا السماء والماء ، وذلك السفين ، ومن فى قبر جوفه دفين . مع ترقب هجوم العدو ، فى الرواح والعدو لاجتبازه على عدة من بلاد الحرب ، دمثر للله سبحانه من فيها وأنعب بفتحها عن المسلمين الكرب. لا سيما مالطة الملعولة ، التي يتحقق من خلص من معرَّضًا أنه أمدُّ بتأييد الهي ومعونة . فقد اعترضت في لهوات البحر الشامي شجاً ، وقل من ركبه فأفلت من كيــدها وفجاً . فزادنا ذلك الحذر ، الذي لم يبق ولم يذر . على ما وصفناه من هول البحر قلقاً ، وأجرينا اذ ذاك في ميدان الالقاء باليد الى التهلكة طلقاً ، وتشنتت أفكارنا فرقا ، وذبنا أسى وندما وفرقا . اذ البحر وحدم لا كمي يقارعه ، ولا قوى بصارعه ، ولا شكل يضارعه . لا يؤمن على كل حال ، ولا يفرق بين عاطل وحال ، ولا بين أعزل وشاكى ، ومتباك وباكى:

ثلاثة ليس لها أمان البحر والسلطان والزمان فكيف قد انضم اليه خوف العدو الغادر الخائن ، والكائن ، الخائن ، الى أن قضى الله بالنجاة وكل ما أراد فهو الكائن ، وان نهى عنه وأخطأ المائن . فرأينا البر وكأنا قبل لم نره ، وشفيت به أعيننا من المره . وحصل بعد الشدة الفرج ، وشممنا من السلامة أطيب الأرج . فيا لها من نعمة كشفت عن وجهها النقاب ، يقل شكرا لها صوم الأجقاب وعتق الرقاب . جعلنا الله بآياته معتبرين ، وعلى طاعته مصطبرين . ولم فخل فى البرالله باياته معتبرين ، وعلى طاعته مصطبرين . ولم فخل فى البرا

من معاناة خطوب ، ومداراة وجوه للمتاعب ذات تجهم وقطوب. فكم جبنا منه مهامه فسيحا ، ومسحنا بالخطا منها أثيرا وصفيحا . وفلينا الفجاج ، وقرأنا من الطرق خطـوطا ذات استقامة واعوجاج ، وقلوب الرفقة من الفرقة فى اضطراب وارتجاج ، وربما عميت على المجتهد الأدلة الني يحصل بها على المذهب الاحتجاج ، فترى الأنفاس تعثر فى زفرة الأشواق ، والأجسام قد زرت عليها من التعب الأطواق . هذا والليل بصفحة البدر مرتاب ، وقد شدت رحال وأقتاب ، وزمت ركاب ، ورفعت أحداج ، وفريت من الدعة عدية النصب أوداج ، وتساوى فى السير نهار مشرق وليل مقمر أو داج . وأديم التأويب والآساد ، وحمل الغربة قد أثقل وآد . ثم وصلنا بعد خوض بحار يدهش فيها الفكر ويحار ، وجوب فياف مجاهل يضل فيها القطا عن المناهل . الى مصر المحروسة فشفينا برؤيتهـــا من الأوجاع ، وشاهدنا كثيرا من محاسنها التي تعجــز عن وصــفها القوافي والأسجاع .

بغداد ومن خلفهم به من أحبّه وصحاب ، فینشد :

بالله قسل للنيسل عنى أننى لم أشسف من ماء الفسرات غليلا وسل الفؤاد فانه لى شهاهد ان كان طرفى بالبكاء بخيه

یا قلب کم خلتفت ثم شینة وأظن صبرك أن یکون جمیلا

وعلى مثل هذه المشاق والمصاعب تنقل زرياب من قطر الى قطر الى قطر ، ومن بلد الى بلد ، حتى دفعته الشام الى مصر ، ووجهته مصر الى برقة وليبيا ، ثم الى القيروان .

قصة القيروان

« القيروان » معرب ، وهو بالفارسية كاران . مدينة تقع في الجنوب من مدينة تونس على مقربة من الساحل . يبلغ عدد سكانها الآن ١٩٠٠٠ نسمة ومعروفة بجامعها الفخم ، ومشهورة بصناعة السجاد والجلود . وهي عظيمة بتاريخها . فقد عمرت دهرا طويلا ، ولم يكن بالمغرب مدينة أجل منها فيما مضى . فقد كانت دار العلم ، يرحل اليها كل راغب في طلبه من المغاربة . كما صنف الكثير من المؤلفات في أخبارها ، وذكر علمائها ومن كان فيها من الزهاد والصالحين ، حتى لقد اشتهرت باسم المدينة المقدسة . وكان حسب الرجل أن ينتمى اليها حتى يعرف بالعلم والأدب .

أسسها عقبة بن نافع عام ٥٠ هـ / ٢٧٠ م فى عهد معاوية ابن أبى سفيان لتكون العاصمة الجديدة لولاية افريقية وقاعدة أمامية للفتوحات العربية فى المغرب تتجمع فيها الجيوش وتصدر عنها وتعود اليها ، ولتكون كذلك مركزا لنشر العسروبة والاسلام . وذلك على غرار ما جرت عليه سياسة العرب من انشاء الكوفة والبصرة فى العراق ثم الفسطاط فى مصر .

بعيدة عن ساحل البحر تجنبا لسفن الأسطول البيزنطى ، كما راعي فى نفس الوقت أن تكون غير متوغلة فى الداخل خشية البربر . وما زالت فى تقدمها المطرد حتى أصبحت كبرى مدن المغرب فيما بعد .

وكان أول ما بدأ به عقبة بن نافع فيها بناء المسجد الجامع ودار الأمائة . ومعا يروى عنه أنه حين اختط هذا المسجد تحيير فى قبلته فبقى مهموما ، فسمع فى نومه هاتفا يقول : « فى غد ادخل الجامع فائك تسمع تكبيرا فاتبعه فأى موضع القطع الصوت فهناك القبلة التى رضيها الله للمسلمين بهذه الأرض » . فلما أصبح سمع الصوت ووضع القبلة واقتدى به بقية المسلمين .

وتعاقبت خلفاء بنى أمية فى دمشق ، وتغير تبعا لذلك ولاة المغرب الأقاليم ، فلما كان عهد عبد الملك بن مروان عهد بولاية المغرب الى حسان بن النعمان الفسانى ، من سلالة الغسانيين الذين كان لهم الملك والحكم فى الشام . وأعد حسان جيشه فى مصر وخرج منها عام ٧٤ هـ / ١٩٤ م ليواصل فتح بلاد المغرب . وقد أقام فى مدينة القيروان بعد أن استتب له الأمر . وقد عنى بتجديد بناء المسجد وكانت قد خريّبته البربر ، كما قام بتنظيم الادارة والجيش .

ولما آلت للخلافة الى الوليد بن عبد الملك ، آلت شئون المغرب الى موسى بن تصير بدلا من حسان بن النعمان ، وكان ذلك عام ٨٦ هـ / ٧٠٥ م . فقضى موسى على قواعد المقاومة

فى افريقية حتى بلغ القيروان عاصمة المغرب. وسار موسى فى فتوحاته حتى المغرب الأقصى وتم له فتح بلاد الأندلس. وعاد الى القيروان العاصمة الافريقية فى موكب عظيم فبلغها آخر عام ٥٥ هـ / ٧١٤م.

وحين تولى الخلافة سليمان بن عبد الملك بعد الوليد تعرض موسى بن نصير لسخطه ووقع فريسة لغضبه ، وذلك لأسباب كان فى مقدمتها سوء معاملة موسى لطارق بن زياد لتنافسهما على فتح الأندلس ، ثم الاستيلاء على كنوز تلك البلاد الغنية وما كان بها من تحف وجولهر وتسليمها للوليد وهو يحتضر ، وقد أثار ذلك حقد سليمان الخليفة الجديد الذى كافت أمنيته أن ينتظر موسى بهذه الكنوز والتحف بعيدا عن الشام ريشما يتولى هو شان الخلافة فيستقبل عهده بذلك الشام ريشما يتولى هو شان الخلافة فيستقبل عهده بذلك

وقد وقع اختيار سليمان على محمد بن يزيد فولاه افريقية ووصل الى القيروان مقر ولايته عام ٧٧ هـ / ٧١٥ م. واستمرت ولايته حتى وفاة سليمان بن عبد الملك وخلافة عمر بن عبد المعرز التى تعتبر نقطة تحول هامة فى تاريخ الدولة الأموية عامة .

وقد ولى عمر على بلاد المغرب اسماعيل بن عبد الله الذى جرى فى ولايته على حسن السيرة واقامة العدل فكان خير أمير وأصلح وال . وفى مقدمة ما اهتم به دعاء البربر الى الاسلام واستجابتهم جميعا له ، فلم يبق منهم واحد الا وقد اعتنق

الإسلام. وأرسل الخليفة عنر بن عبد العزيز الى المغرب عشرة من علماء التابعين ، وبفضل جهود هؤلاء وغيرهم تعلم المغاربة أصدول الاسدلام ، فقرءوا القرآن وعرفوا اللغة العربية وأجادوها.

وبانتهاء خلافة عمر بن عبد العزيز (١٠١ هـ / ٧٢٠ م) اتنهى عصر الاصلاح ، وعادت الدولة الأموية تسلك مسلك الاستبداد بأهل الأمصار . فقد عزل يزيد بن عبد الملك الوالى الورع المصلح اسماعيل بن عبد الله وولئى مكانه يزيد بن أبى مسلم أحد تلاميذ الحجاج ومعاونيه . فما كاد يستقر المقام بهذا الوالى حتى سار فى سياسته العنيفة سيرة الحجاج ، فعم شره وزادت قسوته ، حتى اغتاله أحد حرسه عندما خرج من داره لصلاة المغرب ، وتبع ذلك عهد من الفتور اضمحلت فيه الدولة وتغيرت أحوال المغرب ، وكان ذلك ابان نهاية خلافة بنى أمية وقيام الدولة العباسية .

وكان اضطراب أمور الحسلافة فى الشام فرصة مواتية انتهزها عبد الرحمن بن حبيب حفيد عقبة بن نافع ، وكان قد خرج من الأندلس مع عدد من زعماء جند الشام بعد أن فشلوا فى احداث فتنة بها . وسار ابن حبيب فى البحر الى افريقية واستقر بتونس ، مستغلا أحداث الحلافة الأموية التى كانت تنهاوى تحت ضربات العباسيين . وفجح فى التغلب على افريقيه ، وثبت بها أقدامه حتى تكون مملكة له . يتوارثها الأبناء والأحفاد من بعده . وتحكن من دخول القيروان عام ١٣٧ هـ /

٧٤٥ م. واستتب الأمر له ورسخت أقدامه فى المغرب . ولكن العلاقة بينه وبين العباسيين فترت وساءت الى حد القطيعة بعد خلافة المنصور ١٣٧ هـ / ٧٥٤ ــ ٧٥٥ م . وأهم أسباب القطيعة اكتفاء ابن حبيب باعلان الولاء الشكلي للخليفة العباسي وامتناعه عن ارسال أموال الحراج السنوية اليه ، مما أدى الى ارتياب العباميين فى اخلاص عبد الرحمن . وقد اتنهز الحوارج بتحالفهم مع بعض قبائل البربر ، وبغضل اعلان الولاء والطاعة الى الحليفة الشرعى أبي جعفر المنصور ، من استخلاص القيروان في عام ١٣٩ هـ / ٢٥٧ م . وسرعان ما خلصت البلاد لهؤلاء الحوارج حتى ساروا فيها فسادا وقتلوا زعيمهم عاصم بن جيل « وربطوا دوابهم فى المسجد الجامع وقتلوا كل من كان من قسريش وعذبوا أهلها ، وساموا أهل القيروان سوء العذاب » .

وانفصلت بلاد المغرب عن الخلافة تماما . وخلصت الحوارج حتى ساروا فيها فسادا وقتلوا زعيمهم عاصم بن فريقين عرفا بالضفرية والأباضية . فاذا تخلصت القيروان من أحد الفريقين وقعت في قبضة الآخر .

وحالت مشاغل الخلافة العباسية دون الاسراع بالتدخل ف شئون هؤلاء الحوارج وعندما استعدت الخلافة لهذا التدخل في المغرب كانت قد قويت شبوكة هؤلاء البربر فأمر الحليفة المنصور والي مصر القائد العباسي المشهور محمد بن الأشعث بمبادرة المسير الى المغرب لاخضاعها بعد أن أمده بالجيوش.

وجمع الأشعث قسواته وعسكر بها فى الجسيزة فى أوائل ذي الحجة عام ١٤٢ هـ / ٢٦٠ م . ثم سار على رأس الجيش عابرًا النيل في الطريق الى الاسكندرية . ووقعت أولى المعارك في حدود طرابلس . وبعد قتال عنيف التصرت جنود الحلافة وانهزم البربر ، ودخل الأشعث مدينة طرابلس . وتابع المسير حتى دخل القيروان في جمادي الأولى ١٤٤هـ/٢٦١م. وبذلك استعادت الحلافة بلاد افريقية ، ولكن الى القيروان فقط. ونجح ابن الأشعث في قهر خصوم الدولة ، واستتب له الأمر فى كل حسدود الولاية . ولم تقع حوادث هامة الى أن سقط حكم الأشعث فجأة . ولم يكن هـــذا تتيجة ثورات قام بها البربر.والحنوارج ، بل كانت نتيجة لتألب الجنسد عليه . ففي عام ۱۶۸هـ / ۲۰۵۰م ثار عليه أحد قواد الجند المصرى واسمه عیسی بن موسی بن عجلان مع عدد من رؤساء الجند وحاصروه فى مدينة القيروان وأجبروه على اعتزال الولاية كلها وذلك بدعوى عصيانه أمر الحليفة المنصور حين استدعاه اليه فرفض. ورأى الحليفة حسم الأمر بتولية أحد قواد جيش افريقية وهو الأغلب بن سالم التميمي ، وقد توسم فيه الكفاية والمقدرة على ضبط الأمور فعهد اليه بتلك الولاية ، بعد أن أوصاه بأن يسير في الرعية سير العدل وأن يحسن سياسة الجند ويعنى بتحصين مدينة القيروان.

ثم أعلن جماعة من الحوارج برياسة الحسن بن حرب العصيان ، وقاموا من تونس فى حشد كبير الى القيروان ،

وخرج اليهم الأغلب ، وكان قتسالا مريرا لم ينته الى تتيجة حاسمة ، اذ فر الحسن عائدا الى تونس فلقى حتفه على أيدى زجال حاميتها . أما الأغلب فقد أصيب فى تلك الموقعة بسهم طائش فمات متأثرا بجراحه فى شعبان عام ١٥٠ هـ/سبتمبر ٧٦٧

وحين علم الخليفة المنصسور بمقتل الأغلب اختار للمغرب رجلا في مستوى تلك الأحداث الخطيرة وهو عمر بن حفص بن عثمان بن قبيصة من أسرة المهلب التي اشتهرت بحروبها ضد خوارج المشرق . وقد عرف عمر بالشجاعة ومسداد الرأى والحكمة حتى لقب بهكزار مكرد (وهي ترجمة لكلمتي ألف رجل بالفارسية) . وكانت شخصيته ، الى جانب شهرة أسرته ، كافية لأن يفرض هذا القائد العظيم نفسه على الجميع ، وقد دخل القيروان في صفر سنة ١٥١ هـ (مارس سنة ٧٦٨ م) واستقامت له فيها الأمور أكثر من ثلاث سنوات. ثم قامت ثورة عارمة عمئت الكثير من نواحي المغرب ، وكان عمادها الخوارج من الضفرية والأباضية . ومع مرور الوقت كانت جموع الثوار تزداد كثرة بمن ينضم اليهم من الطامعين في نهب القيروان ، حتى قيل ان عدد من حاصروها مائة وثلاثون ألفا . وطال الحصار الى ما يقرب من العام ، حتى نفدت المؤن من المدينة واشتد بأهلها الضيق والغلاء . ثم جاءت الأخبار بمسيرة جيش بعث به الخليفة بقيادة يزيد بن حاتم المهلب للمعاوفة في فك حصار مدينة القيروان ، فعنز على هزار مرد (الألف رجل) أن يقال يزيد أخرجه من الخصار على الرغم من أن يزيد كان من أركان عصبيته وأبناء عمومته . وقرر الحروج للقاء أعدائه وهو يقول : « أنما هي رقدة وأبعث الى الحساب » . وخرج وصار يقاتل حتى قتل في منتصف شهر ذي الحجة سنة ١٥٤ هـ (نوفمبر سنة ١٧٧ م) .

وكان يزيد بن حاتم المهلب مقسربا للخليفة ، معسروفا بالشجاعة والاقدام بما يفوق قريبه عمر بن حفص . كان يزيد والياً على مصر فعهد اليه المنصور بالمسير الى المغرب فقام اليها في جيش بلغت عدته ستين ألف رجل من مختلف بلاد المشرق الاسلامي . وبعد مقاومة شديدة استطاع تذليل كل ما صادفه من عقبات حتى دخل مدينة القيروان في جمادي الآخرة سنة ١٥٥ هـ (مايو سنة ٧٧٢ م) . واستتب له الأمر وقضى على العصاة وعلى كل أسباب الفتن والثورات. وساد السلام تلك الولاية أكثر من خمسة عشر عاما ، منذ خلافة المنصور وطوال عهدى المهدى والهادى وبعض خلافة الرشيد . واتسع المجال أمام يزيد للقيام بالأعمال الانشائية في تلك البلاد ، وازدهرت القيروان، وعمفيها الرخاء وانتظمت اقتصادياتها ورتبت الأسواق فيها ونسقت بحيث خصص لكل نوع من أنواع السلع موضع

وكان يزيد فى جوده وكرمه مضرب الأمثال ، فأصبحت داو الامارة فى القيروان ملتقى الشعراء الذين قصدوا اليها من كل مكان ، وكذلك العلماء والفقهاء والقضاة والزهاد ورجال الصلاح

والتقوى • وبذلك احتلت مدينة القيروان مكان الصدارة بين مدن الغرب لا بوصفها العاصمة السياسية للبلاد فحصب بل وبصفتها العاصمة الفكرية ومركز الاشعاع الديني والثقافة في البلاد •

وقد دخلت اليها في هـذا الوقت المبكر آراء مذهب مالك ابن أنس الفقهية ، اذ كان مالك فى ذلك الوقت يلقى محاضراته في مسجد المدينة المنورة ، وكان من بين مستمعيه كثير من طلاب العلم والحجاج والمفاربة والأندلسيين الذين نقلوا ما سمعوه الى بلادهم ، علاوة على هجرة الكثيرين من المشارقة الى المغرب ، فكان ذلك بداية دخول المذهب المالكي الى المغرب . ومن أروع ما قيل في هذه المناسبة ان يزيد سأل ابن فروخ أحد هؤلاء الفقهاء المعسراوفين عن دم البراغيث في الثوب هل تجوز به الصلاة ? فأجاب بالجواز ، ولكنه أضاف الى ذلك قوله : الصلاة ? فأجاب بالجواز ، ولكنه أضاف الى ذلك قوله : الشي تسغك ..» .

وتوفى يزيد بن حاتم فى خلافة الرشيد فى رمضان سنة ١٧٠ هـ (فبراير ٧٨٨ م). فعادت بعد موته اضطرابات الحوارج بعد أن دان الحكم لآل المهلب حوالى ربع قسرن وصارت الأحوال فى افريقية بين أخذ ورد ، واستقرار واضطراب ، حتى أراد الرشيد أن يضع حدًّا لهـذا العصيان وهذه المشاغبات والثورات فأرسل أحد كبار القواد ممن عرف بحسن بلائه فى خدمة الدولة وهو يقطن بن موسى وعهد الى هرغة بن أعين خدمة الدولة وهو يقطن بن موسى وعهد الى هرغة بن أعين

بانولاية على المفسرب ، فدخل القسيروان فى ربيع آخر سنة ١٧٩ه (يونيه سنة ٧٩٥ م) . واستمرت ولايته لتلك البلاد عامين ونصف عام مرت كلها فى أمن وسلام . ولكن هرغة طلب الى الرشيد اعفاءه من تلك الولاية لما رآه من اختلاف أهل افريقية وسوء طاعتهم . فعهد الرشيد بولاية افريقية الى محمد ابن مقاتل أحد كبار رجال الدولة وأخيه فى الرضاعة . ولم تزد ولاية ابن مقاتل على ثلاث سنوات ، عادت الأحوال بعدها الى الاضطراب ، واختلت شئون الجند . وظل أمر افريقية غير مستقر حتى اضطر محمد بن مقاتل الى الخروج من القيروان .

وتدخل فى الأمر ابراهيم بن الأغلب ، وكان فى مرتبة كبيرة بين قواد الجيش ، فدخل العاصمة ، وقصد الى المسجد مباشرة « وأعلن من أعلى المنبر أنه أتى لنصرة محمد بن مقاتل والى أمير المؤمنين الشرعى » . وتمكن ابراهيم بن الأغلب من القضاء على كل الثروات وعلى من كانت تحدثهم أنصبهم بالعصيان واثارة اللفتن ، فاستقرت الأمور . وقدر الرشيد له حسن بلائه فى سبيل حفظ هيبة الحلافة فى افريقية فعهد اليه بالولاية بدلا من البن مقاتل . وكان ذلك فى شهر جمادى الآخرة سنة ١٨٤ هـ .

ملوك الأغالبة وزرياب

كانت ولاية ابراهيم بن الأغلب بداية عهد جديد بالنسبة لافريقية ، اذ توارث أبناؤه من بعده حكم البلاد . وأسسوا أسرة ملكية جديدة فى المغرب تدين للخلافة شكلا وتتمتع بالاستقلال فعلا . ويعتبر ابراهيم بن الأغلب مؤسس تلك المدولة الافريقية . وكان والده الأغلب بن سالم من جند مصر الذين دخلوا افريقية فى قوات محمد بن الأشعث . وعهد اليه المنصور بولاية افريقية فى أواخر سنة ١٤٨ هـ (٧٦٥ م) . ومات بضربة سهم بعد ذلك بعامين .

وكان ابراهيم حين مات والده لم يتجاوز العاشرة من عمره ، وقد قضى صباه فى مصر ، وحصل علومه بالفسطاط . وكان يعضر فقيه مصر الأشهر « الليث بن سعد » ، وقد تنبأ له لما تميز به من الصفات فقال عنه : « ليكونن لهذا الفتى شأن » . وقد وهب له « الليث بن سعد » الفقيه « جلاجل » أم ابنه زيادة الله الذى ستأتى سيرته مع زرياب . وعندما بلغ ابراهيم مبلغ الشباب دخل فى جند مصر ، وكان عليه أن يسير الى المغرب مثل والده ، فرحل اليها تاركا أهله . وسرعان ما نراه فيها قائدا من كبار القواد . وبعد أن عهد الرشيد اليه

بولاية افريقية رسخت قدمه وثبت مركزه فى البلاد ، حتى انه بعد وفاة الرشيد ترك الأمين افريقية له وأقره على ولايتها .

واذ أن خروج زرياب من بغداد كان فى حياة الرشيد أو قبيل وفاته (١٩٣ هـ / ١٠٩ م) . مما يؤكده استفساره عن زرياب واجابة اسحاق الموصلى له تلك الاجابة التى أخذناه بها ، من وصمه زرياب بالجنون والاخبار عن سفره غاضبا ، فان ذلك كله مما يوضح أن قدوم زرياب للقسيروان كان فى أواخر عهد ابراهيم بن الأغلب وكان زرياب فى حوالى الخامسة والثلاثين من عمره .

وعندما توفى ابراهيم فى شهر شوال سنة ١٩٦ ه. (يولية سنة ١٩٦ م) عهد بالامارة لابنه عبد الله الذى كان واليا على طرابلس . فحضر الى القيروان وقد أخذت له البيعة من أفراد الأسرة ومن كبار القسواد دون الحاجة الى موافقة الحليفة .

وتوفى عبد الله فى سنة ٢٠١ هـ (٨١٧ م). ليخلفه أخوه زيادة الله « وبذلك تأكد حكم افريقية للأغالبة وأصبحت ملكية وراثية لا تربطها بالخلافة الا روابط رقيقة ».

ولى زيادة الله بن ابراهيم وكنيته أبو محمد بعد أخيه عبد الله . وكان أبوه ابراهيم بن الأغلب اذا قدم عليه أحد علماء العربية من الأدباء أو الشعراء أصحبهم ابنه زيادة الله وأمرهم علازمته ، فكان أفضل أهل بيته وأفصحهم لسالما وأكثرهم بيانا ، وكان يعرب كلامه ولا يلحن .

وله في النسب:

بالله لا تقطعن بالهجسر أنعامي

فأنت تملك انطسابى واخسرامى

صدود طرفك عن طرفى اذا التقيا

يجسرعي كأس ارغام واتعساس

لو لم أبحك حيستى قلبى ترود به

الم تستبح مهجتي يا أملح الناس

وله أيضا في تفاحة:

ولابسة توب اصفرار بلا جسم

تنتم بالقساس الحبيب لمشستم

تجمع معشوق الديها وعاشيق

فذو نظسر يرنو اليهسا وذو شم

سسافنيك أو أفنى عليك تذكرا

لمن أفت عطر منه في الرشف واللثم

فقد هجت في قلبي لظي لتذكري

وعنوائه في مقلتي بمعسة تهمي

كأنى أدنى حسين أدنيك من به

أثرت اشتياقي في عناق وفي ضم

وما كاد زيادة الله يتسولي الملك حتى جسد بناء جامع القيروان بالآجسر والرخام، وبنى المحسراب كله بالرخام من المضله الى أعلاه، وزانه بنقوش عجيبة يقول كل من رآها من

أهل المشرق والمغرب انه لم ير مثلها . ويروى أن زيادة الله قال بعد أن فرغ من تجديد الجامع : « لا أبالي ما قدمت عليه يوم القيامة وفى صحيفتى أربع حسنات : بنيانى المسجد الجامع بالقيروان ، وبنيانى قنطرة أم الربيع ، وبنيانى مدينة سوسة ، وتوليتى أحمد بن أبى محرز قاضى افريقية » .

ومن شعر زيادة الله ما يروى من أن المأمون كتب اليه أن يدعو على منابره لعبد الله بن طاهر بن الحسين فأتف من ذلك ، وأمر بادخال الرسول عليه ، بعد أن تمكلاً من الشراب ، وحل شعره ، وفار عظيمة بين يديه فى كوانين وقد احمرت عيناه . فهال الرسول ذلك المنظر ثم قال :

« قد علم أمير المؤمنين طاعتى له ، وطاعة آبائى لآبائه ، و قد علم أمير المؤمنين طاعتى له ، وطاعة آبائى لآبائه ، و تقدم سلفى فى دعوتهم ، ثم يأمرنى الآن بالدعاء لعبد خزاعة ? هذا والله أمر لا يكون أبدا » .

ثم مد يده الى كيس الى جانبه فيه ألف دينار فدفعه الى الرسول ليوصله الى المأمون ، وكانت الدنانير مضروبة باسم « ادريس الحسنى » ليعلمه ما هو عليه من فتنة المغرب ومناضلة العلويين . وكتب جواب الكتاب وهو سكران فى آخره أبيات منها :

أنا النار فى أحجارها مستكنئة فان كنت ممن يقدح الزند فاقدح أنا الليث يحمى غيله بزئسيره فان كنت كلبا حان موتك فانسح أنا البحسر في أمواجه وعبابه فان كنت من يسبح البحر فاسبح

فلما صحا ، بعث فى طلب الرسول ، ففاته . وكتب كتابا آخر يتلطف فيه فوصل الكتاب الأول والثانى معا ، فأعرض الخليفة عن ذكر الأول وجاوبه عن الثانى بما أحب . ولعل سبب هذا التسامح من قبل المأمون أن زيادة الله كان سباقا بالوفاء للمأمون ، يضاف الى ذلك ندم زيادة الله على ما كتب أولا . وللمأمون من عمق التفكير ما يجعله أهلا لمثل هذا التصرف الحكيم .

وكان زيادة الله على غير ما اعتساد سابقوه الذين كانت تشغلهم الحروب المتواصلة كما أوضحنا . فاعتاد مجالس الطرب وحب الغناء . وقد وجد هذا الميل فيه من يغذيه ويزيده شغفا به وهو زرياب .

فان زرياب منذ نزل عند ملوك الأغالبة ذاع صيته فى جميع ولاية افريقية ولم تنقض السنوات الأولى على اقامته بالقيروان حتى تحول جزء من هذه المدينة الى منطقة تخصصت للملاهى والترف ، وكانت القيروان من قبل لا تعرف بغير الزهد والصلاح والاغراق فى التدين . وقد مال بعض أهلها الى المرح والاشتغال بالموسيقى والغناء والرقص وما اليها من فنون

التسلية ، وانفس فريق منهم فى هذه الملاهى وخصصت لها الدور والمحال العامة ، حتى انقسمت المدينة الى حيئين متناقضين عرف أحدهما باسم « الحى الزريابي » وعسرف الآخر باسم حى « الزهاد » .

وأصبح هذا الحى الزربابي مجمعا لفنائين ومغنين ، اتخذوا من زرباب مرشدا واماما ، نذكر منهم مؤنسا المغنى . وقد سأله الملك يوما هل يعلم لحنا من ألحانه لم يسمعه منه ? فأجاب : والله يا مولاى ما علمت غير بيت وقد أنسيت أوله . وقال : هاته فغناه :

فقد صرت بعد البين أقنع بالهجر

فكتب الملك الى عبد الله بن الصائغ ، وكان شاعرا مجيدا ، وصار وزيرا فيما بعد وقال له : بحياتي الا زدت عليه شيئا . فقال ابن الصائغ :

ولى كبد لولا الأسى لتصدعت وقلب أبى أن يستريح الى الصبر وقد كنت أخشى هجرهم قبل بينهم فقد صرت بعد البين أقنع بالهجر

فأعجب الملك ذلك ووقع منه أحسن وقع . وغنى به مؤنس ، فأمر له بخلع نفيسة وكيس فيه ألف دينار وفرس بسرج ولجام محليئين .

واذا كان هذا نوع ما يخلع على أحد تلامية زرياب من العطايا والمنح فماذا عساه أن يكون نصيب زرياب منها ؟ الحق أن زرياب عاش هو وأهله فى القيروان عيشا رغدا وحياة مطمئنة حتى غنى يوما بحضرة الملك أغنية تمدح فيها بالسواد فى قول عنترة:

فان تك أمى غرابية من أبناء حام بها عبتنى فانى لطيف ببيض الطبا وسمر العوالى اذا جئتنى ولولا فرارك يوم الوغى لقدتك فى الحرب أو قدتنى

فغضب زیادة الله ، وصب علیه جام نقمته ، وأمر بضربه ثم ابعاده . وقال له ان وجدتك فی شیء من بلدی بعد ثلاثة أیام ضربت عنقك . فكان لا محیص له أن پترك القیروان كما ترك بغداد .

ويبدو لنا أن زهو المبدعين والفنانين ، واعجابهم بأنفسهم ، وغرورهم بمواهبهم ، قد دفع زرياب الى مثل هذا المسلك الذى كانت له أسوأ العواقب . كما أننا من ناحية أخرى لا نخلى تصرف زيادة الله من شذوذ قد نستطيع أن نستخلص بعض نواحيه بما حدث منه فى معاملة رسول المأمون ، واستقباله فى حالة شذوذ غير لائق بملك كبير ، وكتابته خطابا سيىء اللهجة ثم يتبعه بخطاب آخر مناقض له .. والذين استبعدوا وقوع تصرف هذا الملك مع زرياب لو لاحظوا الحالة النفسية السريعة اللانفعال عند هذا الملك ، لم يستكثروا عليه هذا التهجم وهذه

المعاملة النابية لهذا الموسيقار العبقسرى الذى لم يكن له فى الغريقيا كلها من عائله أو يدانيه .

* * *

وهكذا اثنهت اقامة زرياب فى القيروان الى تلك الحاتمة القاتمة . ولكن ـــ رب ضارة نافعة ــ فقد شاءت الأقدار قبل أن يخبو هذا الصوت الصادح الذى ملا أرجاء القيروان بحلو النغم أن ينبعث صداه فى أرجاء أوسع وأشمل .

ففى تلك اللحظات اليائسة البائسة من لحظات زرياب قدم الى القيروان منصور المغنى اليهودى مبعوثا اليه من الأندلس من قبل الحكم الأول ، موجها اليه الدعوة للحضور الى بلاط قرطبة .

وهكذا توصد الأقدار أمام زرباب نافذة من نوافذ النجاح في القيروان لتفتح له في عاصمة الأندلس أوسع أبواب الشهرة وذيوع الصيت ، وليسجل له التاريخ فيها أروع صفحات الخلود ..

فالى الأندلس

; •		•	•	•		
				•		
	•				•	
					•	
					•	

الفصّ للخامِنُ المعرف أو المنافعة من المعرفة المنافعة الم

- الفنسان في قسرطبة ٠٠٠
 - و حساد وحاقدون ۰۰۰

أضواء الاندلس

وليس فى غيرها بالعيش منتفع
ولا تقوم بحق الأنس صهباء
وكيف لا يذهب الأبصار وتقتها
وكل روض بها فى الوشى صنعاء
أنهارها فضة ، والمسك تربتها
والحز روضتها والدر حصباء
وللهسواء بها لطف يرق به
من لا يرق وتبدو منه أهواء

سود مرسله ، وهلودهم ملوسطه معلده الى القصر ، والواهم زهر مشربة ، والسنتهم فصيحة عربية يتخللها اعراب كثير ، ولباسهم الغالب على طرقاتهم القاشى بينهم الملف المصبوغ شتاء فتبصرهم فى أيام الجمع كأنهم الأزهار المفتحة فى البطاح الكرية ، وأنسابهم العربية ظاهرة ... ومواسمهم متوسطة ، وأعيادهم حسنة مائلة الى الاقتصاد ، والغنى بمدنهم فاش ، وقوتهم الغالب البر الطيب عامة العام وربا اقتات فى فصل الشتاء الضعفة

والبوادى والفعلة فى الفلاحة الذرة العربية . وفواكهم اليابسة متعددة يدخرون العنب سليما من الفساد الى شطر العام ، الى غير ذلك من التين والزبيب والتفاح والرمان والقسطل أبو فروة) والجوز واللوز الى غير ذلك مما ينفد ولا ينقطع الا مدة . وصرفهم (تقودهم) فضة خالصة وذهب ابريز ... فى شق من تقودهم الفضة « لا اله الا الله » وفى شق « لا غالب الا الله » . ودينارهم فى شق منه « قل اللهم مالك الملك .. الى بيدك الخير » ، ويستدير به قوله تعالى « والهكم اله واحد بيدك الحير الرحيم » ، وفى شق اسم الأمير ويستدير به « لا اله الا هو الرحمن الرحيم » ، وفى شق اسم الأمير ويستدير به « لا غالب الا الله » .

« وعادة أهل المدينة البروز فى الفحوص بأولادهم وعيالهم ... وحريمهم حريم جميل ، موصوف بالحسن ، وتنعم الجسوم ، واسترسال الشعور ، ونقاء الثغور وطيب النشر وخفة الحركات ، ونبل الكلام ، وحسن المجاورة . وكان يغلب على الحرائر من النساء الحجاب ، ولكن يتسامح فى هذا مع الاماء والسرارى .. واشتهر الأندلسيون بالنظافة ، فكانوا يفضلون الملبس والمأكل البسيط على الملبس والمأكل الفخم اذا كان قذرا . واعتادوا أن يسيروا فى الطرقات ورءوسهم عارية ، الا ما شذ فى شيوخهم وقضاتهم وعلمائهم ممن كانوا يلبسون العمائم . وكان من عاداتهم أن يلبسوا البياض عند الحداد ..

يقولون البياض لبـاس حزن بأندلس فقلت من الصــواب

ألم ترنى لبست بياض شعرى لأنى قد حزنت على الشباب

« وأهل الأندلس أكثر الناس محافظة على الشعائر الدينية وقد تأثروا فى ذلك بمذهب مالك فى الشدة والعصبية . وهم أكره ما يكونون للتسول ، لا يطيقون رؤية شخص صحيح الجسم قادرا على العمل وهو يتسول » .

أما قرطبة فكانت أعظم البلاد وسط الأندلس. وليس لها في المغرب شبيه في كثرة الأهل وسعة الرقعة. وقيل انها تبعد عن البحر مسيرة خمسة أيام. وكائت مركز العلوم ومنار التقى يتحلى أهلها بشريف المناقب وجميل الصفات، وقد قالوا عنهم: « انهم أعلام البلاد ، وأعيان العباد . ذكروا بصحة المذهب وطيب المكسب ، وحسن الزى في الملابس والمواكب ، وعاو الهمة في المجالس والمراتب ، وجميل التخصص في المطاعم والمشارب » .

وسنرى فيما يلى أنه كان لزرياب الفضل الأول فى كثير من كل تلك المناقب والصفات .

* * *

كانت الأندلس منذ الفتح ولاية تابعة للخلافة الأموية فى دمشق. وظل الحال كذلك حتى سقطت دولة بنى أمية ، وتعقبهم

الخليفة العباس السفاح بالقتل والتشريد وتمكن عبد الرحمن ابن معاوية (حفيد هشام بن عبد الملك) من الهرب الى الأندلس. واتنهز فرصة الخلاف الواقع بين ولاة العرب فتغلب عليهم ، فبايعه الناس بالامارة . وجعل قرطبة عاصمة ملكه . وقد لقب فيها بعبد الرحمن الداخل ، كما لقب بصقر قريش . وطالت مدة خلافته (١٣٨ هـ/ ٧٥٥ م — ١٧٢ هـ / ٧٨٨ م) . فاستطاع أن يؤسس دولة ثابتة الأركان ، يؤيدها جيش قوى ، عرفت باسم « الدولة الأموية في الأندلس » . واهتم بنشر الاسلام والمحافظة عليه ، وأنقذه من التأثر بمنازعات ولاة العرب قبله . كما اهتم بتعليم اللغة العربية لأهل تلك البلاد ونشر ما تضمنته من ثقافة اسلامية .

... وكان عبد الرحمن ومن جاء بعده من أمراء تلك الدولة الأموية وخلفائها مشخوفين بالشعر على مألوف طبيعتهم ، وبالفنون الجميلة بصفة عامة . وكان هو نفسه يقول الشعر بين الحين والحين .

ومن شعره وقد رأى نخلة برصافته فى قرطبة : تبدت لنـــا وسط الرصـــافة نخلة

تناءت بأرض الغرب عن بلد النخل

فقلت شبیهی فی التغــرب والنوی وطول اکتثابی عن بنی وعن أهلی

نشأت ِ بأرض أنت فيها غريبة فمثلك في الاقصاء والمنتأى مثلي ... ومن شعره أيضا يتشوق الى أخته فى الشام :

أيها الراكب الميسم أرضى

أقر منى بعض السلام لبعضى

ان جسمى كما علمت بأرض

وفسؤادى ومالكيه بأرض
قد البين بينا فافترقنا

وطوى البين عن جفونى غمضى
قد قض الله بالفال الله علنا

قد قضی الله بالفراق علینا فعسی باجتماعنا سوف یقضی

ولى الملك بعده ولده هشام (١٧٢ هـ / ٧٨٨ م – ١٨٠ هـ / ٧٩٦ م) وكان أيضا مشغوفا بالشعر . دخل عليه رجل فى حياة أبيه عبد الرحمن _ وهو مرشح للخلافة _ فعرض عليه شراء ضيعة خضبة الأرض ناعمة مشرة . فأبى هشام عليه ذلك ، وأطرق قليلا ثم قال :

البذل _ لا الجمع _ فطرة الكرم

ف لا ترد بى ما لم ترد شسسيمى

ما أنا من ضيعة وان نعمت ?

حسبى اصطناع الأحسرار بالنعم

ملك الورى ، والعباد قاطبة

_ لاملك بعض الضياع ـ من هممى

تفیض کفی فی السلم بحسر ندی وفی سسجال الحسروب بحسر دم تــزل عن راحتى البــدور ، وما

تمسك غير الحسام والقلم

وحين تولى هشام الحكم كانت قد ظهرت المذاهب الفقهية بين المسلمين وتحول أهل الأندلس الى مذهب مالك ، حتى لقد اختار هشام جميع القضاة وأصحاب الوظائف الدينية في دوننه من الفقهاء المالكيين. فكان ذلك من عوامل انتشار هذا المذهب وثبوت قدمه فى الأندلس . وكان لهذا المذهب وأصحابه أثر كبير في توجيه الثقافة الأندلسية بسبب ما اتصف به من عداء لكل تجديد مما أثار الفتن والمنازعات . فقد بلغ من تشدد طائفة من هؤلاء الفقهاء المتزمتين في قرطبة في عهد الحكم بن هشام (۱۸۰ هـ / ۷۹۶ م - ۲۰۶ هـ / ۸۲۱ م) أن دعت الى تحريم الاستماع الى الموسيقي والغناء وبطلان شهادة محترفي هـــذا الفن ، فلا تقبل شهادة المغنى أو المغنية أو النادية . وأحلت كسر ما عكن أن يرى مع الناس في طرقات المدينة من الآلات الموسيقية ، كما أفتت بتحريم الاتجار فى أدواتها . ولم تسمح ما رواه ابن خلدون حيث قال:

«حينما كان يموت عالم فى اشبيلية ويراد أن تباع كتبه بشمن عظيم ترسل الى قرطبة ، وان مات موسيقى فى عاصمة الأندلس كانوا يرسلون آلاته الموسيقية ومخطوطاته الى اشبيلية التى ولع أهلها بالموسيقى أشد الولع ».

غير أن هذه الحال لم تدم طويلا. فقد غالى هؤلاء الفقهاء

فأنكروا على « الحكم » تفسسه اقبائه على الصيد ورموه بالاغراق فى اللهو وبالاستهتار والخروج على تعاليم الدين . وعابوا عليمه أنه لا يستشيرهم فى تسيير أمور الدولة ، كما ساءهم أنه لم يكن لهم فى تفسه تقدير كبير . حتى لقد حاول نفر من هؤلاء الفقهاء تأليب الناس عليمه ، مما اضطر الحكم _ وكان شديد الحزم _ الى اراقة الكثير من الدماء فى وقعة « الربض » الشنعاء ، خشية انتشار تلك الفتنة . وقتل من أهلها خلقا كثيرا . وصلب ما يزيد على السبعين من هؤلاء الفقهاء وأتباعهم ، وفى بعض الروايات أكثر من ثلاثمائة .

وكان الحكم فنانا بطبعه ، شاعرا بسليقته ، يحب الموسيقى والشعر . وكان فى بلاطه من أعلام الموسيقى علون وزرقون ا . وهما أول من دخل الأندلس من الموسيقيين . وهو الذى أرسل فى طلب زرياب من القيروان . ولكن الحكم توفى والفنان فى الطريق اليه كما سيأتى ذكره فيما بعد .

وقد ورث الحكم ملكة الشعر وعشق الفنون عن أبيـــه وجده . ومن شعره بعد أذ أخمد ثورة أهل ربض قرطبة :

رأيت صدوع الأرض بالسيف راقما وقدما لأمت الشعب مذكنت يافعا

⁽۱) مما یدل علی احتفاظ العرب بایجادهم ما شاهدته فی مدینة تونس و فقد اثلج صدری آن آری معهد الموسیقی بها فی شارع اطلق علیه : « نهج زرقون » .

فسائل ثغورى: هل بها الآن ثغرة أبادرها مستنضى العـزم دارعا

وشافه على الأرض الفضاء جماجما

كاقحاف شريان الهبيد لوامعا

تنبئك أنى لم أكن عن قراعهم بوان، وأنى كنت بالسيف قارعا

فانى اذا حادوا جهزاعا عن الردى فلم أك ذا حيسد عن الموت جازعها

حمیت ذماری واتنهکت ذمارهم ومن لا یحامی ظکل ّخزیان ضـارعا

ولما تساقينا سجال حروبنا سقيتهم سما من الموت ناقعا

وهل زدت أن وفيتهم صاع قرضهم فوافوا منابا قدرت ومصارعا

فهاك بلادى اننى قد تركتها مهادا ولم أترك عليها منازعا

وله في النسيب:

ظل من فرط حبه مملوکا ولقد کان قبل ذاك مليکا ان بکی، أو شکا الهوی، زيد ظلما وبعداد الدنی حمداما وشیکا

تركت جآذر القصر صببًا
مستهاماً على الصعيد تريكا
يجعل الخد واضعاً فوق ترب
للذي يجعل الخرير أريكا
هكذا يحسن التذلل في الحب
اذا كان في الهدي مملوكا

* * *

وحين تولى الملك خليفته عبد الرحمن الشانى المعروف بعد الرحمن الأوسط (٢٠٦ه م / ٨٢٨ م / ٢٣٨ ه / ٨٥٢ م) كانت البلاد قد أحكم نظامها ، واطمأنت النفوس واستقرت الأمور فى نصابها . وتهيأ الجو للتطور بالثقافة الأندلسية وبزوغ شمس النهضة الموسيقية فى تلك البلاد ، لا سيما وقد عرف عبد الرحمن بشدة شغفه بالغناء ، كما كان هو نفسه كذلك شاعرا بالسليقة .

وهنا دقت البشائر ايذاناً بقرب وصول الموسيقار العربى الأول الى العاصمة.

* * *

الفنان في قرطبة:

فى أواخر عام ٢٠٦ هـ / ٨٢١ م ا رحل زرياب من مدينة القيروان فى صحبة منصور المغنى رسول الحكم اليه قاصدين الأندلس. وقد سارا برا الى أن وصلا ميناء «سويتا» فى شمال بلاد المغرب، وعبرا « بحر الزقاق » الى جبل طارق. وما كادت قدم زرياب تطأ أرض الجزيرة الخضراء حتى بلغه نبأ وفاة الحكم. فاغتم لسوء حظه ونكد طالعه. وهم "بالرجوع، اعتزازا بكرامته غير مبال بما سيعانى هو وأسرته من محنة ، فلم ببق له فى شمال افريقية مكان ولا فى بغداد مقام.

ولكن منصور رغبه فى متابعة الرحلة الى عبد الرحمن ابن الحكم الذى تولى الملك بعد أبيه . وكتب اليه يخبره بقدوم زرياب . فجاء كتاب عبد الرحمن يذكر تشوفه للقائه وسروره بقدمه . وكتب الى جميع عماله يوصيهم باكرامه ، وأن يحسنوا استقباله ويوصلوه بالتوقير من بلد الى بلد حتى يدخل

⁽۱) ورد فی تاج العروس ج ۱ ص ۲۸٦ أن تاریخ دخول زریاب الأندلس کان عام ۱۳٦ هـ ، وعنه أخذ مصححو الأغانی فقد ورد فی ج ٤ ص ١٥٦ (طبعة الدار) ما نصبه:

[«] زرياب هو على بن نافع المغنى مولى المهدى ومعلم ابراهيم الموصلى . صار الى الشام ثم صار الى المغرب ، الى بنى أمية ، فقدم الاندلس مع عبد الرحمن الاوسط سنة ١٣٦ هـ قركب بنفسه لتلقيه كما حكاه ابن خندون » .

وواضح اضطراب هذه الرواية ، فابراهيم الموصلى هو معلم زرياب وليس المكس . كما أن قدومه للأندلس كان عام ٢٠٦ هـ كما أوضحنا وليس عام ١٣٦ كما روى مصححو الأغانى وتاج العروس ..

قرطبة . وأمر غلمانه أن يتلقوه بالركائب وبما عساه أن يكون فى حاجة اليه .

ثم خرج عبد الرحمن لاستقباله بنفسه بظاهر المدينة . فدخل زرياب وعياله البلد بليل صيانة لحرمه . وأنزل فى دار من أحسن الدور تهيأت له فيها وسائل الراحة وكل ما يحتاج اليه .

وبعد ثلاثة أيام استدعاه عبد الرحمن اليه ، وكان قد كتب له راتبا فى كل شهر مائتى دينار ، وأن يجرى على أبنائه الأربعة الذين قدموا معه وهم عبد الرحمن وجعفر وعبد الله ويحيى عشرين دينارا كل شهر لكل واحد منهم . وذلك زيادة عما قرر منحة لزرياب على سبيل التكرمة من الأموال العامة ثلاثة آلاف دينار ، منها لكل عيد ألف دينار ، ولكل مهرجان ونوروز خمسمائة دينار وأن يمنح من هيئة التغذية العامة ثلاثائة مدى ١ ، ثلثاها شعير وثلثها قمح . وأقطعه من الدور والمستغلات بقرطبة وبساتينها ومن الضياع ما يقوسم بأربعين ألف دينار .

فلما استدعاه الخليفة اللي مجلسه ، بعد أن أرضاه وطابت تفسه الى المقسام وأمن تصساريف الدهر وكيد الكائدين ، بدأ بمجالسته وسماع غنائه ، وقد أذن له بالشراب . فغنى زرياب وجاوب على الشراب بما يفوق الشراب من صنعة ساحرة وفن

⁽۱) المدى: وزان قفل ، مكيال يسمع تسمة عشر صاعا .

مبدع ، مما جعل الخليف قيزداد به تعلقا وله حبا ، ويؤثره بالحظوة على جميع المغنين ! .

وذاكر زرياب الخليفة فى أحوال الملوك وسير الخلفاء ونوادر العلماء ، فكان بحرا لا يدرك مداه ، مما أعجب الخليفة فزاد فى تكريمه ، واختصه بمجالسته على مائدة طعامه . وبالغ فى الاعتزاز به ، حتى فتح له بابا خاصا يستدعيه منه متى أراد سماعه .

وذكروا هنا أيضا أن زرياب ادعى أن الجن كانت تتقمصه فى نومه كل ليلة وتعلمه ما بين لحن أو وصلة كاملة من الغناء ، فكان يهب من نومه سريعا ، فيدعو بجاريتيه « غزلان » و « هنيدة » فيأخذان عودهما ويأخذ هو عوده ، فيطارحهما ليلته ثم يكتب الشعر ، ثم يعود عجلا الى مضجعه .

وفى رأينا أن الرواية على هذا النحو ليست بمستحيلة ولاغير متصورة . فان الفنان الحق تغلب عليه فطرته فى يقظته ، وتقض مضجعه اذا نام . فتتسلسل الأنغام فى عقله الباطن وتنمثل له فى الرؤيا . فاذا استيقظ وعاها وحفظها ... وهكذا الفنان يلازمه

⁽۱) يذكرنا هذا بغنان من نوع آخر هو ابن هانىء الاندلسى (٣٢٠ هـ ـ ٣٦٢ هـ) وان كان أمر الغنانين يختلف اختلافا واضحا ، فزرياب موسيقى هاجر من بغداد الى الاندلس ، وابن هانىء أندلسى هاجر منها الى القيروان لتكون طريقه الى مصر ، وكلاهما خرج من بلده مضطهدا ، غير أن زرياب نال الحظوة عنسد الأمويين في الاندلس ، أما الثانى فبعد أن أكرمه المعز لدين الله الفاطمى وأقام له قصرا في القسيروان واغبا في الافادة منه عندما يتولى أمر مصر ، ليكون له لسسان الدعاية طبقا لعرف زمانه ، وقد استأذنه ابن هانىء في التأخر عنه قليلا ، فأنه (ابن هانىء) حين بدأ الرحلة من القيروان الى مصر قتل في برقة بدسيسة أموية خشية أن يقوم في مصر بدعاية شعبية للفاطميين ،

فنه ، ويتملكه فلا يبارحه أبدا ، يستيقظ به ولا ينام عنه ، فهو مستيقظ حتى في نومه .

وأياً كان الأمر ، فليست تلك الحال على النحو الذي وصفها به اسحاق للرشيد حين سأله عنه ، من أنه يصاب أحيانا بنوع من الجنون لا يأمن معه مجالسوه على أنفسهم من الفزع والأذى . بل انها حال معقولة يمكن أذ تتصور وليست كتلك القصة التي رواها اسحاق عن أبيه ابراهيم ومنادمة الجن له وتعليمهم اياه ضرب « الماخورى » مما يبدو رواية طويلة تخيلية من تأليفه وتلحينه واخراجه !!! .

ولم تقف مواهب زرياب عند اجادة الغناء والمهارة في العزف بل تخطت ذلك الى تحسين صناعة العود ، كما كانت تبشر بذلك فطنته العجيبة التي تجلت حين غنى بين يدى الرشيد . فهو الذي زاد بالأندلس الوتر الخامس في العود اختراعا منه ، وكانت من قبل أربعة وفقا لمقتضيات الصنعة القدعة التي تحتم وجود المناسبة العددية بين أوتار العود الأربعة وبين الطبائع الأربع ، المناسبة العددية بين أوتار العود الأربعة وبين الطبائع الأربع ، وتقابل بينها ١ . وقد رأى زرياب ، استكمالا لمجموعة النغمات

⁽۱) جاء فى مخطوطة « رسالة الكندى فى أجزاء خبرية للموسيقى » التى قام مؤلف هذا الكتاب بتحقيقها والتعليق عليها ، شرح مفصل لمشاكلة أوتار العدود الأربعة لأرباع الفلك ، وأرباع الشهر ، وأرباع اليوم ، وأرباع البروج ، وأرباع القمر ، وأركان العناصر ، ومهاب الريح ، وفصول السنة ، وأركان البدن ، وأرباع الأسنان ، وقوى النفس المنبعثة فى البدن وأفعالها الظاهرة فى الحيوان .

وهـذه المقابلة كان يلتزمها جميع كتاب العـرب وفلاسفتهم في العصور الوسطى ، ولكن زرياب خرج على هذا الالتزام ولم يتقيد به ، بل ساير مقتضيات الموسيقى من ضرورة ايجاد الوتر الخلمس حتى تكمل الطبقات الصوتية في العود . وان التزم في ذلك ادماج هذا الوتر ضمن هذه الطبائع .

المستخرجة من العود لتستوفى الطبقات الصوتية به ، ضرورة اضافة وتر الى أوتاره الأربعة القدعة ، فزاد عليها وترا خامسا صبغه باللون الأحمر ، وجعله متوسطاً فى موضعه بين الأوتار الأربعة . وذلك أن « الزير » وهو أكثر أوتار العود حدة كان يصبغ باللون الأصفر ليكون فى العود بمنزلة الصفراء فى الجسد . وصبغ الوتر الثاني بعده باللون الأحمر وهو من العود بمنزأة الدم من الجسد ، وهو في الغلظ « ضعف الزير » ويسسى . « المثنى » . وصبغ الوتر الرابع باللون الأسود وجعل من العود عنزلة السوداء من الجسد وسمى «البم» وهو أغلظ أوتار العود وأعلاها من حيث الوضع ، وهو ضعف « المثلث » الذي عض من الصبغ وترك أبيض اللون ليكون من العود بمنزلة البلغم من الجسد ، وجعل ضعف المثنى في الغلظ فلذلك سمى « المثلث » . فهذه الأوتار الأربعة مقابلة فى عرف علماء تلك العصور للطبائع الأربع ، وتفضى طبائعها بالاعتدال . فيقولون « البم » حار يابس يقابل « المثنى » وهو حار رطب وعليه تسويته . « الزير » حار يابس يقابل « المثلث » وهو حار رطب وعليه تسويته . وهكذا قوبل كل طبع بضده حتى اعتدل واستوى كاستواء الجسم بأخلاطه.

وأراد زرياب أن يظل فى اطار هذا التفكير عندما زاد وتر، الخامس ، فقال ان أوتار العود الأربعة على النحو الذى جرى عليه العرف ان سايرت طبائع الجسد فانها عطل من النفس ، والنفس مقرونة بالدم . لهذا فقد أضاف الوتر الخامس وصبغه

باللون الأحمر أيضا ، وأسماه « الوتر الأوسط الدموى » ووضعه تحت « المثلث » وفوق « المثنى » ، فاستكمل فى عوده قوى الطبائع الأربع ، وقام الوتر الخامس بينها مقام النفس فى الجسد.

كذلك اخترع زرياب فى الأندلس مضراب العود (الريشة) من قوادم النسر ، وكانت لا تزال حتى وقته من الحشب . وهى فكرة بارعة من زرياب كان موفقا فيها الى أبعد مدى ، اذ تجمع الى لطف خفتها على الأصابع طول سلامة الوتر علازمة الضرب عليه .

وما كاد يستقر بزرياب المقام بقرطبة ويعيش فيها حياة مطمئنة هادئة ، حتى وجه عنايته لسائر الآلات الموسيقية فنفل الى الأندلس كل ما سبقت معرفته لبلاد المشرق العربى ، ثم أخذ يفتن فيها ويبتكر حتى توافر للأندلس ثروة من تلك الآلات لم يعرفه بلد قبله . فقد كان لديهم :

من الآلات الوترية: العود القديم ذو الأوتار الأربعة ، والعود الكامل ذو الأوتار الخسسة ، والشهرود ، والطنبور ، والقيثارة ، والمزهر ، والكنارة ، والقانون ، والنزهة ، والصنج ، والشقرة أو الشقير . ومن الآلات الوترية ذات القوس : الرباب على اختلاف أنواعها .

ومن آلات النفسخ: المسزمار، والسرنا، والسرناى، والسرناى، والناى، والشبابة، واليراع، والزمارة، والقصبة، والمقرونة،

والموصول، والصفارة. ومن الآلات النحاسية: البوق، والنفير.

ومن آلات النقر : الدفوف ، والغربال ، والبندير ، والصنوج ، والكاسات ، والمصفقات ، والقضيب ، والنقارة ، والقصعة ، والطبل .

أما العبقرية الفذة التي جلت عنها موهبة زرياب فهي طريقته المبتكرة في تعليم الغناء ، تلك الطريقة المستحدثة التي ظلت مثلا يحتذى في الشرق والغرب حتى العصور الحديثة .

لقد كان المتبع قبل زرياب فى تلقين الألحان أن يكرر المعلم اللحن لطلابه حتى يحفظوه ، فاستعمل زرياب طريقته الجديدة ، فى تلقين الألحان لتلاميذه . فكان يسلك للوصول الى تلك الغاية ثلاث مراحل :

الأولى: تعليم الايقاع فى قراءة الشعر ، وأن ينقر التلميذ الدف ليظهر له زمن الايقاع ويضبط الحركات .

الثانية: دراسة اللحن فى شكله الساذج.

الثالثة: ترجيع الصوت مع حلية الغناء واظهار العواطف.

أما طريقت في امتحان أصوات تلاميذه قبل البدء في تعليمهم ، فكان يجلس الطالب على كرسى صغير ويصيح بصوت عال «يا حجام» أو يغنى قائلا «آه» ويرددها ممدودة على جميع درجات السلم الموسيقى . فان سمع صوته بها صافيا ، نديا ، قويا مؤديا ، لا تعتريه غنة ولا حبسة ولا ضييق نفس ، قرر

صلاحيته للتعليم . مع تقدير درجة صوته من الحسن والجودة والقــوة .

فاذا اختار تلاميذه الموهوبين لقنهم الغناء بطرق فنية ، تختلف كل فئة منهم عن غيرها تبعاً لاختلاف طبيعة أصوات أفرادها . فكان اذا بدأ الالقاء على تلميذ لتعليم الغناء أمره بالقعود على الوساد المدور المعروف بالمسنورة ١ ، وأن يشد صوته جدا اذا كان قوى الصوت . فان كان لينه أمره أن يشد على بطنه عمامة فان ذلك مما يقوى الصوت ولا يجد متسعا فى الجوف عند الخروج على الفم . فان كان ألص ٢ الأضراس لا يقدر على أن يفتح فاه ، أو كانت عادته زم أسانه عند النطق ، راضه بأن يدخل فى فيه قطعة خشب عرضها ثلاث أصابع يبيتها فى فمه ليالى حتى ينفرج فكاه .

وكان له فى أداء الغناء أسلوب خاص تبعه فيه معاصروه ومن جاءوا بعده من المغنين ، وقد اعتبروا هذا الأسلوب من التقاليد الواجب اتباعها . وذلك بأن يفتتح الغناء فيبدأ بالنشيد أول شدوه بأى نقر كان ، ويأتى اثره بالبسيط ، ويختم بالمحركات والأهزاج تبعا لمراسم زرياب

وأحسب أن زرياب كان أول عربى فكر فى تنفيذ التبادل الثقافى وتوجيه البعثات الفنية وفق مفهومنا العصرى حين وجه

⁽١) المسورة: متكأ كالمنير .

⁽٢) الألص: المتقارب الأضراس -

عددا من القيان المغنيات اللائي استدعاهن عبد الرحمن الأوسط ممن برعن فی هذا الفن بالمدینة ، وجری اختبارهن فی مواسم الحج وقد تخرجن على أيدى أعلام الغناء فى الحجاز ودمشق ، بل منهن من أتمت تلك الدراسات في بغداد . ثم ابتني الخليفة فى قرطبة لهؤلاء الجوارى المشرقيات داراً خاصة أسماها « دار المدنيات » فكانت أول معهد للموسيقي في الأندلس ، عميده زرياب وقد اتخذ من أبنائه وبناته وجواريه أساتذة لمساعدنه على تطوير فن هؤلاء المدنيات عا يحقق نهضة جديدة تناسب حياة الأندلس. وكان المنهاج الدراسي لهذا المعهد يشمل تعليم مختلف أنواع العزف ، والغناء ، والتلحين ، والشــعر بسائر عروضه ، والرقص ــ وكان الاقبال عليه عظيما ــ يقصــده الطلاب من كل فج ، العرب وغير العسرب ، من الأندلس وخارجها . مما كان ذا اثر عظيم بالنهوض بفنـون الموسيقي والشعر في تلك البلاد التي امتد الكثير من فنها الى أوربا عا سنخصه بفصل آخر من هذا الكتاب.

وقد انبث أولئك الجوارى المشرقيات والكثيرات ممن تخرجن فى هذا المعهد يعلمن الأحرار من نساء الأفدلس تلك الفنون فى حشمة ووقار . ولم تكن المرأة الأفدلسية أقل شغفا بالغناء من أختها فى العراق أو الشام ، سيما وأن طبيعة تلك البلاد الساحرة كانت تضفى من جمالها ما يدعو الناس الى أسباب الأنس والطرب . لذلك سرعان ما وجدنا فى قرطبة من مجالس الغناء ما لا يقل عظمة وفخامة عن مجالس بغداد ، حتى لقد اشترك فى ما لا يقل عظمة وفخامة عن مجالس بغداد ، حتى لقد اشترك فى

أحد تلك المجالس الأفدلسية مائتان من المغنين والمغنيات يضربن بمختلف الآلات من عيدان وطنابير ومزامير .

وبلغ من رقة عواطف أهل الأندلس أن أغرموا بالغزل ، واستعانوا عليه بحلو النغم فكنت تسمع فى كثير من الأحايين ، حين تمر بالليل صوت الغناء وأصداء الموسيقى تنبعث من جوانب . الدور والقصور .

وكثرت مجالس الغناء والطرب والرقص مع مجالس الأدب. وتعددت أنواع وألوان تلك المجالس، فكانت فدوات لاجتماعات أدبية شعرية غنائية، تشدو فيها الجوارى المغنيات بمصاحبة مختلف الآلات. وكان النساء يحضرن تلك المجالس في أكثر الحالات.

قال ابن حمديس يصف أحد هذه المجالس: وعدنا الى هالة أطلعت

على قضب البان أقمارها يرى ملك اللهو فيها الهموم

تشــور فيقتــل ثــوارها

وقد سكتنت حركات الأسي

قيان تحرك أوتارها

فهذى تعانق لى عودها

وتسلك تقبسل مزمارهما

وراقصة لقطت رجلها

حساب يد تقسرت طارها

وتحول بلاط عبد الرحمن الأوسط من الحشونة الى ترف قصور الحكام وأصحاب السلطان فى المشرق العربى ، وذلك بتوجيه زرياب وما أشاعه من أفانين الذوق وأساليب الظرف حتى أطلقوا عليه اسم « فيصل الأفاقة فى بلاط عبد الرحمن » . وامتلأت القصور بالجوارى ، وقد اصطفى عبد الرحمن الأوسط من بينهن جاريته « طروب » فصارت حظيته التى لم يكن يطيق مغاضبتها . وقد أغضبها يوما فأغلقت حجرتها دونه ، ودون رسله اليها ، ولم ير الى ترضيتها سبيلا الاسدة الباب بسدر الدراهم من خارجه ، وطلب اليها أن تراجعه على أن تكون جميع الدراهم لها . فخرجت اليه مكبة على قدميه تقبلهما ، وأحرزت المال كله . وفيها يقول وقد طالت غيبته عنها فى احدى غنواته :

فقدت الهوى مذ فقدت الحبيبا

فما أقطع الليل الا نحيبا

اذا ما بلت لي شلس النها

ر طالعـــة ذكرتني « طــروبا »

ألاقى بوجهى سمؤم الهجير

اذا كاد منه الحصى أن يسنوبا

وسرت الى الشرك فى جحف ل

ملأت الحــزون به والســهوبا

أنا ابن هشام ومن غالب

أشب حروبا وأطفى حسروبا

وتألقت الموسيقى فى عهد عبد الرحمن الأوسط. وقد اشتهر أن البلاط وتسيير دفة الأمور فيه كان تحت سلطان جاريته «طروب» ومغنيه «زرياب».

ولم يكن أثر زرياب مقصوراً على تطوير الموسيقى والغناء بالأندلس، وتجديده فيهما ، وسحر أهلها بحسن صوته وجمال أدائه واعجاز فنه ، وتبحره فيه ، حتى قيل ان ما حفظه منه تجاوز الألوف من الألحان والأغانى . بل لقد فتن الناس فوق هذا كله بآدابه وسعة ثقافته وتنوع معرفته ... كان عالما بالنجوم، وتقويم البلدان وطبائعها ومناخها ، وتشعب بحارها ، وتصنيف شعوبها .

كما كان لزرياب حظ عظيم من آداب اللياقة ، وضروب الظرف ، وفنون الأدب ولطف المعاشرة ، وآداب المجالسة وطيب المنادمة والمحادثة . وكان له من مظاهر الجمال والتأنق ما تفرد به حتى اتخذه ملوك أهل الأندلس وخواصهم من الأمراء والأشراف قدوة فيما سنه لهم . فكانت كلمته عندهم قانونا ، ورأيه تشريعا ودستورا للجمال والذوق .

فكان له ذوقه الخاص فى الملابس ، وسن لهم اختيار الثياب المناسبة لكل فصل عا يلائم طقس كل منها ، فجعلها متفاوتة متغيرة . فكان يرتدى الأقمشة الخفيفة ذات الألوان الزاهية الجميلة فى فصل الربيع ، والأثواب البيضاء الفضفاضة صيفا ، ومعاطف الفراء والقلائس شتاء . وهكذا كانوا يتنقلون على

مدار الفصول ما بين أبيض وملون ومبطن ومحشو ، وما بين خفائف الثياب حتى صنوف الفراء .

وكان له ذوقه الخاص فى تنسيق الموائد وتنظيمها واتحاذ الأكواب من الزجاج الرقيق بدلا من المعادن ، واصطناع الأصص للأزهار من الذهب والفضة . وقد استحسن الناس ذوقه حتى فى الأطعمة ، فدلهم على صنوف محببة منها لم تكن الأندلس تدرى شيئا عنها كالنوع المسمى على حد تعبيرهم « النقايا » وهو مصطنع بماء الكزبرى محلى بالسنبوسق ١ . وهو أول من أدخل الى المطعم الاسباني طعام « الهليون » وهي بقلة لم يكن أهل الأندلس يعرفونها قبله ، وقد سموها بلسانهم « الاسفراج » . ومن تلك الأطعمة ما صار الى آخر أيام أهل الأندلس منسوبا اليه ، معروفا به . والى الآن ينسب نوع من الحلوى اليه فى الشرق يسمونه « زلابية » وهو تحريف عن « زريابية » . وقد اشتهر عنه اقامة الولائم الفخمـة وتنسيقها وترتيبها وكان ذلك كله النواة الأولى فى فخامة قصور ملوك الأندلس وبيوت الأغنياء وأناقتهم.

فكان ذوقه فى كل هذا نموذجا احتذاه أهل قرطبة ، وأخذت منذ ذلك الحين الطبقة الأرستقراطية فيها بصفة خاصة وأهلها بصفة عامة يحاكون زرياب ويتخذونه قدوة فيما يفعل .

ومما قلده فيه أهل قرطبة تحذيق الشعر وتنظيمه وتصفيفه

⁽١) نوع من المعجنات المحشوة باللوز والفستق والسكر (يشبه القطائف) •

فانه حين دخل الأندلس كان جميع أهلها من رجال وفساء يرسلون الشعر مفروقا وسط الجبين شاملا للصلخين والحاجبين . فلما رأوا تحذيق زرياب هو وولده ونساؤه لشعورهم ، وتفصيرها دون جباههم ، وتسويتها مع حواجبهم ، وتدويرها الى آذانهم ، مالت اليه قلوبهم وقلدوه .

وقد اخترع لهم نوعا من المركبات أسماه « المرتك » . يستعمل لتطييب الجسم من أثر العرق • وكانت ملوك الأفدلس تستعمل قبله ذرور الورد وزهر الريحان وما شاكل ذلك فكان يترك أثرا في ملابسهم ، فدلهم زرياب أيضا على ما يزيل هذا الأثر .

ومما أخذه عنه الناس بالأندلس ابتكاره أنواعا من الفرش اللينة الناعمة بدلا من ملاحف الكتان ، واختياره ستفر الجلد لتقديم الطعام على الموائد الخشبية ، اذ أن آثار الأطعمة تزول عن الجلد بأقل مسحة.

وكانوا ينسبون الى زرباب كل جديد يظهر فى قرطبة متصلا بالظرف وبالجمال من ذلك انشاء «حمّّام زرياب » الذى يعتبر أعجوبة قرطبة من حيث البناء الفخم وما يضمه من معمار عحب.

وقد أشاع زرياب فى الأندلس كلها روح الظرف وألوان الترف والتجديد فى كل شىء . ومن ظريف ما صنعه من ذلك تعليم الجوارى كتابة الشعر على أثوابهن وعلى الآلات الموسيقية مما لم يكن لهن به عهد ، وذلك زيادة فى التآنق والتظرف .

وبقيت هذه العادة حتى بعد وفاة زرياب. وظلت متبعة في قصور العظماء المترفين وتناقلتها الأميرات عن الجوارى حتى المتد ذلك الى « ولادة » بنت الحليفة المستكفى بالله خلفها من مولاة له اسبانية ، وقد أوتيت جمال الصورة وجمال الأدب وجمال العناء الفاتن والصوت الساحر وجمال جميع الحياة من حولها ، وكان قصرها ملتقى للأدباء والشعراء والمغنين وكانت هي شاعرة ، حادة المزاج قاسية صريحة ، وقد طرزت بالذهب الحالص على أحد طرفى وشاحها :

وطرزت على الطرف الآخر:

أمكن عاشــقى من صــحن خدى وأعطى قبــلتى من يشــتهيها

وكما تألقت الموسيقى فى بلاط عبد الرحمن الأوسط بفضل زرياب ومدرسته تألق كذلك الشعر بما ضم البلاط فيه من شعراء كان فى مقدمتهم شاعر القصر يحيى بن الحكم بن الغزال وسنعود للتحدث عنه فيما بعد . وكذلك كان من شعراء البلاط طائفة لم تبلغ فيه مرتبة ابن الغزال وان كان كثير منهم قد فازوا بالشهرة والذيوع ، منهم تمام بن علقمة الذى أنشأ أرجوزة مطولة أتى فيها على تاريخ افتتاح المسلمين للأندلس ، وحسانة التميمية بنت الشاعر أبى الحسين ، وابن عبد ربه صاحب

العقد الفريد، وكان ما يزال فى حداثة سنه. وعباس بن فرناس الذى قام بأول محاولة للطيران بجناحين من ريش.

وبلغ من اقبال الأسبان المستعمرين فى ذلك العصر على الاهتمام باللغة العربية أن كادت تختفى عندهم اللغة الاسبانية الأصيلة ، حتى سجل الأسقف « ألبرو القرطبى » استنكاره لتلك الحالة وشكا مما يراه من تضلع الشبان من أهل بلده فى لغة العرب وشغفهم بالشعر العربى والأغانى العربية ، مفضلين ذلك على ما بقى ، وكان العرف يجرى به من قبل ، من الاهتمام بالأدب اللاتينى واللغة اللاتينية .

وبلغ من غرام أهل الأندلس بالشعر فى ذلك الحين واقبال الشعب عليه وانتشار الأغانى باللغة الدارجة وتقدم الموسيقى وتطورها وطموح الفنانين من الشعراء والموسيقيين أن ظهر بينهم فن شعبى جديد هو فن الزجل والموشحات . وسنفرد له بابا خاصا فى هذا الكتاب .

على أن ما نريد أن نسجله هنا هو أن زرياب كان عماد هذه النهضة كلها والدافع اليها والباعث لها .

* * *

حساد و حاقدون

أقرب ما فى طبائع البشر الأنانية والعقوق والجحود. الأنانية التى تكره أن تؤمن بعبقرية غيرها ، ولو كان فى الايمان بها نفعها . والعقوق الذى يمقت الاعتراف بجميل المصلحين . والجحود الذى لا يطيق العظمة التى توهب لفرد فتميزه عمن سواه ، من أبناء مهنته . حتى اذا مات اعترف الجميع بفضله ، وسطرت الدنيا ذكراه فى صفحات الحلود .

وزرياب من هؤلاء العباقرة الأفذاذ ، فقد ظل طوال حياته يجد الحساد والحاقدين فى كل مكان يحل به . وقد رأينا كيف كان موقف أستاذه اسحاق الموصلي معه ، وكيف أساء الى سمعته عند الرشيد فرماه بالغرور وبالجنون ، وبكل نقيصة عكن أن تنفر الرشيد منه . ثم رأيناه فى القيروان وكيف انتهى مقامه بها الى وضع مزر مهين اضطره الى مغادرة تلك المدينة قسراغير مأسوف عليه .

حتى أنداده من أعلام الموسيقى الذين ترك لهم بغداد كلها بنعيمها وثرائها وجميع مميزاتها ، ورضى هو بالرحيل عنها ، وبعد أن استقر به المقام فى بلد ناء عنهم نراهم ما زالوا يحسدونه على ما بلغه فى غربته من توفيق ونجاح ، وما حازه من مجد وتقدير فى بلاد الأندلس . ها هو ذا علوية الذي يعد في الصدارة من أعلام الطبقة الأولى في الغناء ببغداد يروى عن نفسه فيقول:

« كنت مع المأمون لما قدم الشام ، فدخلنا دمشق وجعلنا نطوف فيها على أماكن بنى أمية . فدخلنا قصرا مفروشا بالرخام الأخضر ، وفيه بركة يدخلها الماء ويخرج منها فيسقى بستانا . وفي القصر من الأطيار ما يغنى صوته عن العدود والمزمار . فاستحسن المأمون ما رأى وعزم على الصبوح . فدعا بالطعام ، فأكلنا وشربنا . ثم قال لى : غن بأطيب صوت وأطربه . فلم يم على خاطرى غير هذا الصوت :

لو کان حــولی بنی أمیــة لم ینطق رجال أراهم نطقــوا

فنظر الى مغضبا وقال : عليك لعنة الله وعلى بنى أمية . فعلمت أنى قد أخطأت . فجعلت أعتذر من هفوتى وقلت : «يا أمير المؤمنين أتلومنىأن أذكر موالى بنى أمية ، وهذا زرياب مولاك عندهم بالأندلس يركب فى أكثر من مائة مملوك وفى ملكه ثلثمائة ألف دينار دون الضياع ، وأقا عندكم أموت جوعا » . فغضب عليه المأمون نحو شهر ، رضى بعده عنه .

⁽۱) علوية : هو على بن عبد الله بن سيف ، ويكنى أبا الحسن ، من محسنى صناعة الفناء في الدولة العباسية ، ومن الضراب المجيدين ، وكان أعسر (أي أشول) يبدو وضع العود في يده مقلوب الأوتار بالنسبة للوضع العادى ، وكان أسفل الاوتار أكثرها غلظا وهو لا البم » تعلم الفناء على ابراهيم الموصلى ، وتوفى في زمن المتوكل بعد وفاة اسحاق الموصلى ، قليل ،

واذا كان هذا شــأن أنداده البعيــدين عن منافسته لهم والحارجين عن دائرة تفوذه فماذا يكون الحال مع هؤلاء الذين تجمعهم واياه خدمة البلاط فى قرطبة ?

ما كادت قدم زرياب تطأ أرض الأندلس ، ويكتسب رضا عبد الرحمن بن الحكم فيبذل له ولأهله من المال والعطايا ما قد أوضحناه ، ثم يجعل منه النديم المقرب والأنيس صاحب النفوذ الأول فى البلاط حتى غلت مراجل الحقد فى قلوب من كانوا يتمتعون عمل هذه المنزلة قبل قدوم زرياب ، الذين أضعف تفوذه ما كان لهم من نفوذ ونزل به ما كان لهم من أقدار .

وفى مقدمة هؤلاء الخصوم يحيى بن حكم المعروف بالغزال. ويعد من أقوى خصوم زرياب وأقدرهم. ذلك أنهكان شاعر البلاط المقرب الى الخلفاء فى قرطبة قبل قدوم زرياب أليها. وهو ابن الأندلس وربيب الدولة الأموية فيها اذكان مولده عام ١٥٦ هـ / ٧٧٧ م فى عهد عبد الرحمن بن معاوية (الداخل) وعاش باقى امارته وامارة هشام وامارة عبد الرحمن الأوسط، ومات فى امارة الأمير محمد عام ٢٥٠ هـ / ٨٦٤ م وهو ابن

وكان يحيى شاعرا مجيدا ، ومحدثا لبقا ، وأديبا أريبا ، حتى وصفوه بأنه حكيم الأندلس وشاعرها وعرافها . فلا عجب أن يصطفيه خلفاء الدولة الأموية في قرطبة ليكون شاعر البلاط المقدم على من سواه . بل لقد كان عبد الرحمن الأوسط يوفده

فى سفارات بينه وبين الملوك. وكانشعره مليئا بالحكمة والمعرفة بطبائع الناس ، فمن شعره قوله:

اذا أمخبرت عن رجــل برىء

من الآفات ظاهره صحيح

فسلهم عنه هل هو آدمي ?

فان قسالوا نعم ، فالقسول ريح

ولكن بعضنا أهل استتار

وعند الله أجمعنــــا جــريح

ومن انعام خالقنا علينا

بأن ذنوبنا ليست تفوح

فلو باحت لأصبحنا همروبا

بواد بالفيلاما نستريح

وضاق بكل منتحل صلحآ

لنتن ذنوبه البلد الفسسيح

وله أيضًا :

وخيئرها أبوها بين شيخ كثير المال أو حكرت فقير ...

نقالت خطتا خسف وما ان

أرى من حظـوة للمستخير

ولكن ان عسزمت فسكل شيء

أحب الى من وجمه الكبسير

لأن المسرء بعسد الفقسر يثرى

وهذا لا يعسود الى صنعير

ومن حكمه ما قاله في مقابر الأغنياء والفقراء:

أرى أهمل اليسار اذا توفسوا

بنسوا تلك المقسابر بالصخور

أبوا الامباهاة وفخرا

على الفقراء حتى في القبرور

ألمسًا يبصروا ما خربته ال

دهـور من المدائن والقصـور

نعسر أبيهم لو أبصـــروها لمسا عرفوا الاناث من الذكور

ولا من كان يلبس ثوب صوف

من البدن المباشر للحسرير

اذا أكل الثرى هـذا وهـذا

فما فضل الكبير على الحقير ?

وكان يحيى بن حكم هذا لبق الحديث ، حسن الصورة ، وسيما ، حتى غلب عليه لقب الغزال لجماله . وكانت له قوة ساحرة فى التسلط على قلوب الناس . وقد بلغ من افتتان النساء به أنه حين أرسله عبد الرحمن الأوسط فى سفارة الى بلاد الدانيمارك غزا قلوب حاشية البلاط هناك وتسلط عليهن بظرفه ولباقة حديثه . وأعجبت به الملكة « تود » حتى قالوا انها كانت لاتصبر عن بعده يوما واحدا . وقد تعلق هو أيضا بتلك الملكة . ومما قاله فيها :

كلفت ً يا قلبى هــوى متعبـا غالبت ً منــه الضــيغم الأغلبا

انی تعلقت مجوسسیة ۱

تأبى لشمس الحسن أن تغربا ٢

يا «تود» يارود الشباب التي

تنطلع من أزرارها السكوكبا

يا ، بأبي الشخص الذي لأأرى

أحسلي على قلبى ولا أعسذبا

ان قلت يسوما ان عيسنى رأت

مشسبهه لم أعند أن أكذبا

وقد ضاعف نجاح هذا الشاعر فى تلك السفارات الأوربية ما كان يحس به من غرور وما كان يتصف به من زهو وصلف . وقد ساءه منذ حضر زرياب الى بلاط قرطبة اطراد نجاحه وزيادة نفوذه ، حتى كاد يطغى على كل شىء حوله ، وأن يقضى على ما كان يتمتع به يحيى من سلطان وما كان له فى البلاط من منزلة و تفوذ . فزاد حقده على زرياب ، و تزعم حركة قامت لمناوأته . وبالغ فى الأمر حتى هجا زرياب هجاء مقنعا . وكان يحيى سليط اللسان . ومن هجائه اللاذع لأبى حازم قوله :

⁽۱) يعنى نصرانية ،

⁽٢) أي انها لحسنها تقوم مقام الشمس التي لا تغرب .

⁽٣) الرود: الطلب والطلب.

ســـألت فى النـــــوم أبى آدما فقلت والقــلب به وامــق ا

أبنك بالله أبو حازم ? صــــلى عليـــك الملك الحالق

فقـــال لى : ان كان منى ومـــن نســـلى فحــوا أمكــُم طالق

ولما بلغ الخليفة الهجاء المسف الذي قاله يحيى فى زرياب غضب على الشاعر غضبا شديدا حتى أمر بنفيه من الأندلس . فرحل الى العراق ٢ . فهل استطاع الغزال الشاعر المتصلف أن ينجح فى بغداد نجاح زرياب الموسيقار المتواضع فى قرطبة ؟

لم يكن فى طاقة الغزال أن ينجح فى المشرق وفيه أكابر شعراء العروبة اطلاقا . فلما جلس الى جماعة من أهل بغداد رأى استخفافهم بأهل الأندلس واستهجانهم لأشعارهم . فاستخدم يحيى عبقريته الدبلوماسية عله يصيب بينهم شيئا من النجاح . لقد كان حضوره الى بغداد بعد وفاة أبى نواس شاعر الخيريات ولذاذات العيش . فانتظر الغزال حتى ذكروا فى أحد مجالسهم شاعرهم الفقيد ، فقال لهم : من منكم يحفظ لأبى نواس قوله :

⁽١) ومق: أحب ، وتومق: تودد ،

ولما رأیت الشترب أكدت سماؤهم تأبطت زقی واحتبست عنائی

فلسا أتيت الحان ناديت ربه

فثاب خفيف الروح نحو ندائي

قليل مجرع العين الا تعليّة

على وجل منى ومن نظرائى

فقلت: أذقنيها! فلما أذاقها

طرحت اليه ريطتي وردائي

وقلت: أعرني بذلة أستتر بها

بذلت له فيها طلاق نسائي

فوالله ما برءّت عيني ولا وفت

له غـير أنى ضـامن بوفائي

فأبت الى صحبى ــ ولم أك آئبا ــ

فكل يفد ينى وحثق فدائى

فأعجبوا بالشعر وأثنوا عليه ومدحوه . فلما أفرطوا ، قال لهم : خفضوا عليكم فانه لي .

ثم أنشدهم قصيدته التي مطلعها:

تداركت في شرب النبيذ حطائي

وفارقت فيه سيمتى وحيائي

ولكن الغزال رغم كل هذه المحاولات لم يصادف فى بغداد نجاحا يذكر وهذه كانت النتيجة الحتمية لتصديه لعبقرى فذ ليست بينهما مزاحمة فنية تدعو الى الحقد والمنافسة . ولم

يستفذ الغزال من هذا الحسد وذلك التصدى شيئا سوى النفى والغربة والهزيمة أمام شعراء فى أزهى عصور العروبة ليس له مثل شعرهم ولا مشل بلاغتهم . وكانت هذه أيضا تتيجة لمخاصمته وحقده على زرياب هو ومن جمعهم حوله من حاشيته وأتباعه ، وبذل غاية الجهد فى مناوأته ، حتى قيل عن زرياب فى هذه المناسبة : « لولا أن خلفاء زمانه أخذوا بيده و نصروه على خصومه لراح ضحيتهم » .

ولعل لنا فى ذلك عبرة ، فهى عظة يحملها الينا التاريخ عبر العصور والدهور ، ان من يعيش أفانيا محبة لنفسه غير عابىء يالمصلحة العامة مناوئا للعباقرة المجدين يعيش طريدا حتى ولو كان عزيزا فى قومه ، وان الذى يعيش مخلصا لفنه ومهنته عاملا لصالح المجتمع وتقدم البشرية يبلغ من المجد أبلغ غاياته ويظل دائما عزيزا مكرمة ، ومن الجميع فى موضع التجلة والاحترام حتى ولو كان غريبا لاجئا .

وهكذا تنتهى مكايد خصوم زرياب وحساده الى الخيبة والفشل ، وترتد نبال دسائسهم الى صدورهم ، فينتصر عليهم التصار لخير على الشر والحق على الباطل .

•				
			•	
		•		

الفصل لأسادس

أيناؤه والأمياه وجوارنيه

- و ابنساؤه .
- و تلاميسنه وجسواريه .

أبناؤه وتلاميذه وجواريه

ايئساؤه:

كان لزرياب من ذكور الولد عانية هم:

عبد الرحمن ، وعبيد الله ، ويحيى ، وجعفر ، ومحمد ، وقاسم ، وأحمد ، وحسن . ومن الاقات ثنتان : علية وحمدونة . وكلهم شغف بالغناء ، ومارس هذه الصناعة وبلغ فيها الغاية وان اختلفت فيها مرتبتهم . فكان أجودهم فى الذكور عبيد الله ، ويتلوه فى ذلك عبد الرحمن وقاسم .

وقد بلغ بعبد الرحمن من فرط التيه وشدة الزهو وكثرة العجب بغنائه أن ظن أنه الأوحد في هذه الصناعة ولا نظير له فيها . وكان ينتسم بجفاف الطبع والخشونة وعنف المعاملة مع الناس . وذلك على نقيض ما كان يتحلى به والده من الشمائل الحلوة والظرف الجميل . وقلما سلم مجلس حضره هذا الفنان الطائش المشاكس من شغب وكدر يحدثه . وبلغ به الزهو أن يجترىء على الأمراء ويستخف بالعظماء . والرواية التالية تدل على مدى سخفه وعقم تفكيره . قالوا :

انه حضر يوما مجلس بعض الأكابر الأعاظم ، فى أنس طاب به سروره ، وكان صاحب قنص تغلب عليه لذته .
 فاستدعى بازيا كان كلفا به كثير التذكر له . فجعل يمسح أعطافه

ويعدال قوادمه ويرتاح لنشاطه . فسأله عبد الرحمن أن يهبه له . فاستحیا من رئے وأعطاه ایاه مع ضنته به . فدفعه عبد الرحمن الى غلامه ليعجل به الى منزله ، وأسر " فيه بسر له يطلع عليه . فمضى لشأئه . ولم يلبث أن جاء بطيفورية مغطاة مكرمة بطابع مختوم عليها من فضة . فاذا به لون مصوص قد اتبخذ من البازى بعد ذبحه على ما حدُّه لأهله . وذهب الى الانتقال اليه فى شرابه . وقال لصاحب المجلس : « شاركنى فى. تقلى هذا فانه شريف بديع الصنعة » . فلما رآه الرجل أفكر صنعته وعاب لحمه . وسأله عنه . فقال : هو البازى الذي كنت. تعظم قدره ولا تصبر عنه قد صيرته الى ما ترى . فغضب صاحب المنزل حتى ربا فى أثوابه وفارق حلمه ، وقال له: « لقد كان والله أيها الكلب السفيه على ما قدارته وما اقتـــديت فيهـ بكبار الناس المؤثرين لمثله . وما أسعفتك به الا معظما من قدرك ما صغيّرت من قدرى ، وأظهرت من هوان ألسنة عليك باستحلالك لسباع الطبير المنهى عنها . ولا أدع والله الآن تأذيبك ، اذ أهملك أبوك معلم الناس المروءة » . ودعا له بالسوط . وأمر أن ينزع قلنسوته وساط هامته مائة سوط . فاستحسن الجميع فعله وأبدوا الشماتة به » .

وهذه القصة تدل على شذوذ كامن ، وعلى غرور واضح في عبد الرحمن اللذى لم يعان الشقاء والمحنة كما عانى والده الرقيق المهذب ، وانما استقبل السعادة منذ قدم مع الأسرة الى

الأندلس فوجد النعمة التي غرته حتى انتهت بمائة سوط على هامت. .

وكان محمد بن زرياب مؤتا لا ينجب الا اناثا . كما كانت حمدونة فنانة وشاعرة وزوجة سعيدة لوزير خطير المكانة هو هشام بن عبد العزيز . وقد اشتهرت بفصاحة اللسان ، وهى غير حمدونة التى لقبوها بخنساء المغرب ، والتى من شعرها :

ولما أبى الواشـــون الأفراقنـا وما لهم عنــدى وعنــدلك من ثار

وشنتُوا على أسماعنا كل غارة وقل مماتى عند ذاك وأنصارى

غزوتهم من مقلتیـك وأدمعی ومن نخسی بالسیف والسیل والنار

وكانت حمدونة متقدمة على أختها عالمية التي أمت بها العمر بعد شقيقتها واخوتها ، ولم يبق من ولد زرياب سواها فكانت بمثابة المرجع الأخير من الأسرة لرواية فن أبيها في أهل الإندلس.

تلاميذه وجواريه

أما عن تلاميد زرياب فيمكن القول ان جميع المغنسين والمغنيات في الأندلس هم تلاميذه وتلاميذ مدرسته . وقد مبق أن ألمعنا الى ذكر بعضهم ، ونشير بصفة خاصة فيما يلى الى طائفة أخرى ذاعت شهرتها وكان لها أثر ظاهر في النهضة الموسيقية بتلك البلاد .

كانت لزرباب جارية اسمها « منفعة » قام على تثقيفها وتعليمها ، فكانت تؤدى أغائيه أحسن أداء ، وهى الى ذلك رائعة الجمال . وحدث يوما أن مثلت بين يدى عبد الرحمن الأوسط ، فأخدت تغنيه مرة وتسقيه أخرى . فلما فطنت لاعجابه بها ، كاشفته هى الأخرى عيلها اليه . وغنته بهذه الأبيات ، وهي من تأليفها في رواية بعض الحفاظ :

یا من یغطی هسواه من ذا یغطی النهسارا قد کنت أملك قلبی حتی علقت ، فطسارا یا ویلتسا ، أتسراه لی کان أو مستعارا

ولما أحس زرياب بأنها حازت من الأمير قبـولا ورضا ، أهداها اليه فحظيت عنده .

وكانت « مصابيح » جارية الكاتب أبي حفص عمسر بن

خلهيل من تلمي ذات زرياب اللائى أخذ عنه فنون الغناء موالموسيقى . وكانت غاية فى علو النفس وحسن الصوت وقد رغب ابن عبد ربه صاحب العقد الفريد فى ساعها ، ولكن مولاها أبا حفص أبى عليه ذلك . فوجه ابن عبد ربه اليه أبياتا رقيقة ممنها:

يا من يضن بصوت الطائر الغرد ما كنت أحسب هذا الضن من أحد لو أن أسماع أهل الأرض قاطبة أصغت الى الصوت لم ينقص ولم يزد

فلما بلغه ذلك ، قبل دخول ابن عبد ربه الى مجلسه والتمتع يسماعها .

واشتهر كثير من الجوارى المشرقيات اللواتى استدعاهن عبد الرحمن الأوسط الى قرطبة فكن فيها رواد الموسيقي والغناء بفضل ما أسبغ عليهن زرياب من تعليم وتدريب وتوجيه فنى جعلهن فى طليعة أعلام هذا الفن . وكان منهن أربع لهن المقام الأول ، هن :

ا _ «فضل »: وكانت على جانب كبير من حسن الحلق وجمال الصحوت . وهي من جواري احدى بنات هاروذ الرشيد ، نشأت في بغداد وتعلمت بها أصول فن الغناء . ثو التقلت الى المدينة بعد أن أعتقت ، حيث ذاعت فيها شهرتها . وكانت كصاحبتها جمئة الظرف ، حسن

الصوت ، عالية الثقافة . ثالت فى المدينة شهرة ذائعة قبل. رحيلها الى الأندلس .

٣ ــ « قلم » : وهى أندلسية الأصل ، حملت صبية الى. المشرق ، وتعلمت في المدينة أصــول الغناء حتى برعت فيه . وكانت على جانب عظيم من فصاحة اللسان والمقدرة البيانية .

٤ ــ « قمر » ، وكانت رائعة الجمال ، وثيقة المعرفة بفنون الغناء وصوغ الألحان وقد قدمت من بغداد ، وأصبحت أديبة شاعرة .

ومن شعرها في الشوق الى بغداد:

آه على بغسدادها وعسراقها

وظبائها والسحر في أحداقها

ومجالس عند الفرات بأوجه

تبدو أهائتها على أطواقها

متبخسترات في النعيم كأتمسا

خلق الهوى العذرى من أخلاقها

تفسى الفداء لها لأى محاسن

فى الدهر تشرق من سنا اشراقها

واستطاع زرياب ــ بفضل أبنائه وجواريه وتلاميذه الذين وفدوا معــه والذين تلقوا على يده صــناعته ــ أن ينقــل غناءه الى أكثر بقاع الأندلس. واستجابت طبيعة الأندلسيين الى

فن الموسيقى فانتشرت مجالس الغناء ، وأصبح هذا الفن بجملته جزءًا من ثقافة الشعب ، حتى لتجد الفلاح فى حقله والعامل فى مصنعه والفقير فى كوخه لا يقل ولع أحدهم بالغناء عن الأمراء والعظماء .

روى الأرقمى :

« ... قال لى أبو السائب ، وكان من أهل النسك : هل لك في أحسن الناس غناء ? قلت : وأين ذلك ؟ فجئنا الى دار « مسلم بن يحيى » مولى بنى زهرة فأذن ، فلخلنا بيتا عرضه اثنا عشر ذراعا فى مثلها ، وطوله فى السماء ستة عشر ذراعا . وفى البيت مقعدان قد ذهب عنهما اللحمة وبقى السدى ، وقد حشيا بالليف ، وكرسيان قد تفككا من قدمهما . ثم طلعت علينا جارية عجفاء كلفاء عليها هروى أصسفر غسيل . فقلت علينا جارية عجفاء كلفاء عليها هروى أصسفر غسيل . فقلت الجارية العود ، وغنت :

بید الذی شغف الفــؤاد بکم تفــریج ما ألقی من الهــم فاسـتبقنی انی کلفت بکم ثم افعلی ما شـــئت عن علم

قال : فتحسنت في عيني . وبعد أن أذهب الكلف عنها ،

وبعد أن علمت أنها هي « العجفاء » المغنية بقينا تتردد اليها ، حتى صارت عند الأمير عبد الرحمن » .

وكان من أثر زرباب ومدرسته الموسيقية أن أصبح للخلفاء والأمراء وأكابر القوم شغف خاص بالغناء حتى لقد مارسه الكثير منهم ، على سبيل الهواية لا الاحتراف . وقد أشرنا الى الندوات والمجالس التي كائت تقيمها « ولادة » بنت الحليفة المستكفى بالله ، وكانت في اجادتها لأصول الغناء ، وعلو مكانتها ، وشرف محتدها في المغرب ، مسامية لعثلية بنت المهدى في المشرق .

ولا يفوتنا أن نشير الى أنه اذا كان من الميسور أن نحصر عدد أبناء زرياب وبناته ، فليس من السهل أن نحاول تقديم احصاء لتلاميذه والمتأثرين به ، فانهم أكثر من أن يحتويهم بيان واف بهم وبآثارهم ، فقد كانوا من الكثرة بحيث لم تقتصر عليهم مدينة قرطبة بل كانوا ملء الأندلس ومدنها وقراها .

وعلى قدر ما كان لزرياب وأبنائه وتدلاميذه من الأثر الملحوظ فى تشر الموسيقى والغناء بالأنداس ، فلقد كان له ولمدرسته أعظم دفع فنى وتأثير فى خلق ألوان من الشعر الأنداسى الجديد.

لم يكن زرياب من أبطسال الشسعر والمتخصصسين فيسه

المشهورين به ، كما كان في الموسيقي بمقامه الكبير . ولكن تجديده في الموسيقي كان بحاجة الى خلق ألوان جديدة من الشحر تساير هذا التطور . وقد تم له ذلك فكان اختراع الموشحات والزجل استجابة لهذا الفن الجديد . وحسبنا أن يكون من غار هذه المدرسة ، ومن طليعة هذه النهضة : مقدم ابن معافى القبرى وابن عبد ربه صاحب العقد الفريد وغيرهما ممن ساهم في ابتكار وتدعيم ما استحدث من تلك الموشحات والأزجال .

الموشى الثاني الموشى الموشى الموسى الموسى الموسى الموسى المالي ال

- مرحلة البداية .
 - مرحلة الازدهار •

الموشحات والأزجال

كان فى مقدمة البواعث التى حدت الى ظهور الموشحات والأزجال فى بلاد الأندلس عاملان : أحدهما فنى والآخــر شعبى .

فالعامل الأول: طموح الموسيقيين ، وقد ضاقوا ذرعا ببحور الشعر وأوزانه الموروثة التى سجلها علم العسروض ، وبالقافية المتكررة طوال القصيدة التى تسير على روى واحد فى جميع أبياتها ، عا يقيد منحرية الملحن ويجمد امكانياته الفنية الى حد بعيد . فلما جاء زرياب ومدرسته من أبنائه وتلاميذه ، وجددوا فى فنون الموسيقى العربية ، وتطوروا بها وبالاتها وأنظمتها ، تطلب فنهم الوثاب مجالات فسيحة وضروبا جديدة من فنون الشعر . واحتاجوا الى ايجاد ألوان طريفة منها ، تعبر تعبيراً مبتكرا عن تلك الموسيقى الجديدة المتطورة ، ألوان يتحلل فيها الفنان من قيود تلك البحور المعدودة والقوافى الضيقة المحدودة التى درج عليها الشعر وظل قرونا وأحقابا لا يتغير الا من حيث الفكرة والأسلوب ، وبقى مغلولا فى تلك الأصفاد من تلك الأوزان والقوافى .

وسرعان ما استجاب الى هؤلاء الموسيقيين المجددين شعراء موهوبون ، لم يستطيعوا أن يجاروا شــعراء المشرق فيما بلغوه فى الشعر العربى التقليدى من سمو المكانة وعلو المنزلة ، فوجدوا فى مجاراة الموسسيقيين متنفسا لفن جديد ، واخترعوا ألوانا مبتكرة من الشعر هى الموشحات ثم الأزجال .

وتنقسم الموشحات من حيث أوزانها الى قسمين:

(١) موشحات جاءت على أوزان أشعار العرب.

(٢) موشحات لا وزن لها فى أوزان العرب.

وقد قالوا عن القسم الأول ـ أى ما جاء على بحور الشعر . المعروفة ـ ان الوشاحين يعدونه مرذولا . وهو فى نظرهم أشبه بالمخمسات منه بالموشحات ، ولا ينظمه الا الضعفاء من أصحاب هـ ذه الصناعة . وهم لذلك يستحسنون أن يحسوروا فيه ويخرجوه عن الوزن المعروف بادخال كلمة أو حركة تتخلل فقرائه . فمثال الكلمة قول ابن بقى :

صبرت والصبر شيمة العانى ولم أقل للمطيل هجرانى معدي كفانى

فهذا من المنسرح . وأخرجه منه قوله : « معذبی كفانی » . ومثال الحركة :

يا ويح صب الى البرق . له نظر

وفى البكاء مع الوثرق . له وطـر

فهذا من البسيط. ومجيئه على هذه الصورة فيه استباحة لزحافات لا يستبيحها الشعراء التقليديون.

أما القسم الثاني فهو ما خالف أوزان العرب ، ولم يخضع لعروض الشعر التقليدي ، وغرضه الغناء أكثر من الانشاد . وهو الكثير الشائع فى الموشحات لأن الأصل فى اختراع الموشحات انما كان من أجل الغناء . ولهذا فان الشاعر الوشاح لا يطلب اليه التقيد بوزن قديم معروف . وميزة فن الموشحات وجماله فى حرية الوزن حرية تقودها أذن موسيقية وتدعو اليها ضرورات التلحين والغناء .

ولذلك نرى الوشاحين انما يتعمدون اللحن والموسيقى ويقصدون الى الغناء والطرب. ولهذا فقد نظموا هذه الموشحات فيما يلائم الموسيقى والغناء فكانت، فى الأعم والأغلب، تهدف الى العاطنة، وتسكن الى الطبيعة، وتجنح الى رقية الألفاظ وقصر الفقرات وجمال التصوير. وهى فى ذلك تخضع للنغمات الموسيقية لا للتفاعيل العروضية. ولذلك نرى المغنى عند أدائه لها يزيد عليها كلمات مثل: « يا للتى » أو يعوض فيها نقص الوزن بمد حرف أو قصره أو غنته. ولذلك قالوا:

« ان طبيعة التوشيح والزجل تجعلهما يسمعان أحسن مما يقرآن ، ويقو مان بالأذن أكثر مما يقو مان بالعين » .

وقد قال ابن سناء الملك في ذلك:

« ليس للموشحات عـروض الا التلحين ، ولا ضرب الا الضرب ، ولا أوتار الا المــلاوى وأكــشرها مبـنى على الأرغن ١ » .

⁽١) يعنى الآلات الموسيقية .

وقد تحرر شعراء الموشحات والأزجال من التقيد ببحور الشعر الستة عشر فقالوا فيها من الأوزان ما شاءوا أن يقولوا ، مرجعهم فى ذلك الى الأذن والسماع . وقد حاول ابن سناء الملك حصر أوزان الموشحات كما فعل الخليل فى أبحر الشعر فأخفق وقال :

« وكنت أردت أن أقيم للموشحات عروضا يكون دفترا لحسابها ، وميزانا لأوتارها ، فعز ذلك وأعوز ، لخروجها عن الحصر واتفلاتها من الكف » .

وكما تحللت الموشحات من بحور الشعر ، تخلت كذلك عن التقيد بقافية واحدة يلتزمها الشاعر طوال القصيدة . فتعددت قوافى الموشحة ، كما تنو عت أوزانها ، حتى لا تخضع لنغمة واحدة يتسبب عن تكرارها السامة والملل .

العامل الثانى فى ظهور الموشحات فى الأندلس: أن ابتكار هذا الفن جاء موافقا لطبيعة تلك البلاد وأهلها . فهو فن خلق لوصف حياة الدعة والترف والأنس التى كان يتمتع بها أهل الأندلس . وكثيرا ما نجد هذه الموشحات تتعرض لوصف طبيعة تلك البلاد « فتصورها بألوانها وأصباغها ، وطيورها وبلابلها وأزهارها وأشجارها وجداولها وعبدها » ... والموشحات هى فن ملتقى العشاق وساحة اللهو والطرب ومبعث الحد والحنين .

والموشحات من أجل ذلك لا تقصد فى تأليفها الى عمق المعانى ومتانة التراكيب، انما هدفها الأول أن تمهد لجو موسيقى حبيب تظلله أضواء خفيفة ونشوة حلوة فى صورة براقة من تأليف يستسيغه الذوق العمام وتنعكس عليه ألوان الطبيعة بسحرها وعطرها وشذاها.

ولهذا فقد لاقت الموشحات منذ ظهورها في الأقدلس رواجا كبيرا في جميع الأقطار العربية لاعتمادها على الغناء وملاءمتها للنفوس الهانئة حيث تنقل المستمع الى نشوة حلوة وجو حبيب.

ولقد كان في سرعة استجابة جمهرة أهــل الأندلس لهذا اللون الجسديد من الشسعر ومناسبته لأذواقهم ، ومسسايرته لمفاهيمهم اللغوية ، ما دعتم هذا الاتجاه الشعبى الجديد . ذلك أن ســكان الأندلس لم يكونوا جميعا عــربا صرفا فى ذلك الوقت ، بل كانوا مزيجا من العرب والبربر والأسبان ، فان عدد العرب الذين دخلوا أسسبانيا فى فترات الفتح كان قليلا جدًا . ثم اعتنق الكثيرون من الأسبان الدين الاسلامي وأقبلوا على دراسة اللغة العربية . وهذا مما لا يمكن معه اعتبار مسلمي الأندلس جميعهم من أصــل عربي أو مشارقة . لذلك كانت اللغة الدارجة التي يستخدمها أفراد الشعب فى مخاطباتهم وفى معاملاتهم اليومية وداخــل بيوتهم مزيجا من اللغـــة العربية والبربرية والأسبانية ، وأحيانا اللاتينيــــة . وكان فهم الشعر العسربى الفصسيح مقصورا على طبقة المثقفين من العسرب والقليلين جدًا من الطوائف الأخرى . فما كادت تظهر الموشحات ثم الأزجال باللغة الدارجة حتى استجاب لها الشعب ، اذ كانت

بمثابة ألوان من الأدب الشعبى يستطيع فهمها ، وان ارتفعت فى ذلك الموشحات عن الأزجال من حيث اللغة قليلا أو كثيرًا .

فالزجل والموشحة فى واقع الأمر فن شعرى واحد . ولكن الزجل يطلق على السوقى الدارج منهما ، اذ لا بد أن يجرى باللغة الدارجة ، فقد كان يتغنى به فى الطرقات والأسواق . أما الموشحة فتكون باللغة العسربية القصحى الا قليلا . واسمها كذلك عربى كما هو واضح . وربما استطعنا أن فقول ان لقظ الموشحة يطلق على المهذب من الزجل الذى يصاغ فى أسلوب أرفع من أسلوب الأزجال . أما سبب تسميتها بالموشح فلانهم جعلوا تنسيقها وتنميقها بمثابة الوشاح .

ولقد استجاب أهل الأندلس لهذه الألوان الشعبية من الشعر ، كما أقبلت عليها سائر شعوب البلاد العربية اقبالا عظيما، ليسر تناولها وقرب طريقتها ، ولأنها أعفتهم من قيود الاعراب والتزام القوافى . كما سمحت لهم باستعمال الكلمات الدارجة والتعبيرات العامية الطريفة . وامتازت بالسهولة ، مما أكسبها الحياة واطراد التقدم والازدهار .

وقد سارت الموشحات فى تطورها على مرحلتين : مرحلة البداية :

وهى المرحلة التى عاصرها زرباب فى أواخر سنى حياته ، ولئن اتفق المؤرخون على أن فن الموشحات ابتكار أندلسى فقد اختلفوا فيمن يكون هو المخترع الأول لهذا الفن . فقال ابن بسام فى كتابه « الذخيرة » ما نصه :

« وأول من صنع أوزان هـذه الموشحات بأفقنا واخترع طريقتها ـ فيما بلغنى ـ محمد بن محمود القبرى الضرير » . . . أما ابن خلدون فيقول فى مقدمته :

« وكان المخترع الأول بجزيرة الأندلس مقدم بن معافى القبرى من شعراء الأمير عبد الله بن محمد المرواني ا

وظل الكشيرون من المؤرخين ، العسرب والمستشرقين ، يعتقدون أن الرجلين رجل واحد ، واغا وقع فى احدى الروايتين تحريف فى الاسم ، الى أن نشر الدكتور عبد العزيز الأهوانى بحثا فى « مجلة الأندلس » الأسبانية بالعدد الثالث عشر من عام ١٩٤٨ أثبت فيه « أن كلا من الشاعرين الأندلسيين المنسوبين الى قرية قبنرة معروفان ، ولهما تراجم مدونة . ولهذا فليس من داع لأن نفترض أن الاسمين تحريف لواحد عن الثائى » .

واذن یکون محمد بن محمود شخصا آخر غیر مقدم ابن معافی . وقد ابتکر کل منهما هذا اللهن الشعری فجعله علی فظام جدید و فسق جدید من القوافی والأوزان .

ولكن بقى بعد هذا أن نعجب مع الكثيرين من المؤرخين ومع المستشرق « غارسيا غومن » الذى نشر تعليقه على مقال الدكتور الأهوائي في العدد نفسه من المجلة المذكورة ، فلم يخف عجب من أن يكون مخترع فن الموشحات شاعرين ،

⁽۱) کانت مدة خلافته ۱۷۰ هـ / ۸۸۸ م ـ ۳۰۰ هـ /۱۱۲ م ۰

كلاهما من قرية واحدة هي قبرة ، وكلاهما في عصر واحد هو عصر الأمير عبد العزيز بن محمد المروائي !!.

ويعود هؤلاء المؤرخون فيقولون: ولم هذا العجب ? ولماذا لا يكون اختراع الموشحات متعدد المنابع، وفي وقت واحد، وقد بعثت على تكوين هذا الفن عدة مؤثرات اجتماعية واقليمية وأدبية وغنائية. فلا بد من انبعاث هذا الابتكار في محاولات تظهر على ألسنة عدد من الشعراء، فماذا يمنع والحالة هذه من أن يكون مخترع الموشح شاعرين أفدلسيين من قرية واحدة وفي عصر واحد ?

وعن محمد بن محمود ومقدم بن معافى أخذ أحمد بن عبد ربه صاحب العقد الفريد وقد عاش بين سنتى ٢٤٠ ــ ٣٢٨ هـ (٨٦٠ ــ ٨٣٩ م) فى الدولة الأموية فى الأندلس . ويروى أنه كان فى صباه لاهيا مولعا بالغناء وقد نظم فى ذلك القصائد والمقطوعات الرفيعة الجميلة . وقد سبق أن ألمعنا الى أنه كان فى شبابه المبكر ممن عاصروا زرياب من الشعراء فى بلاط عبد الرحمن الأوسط .

وكانت الموشحات فى بداية أمرها غير ناضجة حتى قال ابن خلدون عن القبرى وابن عبد ربه: ﴿ وَلَمْ يَظْهُرُ لَهُمَا مَعُ الْمُتَاخِرِينَ ذَكُرَ ﴾ وكسدت موشحاتهما ﴾ .

ونحن وان لم يصلنا شيء من موشحات هؤلاء الشعراء السباقين الى ابتكار هذه الألوان ، الا أنه يغلب على الظن

أنها كانت ما تزال فى بدايتها ، فلم يعم تداولها ولم يذكرها المتآخرون.

مرحلة الازدهار:

ظلت للوشحات على بساطتها غير ناضجة الى أن ظهر فى فهاية الدولة الأموية بالأندلس أول من برع فى هذا الفن. فقد أقام عماده « عبادة بن ماء السماء » (لا عبادة القزاز كما يذكر ابن خلدون). وقد توفى عام ٢٢٤ هـ (١٠٤٠ م) وفى هذا يقول ابن بسام فى الذخيرة:

«كان أبو بكر بن ماء السماء فى ذلك العصر شيخ الصناعة ، وامام الجماعة . سلك الى الشعر مسلكا سهلا ، فقالت له غرائبه مرحبا وأهلا . وكانت صنعة التواشيح التى نهج أهل الأندلس طريقتها ، ووضعوا حقيقتها غير مرقومة البرود ، ولا منظومة العقود . فأقام عبادة هذا منآدها ، وقويم ميلها وسنادها . فكأنها لم تسمع بالأندلس الا منه ، ولا أخذت الا عنه ، واشتهر بها اشتهارا غلب على ذاته ، وذهب بكثير من حسناته ... » .

ثم تنابع شعراء ووشاحون كان فى مقدمتهم «عبادة القزاز» شاعر المعتصم بن صمادح صاحب المرية . وقد تغنى بمحامد بنى صمادح فى موشحات كثيرة . وقد وصفه ابن خلدون بأنه « أول من برع فى هذا الشأن » . وقيل عنه « كل الوشاحين عيال على عبادة » .

ومن أجمل موشحاته التي حازت قصب السبق ، وسادت العصور في تصوير مقدرة أهل هذا الفن الأندلسي ، والتي تعتبر أقدم ما يتغنى به اليوم:

بدر تم شمس ضحا غصن نقا مسك شم ما أتم ما أتم ما أتم ما أوضحا ما أورقا ما أنم لا جرم من لحا قد عشقا قد حسرم وكان « الأعمى التطيلي » من أبرع الموشاحين المتقدمين في الأفدلس (توفى عام ٥٢٠ هـ) ومن أجمال موشحاته تلك التي مطلعها:

ضاحك من جثمان سيافر عن بدر ضياق عنه الزمان وحواه صيدى آه مميا أجيد شنقنى ما أجيد قيام بي وقعيد باطش متئيد كلميا قلت قيد قيال لي أين قيد

والمثنى خوط بان ذا مهز نضر عابثته يدان للصبا والقطر وقد ذكروا أن جماعة من الوشاحين قد المجتمعوا في مجلس باشبيلية ، وقد أعد له كل منهم موشحة منمقة ، فلما تقدم الأعمى التطيلي للانشاد ، وسمعوا استهلال هذه الموشحة ، مزق الباقون موشحاتهم .

ومن أبرع الوشاحين الذين عاصروا عبادة بن ماء السماء وعبادة القزاز والأعمى التطيلي ، الحكيم « أبو بكر محمد ابن الصائغ المعروف بابن باجة » . وقد اختلف في تاريخ وفاته فقالوا توفى عام ٥٣٢ هـ (١١٢٨ م) أو ٥٣٦ هـ (١١٣٨ م) . واشتهر بالتبحر فى الفلسفة والموسيقى وقول الشعر الجيد . وهو الذى أتم فهضة زرياب الغنائية .

حضر يوما مجلس أبى بكر ابراهيم بن تيفلويت صاحب سرقسطة ، فألقى على قيانه موشحته التي مطلعها :

جسر الذيل أيما جسر" وصبل الشكر منك بالشكر منك بالشكر حتى اختتمها بقوله:

عقد الله راية النصر الأمير العدلا أبى بكر فصاح الأمير (واطرباه) ، وشق ثيابه . وقال : (ما أحسن ما بدأت وما ختمت) . وحلف الأيمان المغلظة لا يمشى ابن باجة الى داره الا على الذهب فخاف ابن باجة ما قد يتسبب عن ذلك من سوء العاقبة ، واحتال بأن جعل ذهبا فى نعله ومشى عليه .

ويعسزى الى « ابن قزمان » أنه أول من صنع الزجل بالأندلس . وهو أبو بكر بن عبد الملك بن قزمان ، وينتسب الى أسرة قزمان من بيوت قرطبة العريقة . ولد فى قرطبة بعد عام ٢٠٥ هـ / ١١٦٠ م وتوفى عام ٢٥٥ هـ / ١١٦٠ م . ولكن هذا الزعم يبدو بعيدا عن الحقيقة . فقد قرر ابن قزمان نفسه فى مقدمة ديوانه:

« انه وجد فى الأندلس ضربان من الزجل جنبا الى جنب ، أولهما شعبى جاف غليظ يستعمل فيه الزجالون اللغة الدارجة

وأعجمية أهل الأندلس ، وكان يوافق أذواق العوام . وثانيهما مصقول مهذب ، مصطنع متكلف ، يستعمل الناس فيه حركات الاعراب التي لا تجرى بها ألسنتهم في دارج الحسديث ، ولم يبق من النوع الأول شيء لأن مصطنعي كتب الأدب ازدروه وضربوا عنه صفحا . وأما الثاني فلدينا منه أطراف ولكنها لا تخلو من الجاذبية وسهولة الطبع التي يمتاز بها النوع الأول » .

لهذا فاننا نقول مع القائلين ان ابن قزمان لم يخترع الزجل كما يزعمون ، الما اللذين تقدموه هم مبتكرو هذه الألوان التى قام هو بدراستها ثم شق لنفسه طريقا خاصا فى تصنيف الزجل ورأى أن من فساد الذوق أن تستعمل حركات الاعراب فى شعر يراد أن يتغنى به للعامة من الناس . فكان رأيه استعمال لغة الكلام الدارجة حتى يقرب من أفهام الجمهور ، على أن يكون ذلك فى أسلوب منمق رشيق وأن يختار من الموضوعات أحفلها يالفكاهة مما يثير اهتمام أوساط الشعب ، وأن تكون سهلة يعيدة عن التعقيد والتكلف ، بل وتجرى على أسلوب يستعمله الناس فى حلقات الموسيقى الشعبية ومجالات اللهو والتسلية والترفه .

ویضم دیوان ابن قزمان تسعة وأربعین ومائة زجل ، فیها رباعیات وخماسیات وسداسیات وسباعیات وثمانیات وتساعیات وعشریات و آحاد عشریات .

وعلى الرغم من القوالب المبتكرة التي تبدو واضحة في أزجال ابن قزمان ، فانها تدل في جلاء على أنها تخضع للطابع اللسعبى ، وأنها انما نظمت ليتغنى بها المنشدون فى الأسواق أو الجائلون فى الطرقات.

وقد انصرف الناس بعد ابن قزمان الى صناعة الزجل فى كافة نواحى الأندلس حتى ظهر من الشعراء طائفة برعت فى نظم الرجل البديع المبتكر.

وأقبل الأدباء والشعراء على صوغ هذا الأدب الشعبي الجديد من الموشحات والأزجال، يتسابقون في تنميقه وتمسيقه، ويتفننون في أوزانه وألوانه سندهم في ذلك الموسيقيون الموهوبون الذين كانوا كأنهم على موعد من هذا الاتتاج المبتكر، فكسوه جديدا من الألحان والأنغام التي آذنت بانباق فجر نهضة موسيقية جديدة لم يعرفها العرب من قبل، حتى أصبحت الموشحات وألحانها أغلى كنز في تراث الموسيقي العربية الملاقاء

وهذه النهضة التي ظهرت في الأندلس رددت صداها جميع الأقطار العربية . وسرعان ما انتقلت الموشحات والأزجال بكلماتها وألوانها من الأندلس الي هذه الأقطار ابتداء من بلاد المغرب الى أقصى بلاد المشرق ، حتى قال ابن سعيد في مصنفه المثغرب:

« رأيت أزجال ابن قزمان مروية ببغداد أكثر مما رأيتها بحواضر المغرب».

وهكذا لاقت الموشحات والأزجال اقبالا من جميع الأقطار العربية ، ذلك لأنها كانت تجتذب اهتمام الشعب كله بينما الشعر لا يعنى غير طبقة المثقفين وحدها ... وأخذ كل بلد من البلاد العربية يتفنن فيها وينظمها بلهجته الدارجة تبعا لاختلاف الأقطار والأمصار ، كما أصبحت تعبر عن خصائص كل بلد . لأن اللغة العربية الفصحى عامة فى جميع الشعوب العربية ، أما اللغة الدارجة فلكل قطر لهجته الخاصة به .

وعلى أساس الزجل اخترع عامة بغداد فنا من الشـــعر الشعبي سموه « المواليا » ، وتبعهم في ذلك أهل مدر .

**

وفيما يلى ناذج من مختارات هذه الموشحات والأزجال:
من أجمل الموشحات الأندلسية وأرقها موشحة ابن زهر
الاشبيلي المتوفى عام ٥٩٥ ه. وقد نسبها البعض خطأ الى
عبد الله بن المعتز . وهي موشحة خالدة يتغنى بها حتى اليوم
في جميع الأقطار العربية:

أجا الساقی الیك المشتكی قد دعوناك وان لم تكسيم و فديم هست فی غيرته و بشرب الراح من راحت كلما استيقظ من سكرته جينب الزق اليه واتكا وسقائی أربعا في أربع ما لعيني عشييك بالنظير ما لكيني عشييك بالنظير أنكرت بعدك ضوء القمر فاذا ما شئت فاسمع خبري

عشیت عینای من طول البکا و بکی بعضی علی بعضی معی غصن بان مال من حیث التوی بات من یهواه من فرط الجوی ختفیق الأحشاء موهون القوی کلما فکر فی البین بکی ویصه یبکی لما لم یقیم وقد وضعت هذه الموشحة علی نمط موشحة ابن بقی القرطبی وهو وشاح بارع فی عصر المرابطین توفی عام ۵۶۰ هومطلعها:

عبث الشوق بقلبی فاشتکی آلم الوجد فلبت أدمعی أیها الناس فؤادی شغف وهو فی بغی الهوی لا یتنصف کم أداریه و دمعی یکف

أيها الشادن من علمكا بسهام اللحظ قتل السبعر ولابن زهر أيضا موشحة رقيقة مطلعها:

سلم الأمر للقضا فهو للنفس أتضع واغتنم حين أقبلا وجب بدر تهللا وجب بدر تهللا لا تقبل بالهموم .. لا كل ما فات واقتضى ليس بالحيزن برجع

ومن موشحة لابن سهيل الاشبيلي المتوفى عام ٦٤٩ هـ : هل دری ظبی الحمی أن قد حمی ۱ قلب صــب عله عن مكنس ٢ فهو فی حسر وخفق مثل ما لعبت ريح الصيابا بالقبس يا بدورا أشرقت يوم النسوى غسروا تسلك في نهج الغسرو ما لنفسي في الهسوى ذنب سوى منكم الحسن ومن عيسني النظسر أجتنى اللذات مكلوم الجيوى والتسداني من حبيسبي بالفسكر كلما أشكوه وجدى بسما كالسربي والعسسارض المنتجس اذ يقيم القطسر فيها مأتما وهي من بهجتهـــا في عــــرس

* * *

ومن أجمل الموشحات وأرقها قول لسان الدين الخطيب المتوفى عام ٧٧٥ هـ في الغزل ووصف الطبيعة:

⁽۱) حمى الحمى: منعه ودفع عنه ، والمعنى هنا انه استقل وحده بقلبه .

⁽٢) المكنس: مأوى الظبي .

⁽٢) الفرد (بضم الفين) : جمع غرة وهي طلغة وجوه الحسان . والفرد (بفقع الفين) : التعرض للتفلكة .

جادك الغيث همى والأندلس الأندلس الوصل الأندلس الم يكن وصلك الاحلما في الكرى أو خلسة المختلس الذيقة د الدهم أشتات المني

اذ يقود الدهـــر أشـــتات المنى ينقـــل الخطــو على ما يرســم

ز مسرا بين فسرادي وثنني الموسم مثلما يدعسو الوفسود الموسم

والحيا قد جلل الروض سسنى فتغــور الروض عنــه تبسم

وروى النعمسان عن ماء السسما

كيف يروى مالك عن أنس ا

فکساه الحسن ثوبا معلما یزدهی عنه یابهی ملبس

* * *

ومن موشحة لأبن زايدون: سقى الله أطلال الأحبة بالحمى وطاك عليها ثوب وشي منمنسا

⁽۱) هلا البيت به تورية حلوة ، فالنعمان ملك الحيرة ، ولكن المراد هنا شقائق النعمان ، وماء السماء هي أم المنار وجدة النعمان ولكن المراد هنا المطر ،

وأطلع فيها اللازاهي أنجمها فيها الحسرائد كالدمى فكم رفلت فيها الحسرائد كالدمى اذ العيش غض والزمان غسلام

* * *

أهيم بجبار يعسز وأخضسع شدا المسك من أردانه يتضوع الالمئة بأشكه والحم ممالية والمعالمة والمعالمة

الذا جئت أشكوه الجوى ليس يسمع فما أنا فى شىء من الوصل أطمع ولا أن يزور المقلتين منام

ومنها فى ذكر قرطبة:

سقى جنبات القصر صوب الغمائم وغنى على الأغصان و رق الحمائم بقرطبة الغراء دار الأكارم بلاد بها شبق الشباب تمسائمى وأنجبنى قوم هناك كرام

* * *

ومن موشحة لأبى بكر الأبيض الوشاح: ما لذلى شرب راح على رياض الاقاح لولا هضيم الوشاح اذا أسا في الضباح أو في الأصيل أضحى يقول ما للشمول ما للشمول لطمت خدى وللشمال وللشمال هبئت فمال فصن اعتدال فصم يردى

* * *

وقد ظهرت فى ذلك الحين جملة من الموشحات المصرية لابن سناء الملك الشاعر المصرى الذى ولد بالقاهرة عام ٥٥٠ هـ وقضى كل حياته بها حتى توفى عام ٢٠٨ هـ . وهو أول من حاول فى المشرق العربى نظم الموشحات ، ويعتبر صاحب الفضل فى ادخال هذا الفن الى الشرق . وقد وضع كتابه « دار الطراز » موضحا به قواعد فن الموشحات ومحددا خصائصه وطرق نظمها وأوزانها .

ومن أجمل موشحاته تلك التي مطلعها: كـــللى إيا سحب تيجان الربى بالحلى واجعلى سسوارها منعطف الجسدول

فيك وفى الأرض نجـوم وما يا سـما أغربت نجما أطلعت أنجما كلمسا تهطسل الا بالطسلا والدمكي وهی ما على قطوف السكرم كى تمتلى فاهطلي للدن طعم الشهد والقرنفسل وانقلي تتقد كالكوكب الدرى للمرتصد يعتقد فيها المجوسي بما يعتقد ا يا ساقى الراح بها واعتمد وأمل لى حتى ترانى عنهك فى معسول قلبل فالراح كالعشق ان يزد يقتل وهذه الموشحة قالها ابن سسناء الملك معارضا موشحة عبادة بن ماء السماء المتوفى عام ٢٢٤ هـ ومطلعها:

مسن ولى فى أمة أمسرا ولم يعسدل الالحساط الرئسا الأكحل بحرت فى حكماك فى قتلى يا مسرف فانصنف فواجب أن ينصف المنصف وارأف فان هنذا الشوق لا يرأف عسسل قلبى بذلك البارد السلسل ينجلى ما بفؤادى من جوى مشعكل

⁽۱) يعتقد أي يرى فيها الجوس الألوهية لأنها تبقد كمعبودته النار .

ومن موشحة مصرية أخرى لصفى الدين الحلى ! : لنا نشــوة فى الدجى ناشــيه

بادراكها أصلحت شانيه

ترى ظلها فى الضحى والمقيل أشد وطاء وأق. ويسل من المعدى داهيه فكانت لأنفسنا هاديه ولكنها للعدى داهيه تبدت لنا فمللنا الحبا وقلنا لها مرحبا مرحبا مرحبا وتسسس بدت قبل رفع الخبا

ومن موشحة فى التصوف لمحيى الدين بن عربى الأندلسى . ولد بالأندلس عام ٤٦٨ هـ ونزح الى الشرق ، وطويّف فى أنحائه وتوفى بدمشق عام ٥٤٣ هـ :

سرائر الأعيان الاحت على الأكوان للناظرين والعاشق الغيران من ذاك حسران يبدى الأنين يقول والوجد أضناه والبعد قدحيسره

⁽۱) صفى الدين الحلى عراقى الأصل واسمه عبد العزيز بن سرايا . هاجر الى مصر واستوطنها منذ عام ۱۰۳ هـ – ۷۲۲ م .

(۲) الأعيان: حقائق الأشياء المدركة بالعيان .

لمنا دفا البعد الم أدر من بعد من غيسره من غيسره وهسيتم العبد والواحد الفرد قد خيره قد خيره في البوح والكتمان يا عابد الأوثان! أنت الضنين ٢

* * *

ومن الأزجال التي اشتهرت في ذلك الحين قول مك غليس التونسي :

ورذاذ درق بنزل وشعاع الشمس بضنر ب فترى الواحد بفضض وترى الآخر يذهب والنبات يشرب ويسكر والنبات يشرب والغصون ترقص وتبطر ب وتريد تيجى الينبا ثم تستحنى وتهدر ب

* * *

⁽١) عابد الأوثان: عابد الجسد المادى .

⁽٢) أنت الضنين: انت البخيل بقهره لتقوية الروح .

وما قصدنا بايراد هذه النطاخج من الموشحات الا اعطاء فكرة عن تنوع موازينها واختلاف قوافيها . أما عن الأزجال فقد اكتفينا منها عثال واحد ، وضربنا عن أكثرها صفحا . ذلك لأن لغة الزجل ، كما قلنا ، تختلف باختلاف لهجات الأقطار العربية ، وهي بلغة عامية دارجة يشق على الكثير فهمها .

وكم كنا نود أن نمضى فى الكلام عن الموشحات والأزجال الى أبعد من ذلك نظراً لأهمية الموشحات فى الموسيقى العربية ، لولا أننا مقيدون بأن تظل فى اطار موضوع هذا الكتاب الذى يترجم لزرياب بادىء هذه الحركة ، ومصدر تلك الثروة .

الفصيلالثان أشره في أورب

أثره فى أوربا

كاد الاجماع أن يكون تاما بين المؤرخين وعلماء الاجتماع على أن فتح العرب للاندلس كان أهم حدث حضارى اجتماعى وقع فى العصور الوسطى . ذلك بأنه لم يكن غنما وكسبا للعرب بقدر ما كان نورا ورحمة للشعوب الأوربية جمعاء . فلقد انبعث من بلاد الأندلس حضارة عالمية فاضت على جميع شعوب أوربا بمختلف ألوان المعرفة من علوم وفنون وآداب ، بعد أن ظلت عشرات القرون قبل الميلاد وبعده تخيم عليها ظلمة الجهالة ووحشة الفوضى والاضطرابات .

وسرعان ما وفدت الى الأندلس العربية البعروث تلو البعوث والوفود تلو الوفود ، من سائر بلاد أوربا ينهلون من علوم العرب وفنونهم . ولم يقتصر الأمر فى ذلك على من يعنيهم الأمر ، ويهمهم طلب المعرفة من الشباب الطموح ومن مختلف الطوائف والهيئات بل كانت هذه البعوث مما اهتم به أيضا ملوك أوربا وبذلوا فى سربيله عناية ملحوظة ، ولم يقصروا بعوثهم على النابهين من شباب الشعب ، بل ضمنوها صميم أسرهم الملكية وطبقات الأشراف .

وحسبنا هذا المثال دليلاً على حاجة أوربا المتعطشة الى المعرفة ، وعلى عظمة الأندلس الاسلامية .

لقد أرسل چورج الثانى ملك الانجليز بابنة أخيه الأميرة « دوبانت » على رأس بعثة من بنات الأشراف ، يرافقهن رئيس موظفى القصر الملكى الذى يحمل كتابا من الملك المذكور الى الخليفة هشام الثالث ، جاء فيه :

من چــورچ الثــاني ملك انجلترا والغــال والســويد والنروينج ، الى الخليفة ملك المسلمين فى مملكة الأندلس صاحب العظمة هشام الثالث الجليل المقام: بعد التعظيم والتوقير ، فقد سمعنا عن الرقى العظيم الذي تنمتع بفيضــه الصافى معاهد العلم والصناعات في بلادكم انعسامرة . فأردنا لأبنائنا اقتباس نماذج هـــذه الفضائل لتكون بداية حسنة فى اقتفاء أثركم لنشر أنوار العلم فى بلادنا التى يحيط بها الجهل من أركانها الأربعة . وقد وضعنا ابنة شقيقنا الأميرة « دوبانت » على رأس بعثة من بنات أشراف الانجليز لتتشرف بلثم أهداب العرش والتمساس العطف للنكون مع زميلاتها موضع عناية عظمتكم وحماية الحاشية الكريمة ، وحدب من لدن اللواتي سيتوفرن على تعليمهن . وقد زودت الأميرة الصفيرة بهدية متواضعة لمقامكم الجليل ، أرجو التكرم بقبولها ، مع التعظيم والحب الحالص ».

من خادمكم المطيع: «چورچ»

وكانت الهدية شمعدانين من الذهب الخالص طول الواحد ثلاثة أذرع ، مع أوان ذهبية أخرى عددها اثنتان وعشرون قطعة رصعت بأبدع النقوش ، وتعد من التحف النادرة .

ورد الحليفة هشام على ملك انجلترا بالرسالة التالية:

« بسم الله الرحمن الرحيم ، الحمد لله رب العالمين ، والصلاة والسلام على أشرف أببيائه سيد المرسلين . وبعد : الى ملك انجلترا وايقوسيا واسنكدفاويا الأجل ! لقد اطلعت على التماسكم فوافقت ، بعد استشارة من يعنيهم الأمر ، على طلبكم . وعليه فاننا نعلمكم بأنه سينفق على هذه البعثة من بيت مال المسلمين دلالة على مودتنا الشخصكم الملكى . أما حديثكم فقد تلقيتها بسرور زائد . وبالمقابلة أبعث اليكم بغالى الطنافس الأفدلسية ، وهي من صنع أبنائنا ، هدية لحضرتكم ، وفيها المغزى الكافى للتدايل على التفاتنا وعبتنا . والسلام . خليفة رسول الله على ديار الأندلس: هشام » .

ولم تكن هذه هى الأولى ولا الأخيرة من البعثات التى أوفدتها أوربا الى الأفدلس ، فقد ذكر المؤرخون أن هذه البعثات بلغ عدد أفرادها عام ٢١٣ هـ ، سبعمائة طالب وطالبة من مختلف مقاطعات اسبائيا وألمانيا وفرنسا ... وهذا التاريخ يقع فى أوائل حكم عبد الرحمن الأوسط ، حيث كان قد مضى على زرياب فى قرطبة سبعة أعوام ، اذ كان قدومه اليها عام ١٠٠٠ هـ . وما من شك فى أن كثيرين من أفراد هذه البعثة الكبيرة قد التحقوا ما بين طلبة وطالبات عدرسة الموسيقى التى أنشأها زرياب فى بلاط عبد الرحمن ، والتى كانت تدرس بها تأصول الموسيقى والغناء والعزف عختلف الآلات وفنون الشعر واثرقص .

وتتابعت هذه البعثات من أوربا الى هذه المدرسة ، واتسع أمام أفرادها المجال لتعلم هذه الفنون واستيعابها فى دراسة وافية . ثم عادوا الى بلادهم ينقلون اليها من علوم الموسيقى العربية وفنونها وآلاتها ما يعد من المصادر الأولى لخلق النهضة الفنية بها ، وبمثابة الضوء الذى بدأت به شعلة الفن الموسيقى الأوربى التى قدر لها أن تسمو وتزدهر على توالى الأيام .

ومن ثم عسرفت بلاد أوربا لأول مرة مظهر الموسيقيين. المتجولين الذين يجولون الطرقات ، وهم يعرضون أغانيهم ورقصاتهم الشعبية ، مرددين فيها ملاحم البطولة وما نقلوه عن عرب الأندلس من قصص ألف ليلة وليلة ، وسندباد ، ويوسف وزليخة وغيرها .

وما كاد يبدأ القرن الحادى عشر حتى رأينا جماعات « الطروبادور » تظهر فى جنوب فرنسا ثم فى ألمانيا ، وبعدها جماعات « المينيسنجر » . وكلها تتغنى بأوزان جديدة من الشعر استمدوها من ألوان الموشحات والأزجال الأندلسية ، وألحان هى صدى ما لقنته بعثات تلك البلاد فى قرطبة من موسيقى زرياب ومدرسته وتلاميذه . وقد شابهت فى أغراضها أغراض الموشحات وفى طليعتها الغزل والتغنى بجمال الطبيعة والمدح والحماسة .

وقد قام « ربیرا » وزملاؤه من المستشرقین ، أمشاله « پالنشیا » و « بروقنسال » و « کلوت » و « دوزی » و « غومس » وغیرهم من المفکرین ببحوث جبارة ، وأوردولا

أمثلة كثيرة من شجر ذلك العصر في كل من فرنسا وألمانيا وانجلترا وايطاليا والبرتغال واسبانيا في مقارنة وموازنة بين تلك الأشعار وبين ما استحدث في الأندلس من نظام أشعار الموشحات والأزجال ، مبرهنين بهذه الأمثلة ومستشهدين بها على أن ما استجد في أوربا من أوزان الشعر الما كان انعكاسا لما احتوته الأندلس من هذه الألوان المبتكرة . وقد أثبت هؤلاء المستشرقون أن بعض قوالب القصائد المسماة (بالاد المعتشرة من أسماط وأجزاء وغيرها من قصائد شعر التروبادور تتألف من أسماط وأجزاء وتعدد فيها الأوزان والقوافي . وأن نظم شعراء الطروبادور كان يعتمد في الأهم على الموسيقي والغناء ، كما هو الشآن في يعتمد في الأهم على الموسيقي والغناء ، كما هو الشآن في الموشحات .

بل ان بعض هؤلاء المستشرقين ليقول ان لفظ «طروبادور» ما هو الا تركيب من الكلمتين العربيتين : دور طرب ، قدمت فيه الصفة «طرب » على الموصوف « دور » وفقا لأصول بناء اللغات الأوربية .

وتقول الباحثة الألمانية دكتورة سيجريد هونكه فى كتابها « شمس الله على الغرب ــ فضل العرب على أوربا » ضمن فصل مسهب كتبته عن زرياب:

« ان موسيقى الغناء القديمة ، كان مثلها مثل الشعر القديم ، لا تعرف الأيقاع بل تعتمد على مجرد الأوزان التي تنحصر في

مقاطع طويلة وقصيرة . وإن أقدم موسيقى كنسية ترجع الى العصور الوسطى لا تعرف الايقاع ولا الميزان ، وأنما تعتمد عادة على وحدات من النعمات متصلة لا يدخلها التوزيع الموسيقى ، وذلك على نمط تقسيم الجمل الكلامية عن طريق الشولات وما اليها تقسيما منتظما ».

اما البناء الايقاعي فهو شرقي أصيل . والايقاع يساعد على خلق « الموسيقي محدودة الزمن » ويؤدي مباشرة الى نظام « المازورة » . وقد يكون هذا هو أهم تراث موسيقي قدمه العرب الأوربا ، أعنى « الموسيقي محدودة الزمن » التي أدت مباشرة الى ايجاد المازورة .. أما نظرية الموسيقي في المؤلفات الأسبانية العربية فقد ظهرت في المصنفات اللاتينية في القرنين الثاني عشر والثالث عشر .

وأما التراث الثانى الذى ورثته أوربا فى الموسيقى عن العرب فى العرب فى العرب فى العرب فى العرب فى الموسيقى بالمبدا الأفقى ١. وهذا هو سر ميل العربى الى الموسيقى الغنائية أكثر من ميله الى موسيقى الآلات.

وتدين أوربا الى العرب فى أكثر آلاتها الموسيقية ، بعد أن أهدت لبيزنطة آلات الأرغن والقانون والجنك (الهارب) ... وقد جاءت كثرة هذه الآلات العربية عن طريق اسبانيا الى أوربا وما زالت محتفظة بأسمائها العربية . فمن الآلات الوترية : العود والقيثارة والمندولا والمندولين والطنبور والسنطور

⁽۱) تعنى بدلك أن الموسيقي العربية لحنية لا تدخلها الهارموني المبنية على تالفات راسية .

والقانون ، ومن الآلات الوترية ذلت القوس: الرباب. ومن الآلات النفير والناى والمزمار. ومن الآلات الايقاعية: النفير والنف والطبل وغيرها ».

ثم تستطرد هــــذه الباحثة الألمانية المستشرقة فتقـــول فى موضع آخر من هذا الفصل:

وبينما نجد الموسيقيين الأوربيين يعتمدون على ضبط الآلات الوترية على الأذن نجد طالب الموسيقى فى مدرسة غرياب بتعلم العزف بالعفق على دساتين وضعت على رقبة العود والجيتار ، قد قيست عليها المسافات الصوتية قياسا دقيقا . وتعد هذه من المزايا الكبرى التى حببت الآلات الموسيقية العربية الى الأوربيين وبخاصة العود .

ورعا كانت هـذه الآلات هي التي دفعت الأوربيين الي معرفة الهارموني، ورعا الي العفق أو العزف بالقوس لعدة أو تارفي وقت واحد في أبعاد الرابعة والخامسة والجواب مما يناسب الميل الأوربي الى التأليف العمودي، وقد دفعته الى خلق الموسيقي الهارمونية .

ثم تستطرد الكاتبة فى هذا البحث الى ذكر أسماء طائفة من الأوربين قاموا بترجمة مؤلفات العرب فى الموسيقى ممن أفادوا من مدرسة زرياب أو تلاميذها ، الى أن تقول:

« أما المقاطع: دو ... رى ... مى ... فا ... صول ... لا التى يقال عنها انها من وضع جيدو الأريزى حوالي عام ١٠٢٦ م يوانها عبارة عن أوائل مقاطع سطور ترنيمة يوحنا ، فان الواقع

أن هذه المقاطع الموسيقية انما اقتبست من المقاطع النعمية للحروف العربية: د ن ر ب م ب ف ب ص ب ل (وتجمعها الكلمتان: در مفصل) ١. وهذه كثيرا ما نجدها في مصنفات موسيقية لاتينية مشتملة على كثــير من المصطلحات العربية . وهذه المصنفات اللاتينية ترجع الى القرن الحادى عشر ، وقد عثر عليها في جبل « كاسينو » الذي كان يقيم فيه العرب » . وعادت الدكتورة سيجريد في فصل آخر من كتابها تشير الى فضـــل زرياب على أوربا من زاوية أخرى هي زاوية فن الغناء . فقالت ما ملخصه : ﴿ أما اللهور الهام في نقل فن الغناء العربى الى القصور الملكية المسيحية فقد قام به الجوارى الأسيرات اللواتي كانت القصور الملكية المسيحية تحرص على الاحتفاظ بهن للموسيقي والغناء والرقص والسمر ، وان ذلك لم يكن مقصورا على القصور الملكية فحسب ، بل وقصور الأشراف أيضا . وكان هؤلاء المغنيات يتحلين بحلى الأندلسيات ویلبسن لباسهن ، وکن فتیات جمیلات وسیدات جمیعهن ممراوات البشرة سوداوات العيون يرقصن رقصات أندلسية غاية فى الروعة . وكن يعاملن الناس معاملة كرعة غاية فى الظرف ، كما كان يتمتع هؤلاء المغنيات العربيات بتقدير وحب عظیمین » .

**

لقد مضيت في هذا الفصل جريصا على تسخيل الشهادات

اً (أ) ذاكر المالم الانجليزي هنري جورج فارمو مثل هذا القول في مؤلفاته عن الوسيقي المربية .

الناطقة بفضل زرياب والأنداس على أوريا ، عا سجله الأوربيون ..أنفسهم ، مما يعتز به تاريخ العروبة وتراثها .

ونختتم هذا القصل بموجز من دراسات وبحوث في هذا الموضوع ، توضيحا لبعض ما قدمنا واستيفاء لتفاصيله ، بقدر ما يسمح به مجال هذا الكتاب:

لقد انتشرت فى جميع الممالك الأوربية ، ولا سيما البلاد الجنوبية منها آلات الموسيقى الأفداسية العربية . وكثير منها انتقل اليها بأسمائها التى تنم عن اشتقاقها من أصل عربى كالعود (والقيثارة والجيتار (Guitar) ، والنقاورة (Nacaire) أو (Adufo) ، والصنوج (Sonajas) ، والرباب (Rebec) أو (Rubebe) ، والنفير (Rebec) ، والقرن (Tabel) أو (Taber) ، والطبل (Tabel) أو (Taber) ، والقرن (Horn) أو (Corno) الخ .

ومعلوم أن الآلات الموسيقية لا تنتقل الا ومعها موسيقاها . وهذا هو الواقع فان أوربا ظلت تحت غزو الموسيقى العربية وآلاتها ، فنونها وعلومها ، عدة قرون طويلة حتى بعد عصر الاصلاح . بل لقد ظل استعمال العود منتشرا فيها حتى القرن

⁽۱) المود ممناه الخشب ، وقد انتقل اللفظ العربى الى جميع اللفات الأوربية وحسبنا أن نسجل هنا أسعاءه في اللفات الآتية : الاسبانية Luth . Luth . الفرنسية Alaude . الابرتفالية Luth . الابليانية Luth . الدانيماركية Luth . الروسية Luto . الروسية Luto . البولونية Luto . الفنلنسدية Luto . المربية Luto . المجسرية Luto . المجسرية Luto . المجسرية Luto . الرومانية Lant . المحسرية Luto . المحسرية Leuto .

السابع عشر ، حيث قضى عليه ظهور آلة البيانو وذيوعها لمناسبتها للموسيقى الأوربية الحديثة بعد أن تطور فيها علم الهارمونى وصار علما على تلك الموسيقى.

أما الزباب ويرجع الى العرب فضل احياء هذا النوع من الآلات ذات القوس فقد انتقلت أيضا من الأندلس الى أوربا ، وبخاصة الى البلاد الجنوبية منها . وكان الفضل الأول في ذلك لزرياب ومدرسته وتلاميذه . وكانت وقتئذ ذات أربعة أوتار تتفاضل في الغلظ بين كل اثنين منها . ومن ذلك الوقت عرفت أوربا لأول مرة الآلات الوترية ذات القوس ، وكان ذلك حوالى . القرن الحادي عشر . وهنا بداية ظهور أسرة الكمان . فقـــد صنع الفرنسيون آلة تماثل الرباب العربية سموها Rubebe أو Rubella كما صنع الطليان نفس هـذه الآلة وسموها روبیکه Rubece أو ربیبك Rebec وظیاهر فی كل هـنده الألفاظ اشتقاقها من كلمة الرباب. ثم انتشرت تلك الآلات فعمت أوربا فى القرن الرابع عشر ، وأخذ التغيير يتناولها شيئا فشيئًا حتى آخر القسرن الخامس عشر ، فسميت تلك الآلات « الڤيولا » ومعناها الوتر . وصنع منها على مرور الزمن أنواع مختلفة الحجم ثم تطوزت الڤيولا فى منتصف القرن السابع عشر ، وصنعت آلة أصغر منها قليــــلا أطلق عليها اسم « ڤيولينة » أو « ڤيولينو » ، تصغير ڤيولا (وتلك هي الآلة المعروفة لدينا الآن باسم آلة الكمان أو الكمنجة).

كذلك ظلت أوربا حتى القرن الثامن عشر تستعمل التدوين

الجدولي ﴿ الآلِي ﴾ على شكل (تابلاتور) يبين مواضع عفق الأصابع على الأوتار وكيفية العزف بها وقد أخذت هذا النوع أيضا ـ في الأهم ـ من بلاد الأقدلس.

وانى ما أزال أذكسر ما قاله الدكتور «كورت زاكس» الأستاذ الأول فى جامعة برلين لتاريخ الآلات الموسيقية ، فى محاضرة له عن تاريخ « البيانو » حيث استهلها بقوله :

« من الثابت أن جميع آلاتنا الموسيقية مصدرها الشرق » وقد انتقلت منه الى أوربا بأكثر من طريق . والآلة الوحيدة التى كانت تعتز أوربا بأنها من مبتكراتها هى آلة البيانو . ولكن ثبت أيضا أن هذه الآلة مصدرها عربى أندلسى . فان أقدم لفظ أوربى أطلق على هذه الآلة فى اللغات القرنسية والانجليزية والأسبانية هو « Echiquier » وهو اللفظ العربى والشقير » وكان يطلق حتى القرن الرابع عشر على آلة صغيرة ذات مفاتيح سوداء فبيضاء على التوالى توضع على المنضدة أثناء العزف ، وتعتبر هذه الآلة احدى الحلقات الأولى التى تطورت منها آلة البيانو . واذ أن هذه التسمية ليس لها نظير فى المشرق العربى، فالمعتقد أنها احدى مبتكرات زرياب فى الأفدلس» .

اننا لم نعرف فى الأندلس ، وقل أن نعرف فى غيرها من حسس فى الآلات ، وزاد فى الأوتار ، وأنشسا فى الألحان مثل زرياب . ولم يكن غيره فى الأندلس يمكن أن يتصور اسناد هذه الابتكار اليه ، سوى منشىء المدرسة ، ومبتكر أساليب الغناء ، والموحى بالجديد من الشعر والموشحات والأزجال ...

النهاية

تشرق الشمس على العالم ، ويتألق نورها فى الأفق مرسلا أشعته الذهبية ضياء ينير طريق البشر . ومهما عظم هذا التألق ، ومهما قوى هذا الاشماع فلا بد للشمس أن يدركها المغيب وللضوء أن يختفى وللاشعة أن تقحى .

وهكذا مصير كل شيء حي . فلكل بداية نهاية . والانسان مهما ذاع صيته وبلغت شهرته ، ومهما ملا الدنيا نشاطا ... فلا بد لهذا كله أن يقف ولا بد للشعلة أن تنطفيء ...

استطاع زرياب أن يقهر الحوادث أمام قوة عزيمته ، وأن يجتاز المكايد فى بغداد والمحنة فى القيروان . وأن يتغلب على الحساد والمتآمرين ضده فى قرطبة ، فشق لنفسه طريق المجد ، واخترع للموسيقى وآلاتها ، وابتكر الألحان ونظسرياتها ، وأنجب ذرية لروحه من تلاميذه وذرية لبيته من أبنائه وبناته . وعلم من الجوارى ومن الحرائر ، وجدد فى كل نواحى الحياة . فلم يكن نجما من نجوم النهضة الموسيقية فحسب ، بل كان مصلحا اجتماعيا ورسولا من رسل المدنية والتجديد .

لقد خلف من التراث الموسيقى أكثر من عشرة آلاف لحن وضاعت أكثرية هذا التراث الفالى شأن كل شيء يضعه القدر تحت رحمة الرواية والنقسل ، ولم يتناوله التسجيل وقلم

التدوين . ولكنه على الرغم من ذلك ترك من الآثار الفنية ما أضاء للموسيقى العربية طريق التطور والتجديد وما أثر فى الموسيقى الغربية جيلا بعد جيل وقد خلق اليقظة الفنية فى المشرق والمغرب . واذا كان قد حدث فيها بعد ذلك الكثير والكثير من وسائل التجديد والابداع ، وفقا لسنة الحياة ، فأن الفضل للمتقدم ولباعث هذه النهضة من بدايتها .

وكما عاش زرياب مجهول تاريخ المولد فقد مات أيضا دون أن يعرف على وجه التحديد تاريخ وفاته . ومن العجيب ألا يعنى أحد من جميع هذه المصادر التي تناولت سيرته وأخباره قديمها وحديثها بالتنويه بتاريخ وفاته . على أننا كما قدرنا لميلاده تاريخا تقريبيا استخرجناه من مجموع حسوادث حياته ، فاننا نستطيع كذلك أن نحدد تاريخ وفاته بحوالي سنة ٢٣٨ هـ نستطيع كذلك أن نحدد تاريخ وفاته بحوالي سنة ٢٣٨ هـ لأننا لم نعد نسمع شيئا عن أخباره طوال عهد محمد بن لأننا لم نعد نسمع شيئا عن أخباره طوال عهد محمد بن عبد الرحمن الذي تولى الحكم بعد وفاة أبيه في هذا التاريخ وامتد حكمه حتى سنة ٢٧٨ هـ (٨٨٨ م) .

ومما يؤيد هذا الرأى عودة خصمه يحيى بن حكم الغزال الذى كان قد نفاه عبد الرحمن الأوسط ، وخرج الى العراق على نحو ما سبق أن ألمعنا اليه . فقد عاد هذا الشاعر الى قرطبة بعد موت زرياب ، وفى بداية عهد محمد بن عبد الرحمن الذى كان خامس خليفة من الأمويين عاصرهم يحيى . وفى ذلك يقول:

أدركت بالمصر ملوكا أربعه . خامسها همذا الذي نحن معه .

* * *

وهكذا عاش زرياب حياة كلها حركة بين أخذ ورد ، وجزر ومد ، ويأس وسعادة ، حتى ومد ، ويأس وسعادة ، حتى اتنهت الحياة وهي قصيرة مهما طالت . وكأتما هو يصفها فى شعره ، حين يقول :

علقتها ريحانة هيفاء عاطرة نضيره بين السمينة والهريلة والطويلة والقصيره لله أيام لنسسا سلفت على دير المطيره لا عيب فيها للمتيم غير أن كانت يسيره

وقد قال عبد الرحمن الشمر ، منجم عبد الرحمن الأوسط و فدعه ، فى زرياب :

يا على يا بن نافسسع يا على أنت المهندب اللسوذعي أنت أنت المهندب اللسوذعي أنت في الأصل حين يسأل عنه هاشمي وفي الهدوى عبشمي

ولعل هذه الذكرى على عظمتها من التاريخ تقدم فى عبرتها اللهروس والمشلل لمن يقهرون الصعاب ، فى سلبيل بناء المجد الرفيع .

عهود الخلفاء

من بني العياس وبني أمية في الأندلس

فى تصنيف هذا الكتاب تطيف بنا فصوله وموضوعاته على السعاء من بنى العباس فى المشرق وبنى امية فى الاندلس وقد راينا أن نسجل عهود هؤلاء الخلفاء من بدايتهم الى نهايتهم ، تمكينا لطلاب البحث من تتبع مراحل هذه العهود فيما له علاقة وثيقة موضوعات هذا الكتاب .

* * *

خلفاء بنی العباس (۱۳۲ هـ/۲۵۰ م - ۲۵۲هـ/۱۲۵۸ م)

(۱) العصر العباسي الأول ـ النعبي: (۱۳۲ هـ/٥٥٠ م ـ ۲۳۲ هـ/١٤٨ م)

أبو العياس عبد الله السقاح (١٣٢ هـ/١٥٠٠م - ١٣٦ هـ /١٥٥٤م)

ابو جمفر المنصور (۱۳۱ هـ/۱۵۶ م ـ ۱۵۸ هـ/۲۷۵ م).

عمد المهدى بن المنصور (١٥٨ هـ /٥٧٧م ــ ١٦٩ هـ/٥٨٧م)

الهادی بن المهدی (۱۲۹ هـ/۱۸۵ م ۱۷۰ هـ/۲۸۷ م)

هارون الرشيد (۱۷۰ هـ/۷۸٦ م ـ ۱۹۳ هـ/۸۰۹ م)

عبد الأمين ﴿ ١٩٣ هـ/١٠٨ م ــ ١٩٨ هـ/١١٨ م)

عبد الله المأمون (۱۹۸ هـ/۱۲۸ م ــ ۲۱۸ هـ/۲۲۸ م) أبو استحاق محمد المعتصم (۲۱۸ هـ/۲۲۸ م ــ ۲۲۷ هـ/۲۶۸ م)

الوائق بالله بن المتصم (۲۲۷ هـ/۲۶۸ م ـ ۲۲۲ هـ/۲۶۸ م)

(ب) العصر العباس الثاني ـ الاضمحلال: (۲۲۲ هـ/۲۶۸ م ـ ۲۳۴ هـ/۵۶۹ م ا

المتوكل على الله بن المتصم (٢٢٢ هـ/١٤٨ م - ٢٤٧ هـ/١٦٨ م }

المنتصر بن المتوكل ١٤٧١ هـ/١٢٨ م - ١٤٨ مـ/١٢٨ م ٤

الستمين باق بن المتصم (۱۹۸۸ م – ۱۹۸ مـ/۱۲۸م)

المعتز بن المتوكل (٢٥٢ هـ/٢٦٨ م - ١٩٥٥ مـ/٢٦٨ م)

(p AV-/-- To7 -- r A79/-- To0) {r A37 /→ YY3 - r AY-/→ Yo3) -(p 1.7/- TA1 - p A17/- TY1) (p 1.4/- 120 - p 1.1/- 141) 1 - 977/-- 77 -- - 7 - 4/-- 790)

المهتدى يأله بن الواثق المتمد على الله بن المتوكل عمد المتضد ياف المتقي 4 بن القتدر المقتدر باله بن المتضد القاهر بن المتضد الراضي بالله بن المقتدر المتقى بالله بن المقتدر المستكفى بالله بن المكتفى

1 7 48./- TT7 - - 1778/- TTT) (p 188/- TTT - p18./- TT1) 1 780/ - TYE - - 188/- TYY)

(جـ) المصر المباس الثالث ـ السقوط: (٣٣٤ هـ/٥٤٥ م ـ ٥٦٦ هـ/١٢٥٨)

1 - 177/- TTY - - 180/- TTE) 4 - 111/- TAI - - 147/- TTT) 61.48/- 874 - L 1.41/- 844) { p1.98/- EAY - p1.48/- ETY) 4111A/- 017 - r 1.18/- EAY) 41178/- 017 - 1111/- 017) 1 -1140/- 04. - -1145/- 041) (۳۰ مر/۱۱۵م - ۱۱۳۰م مر ۱۱۳۰م مر ۱۱۳۰م (۳۰ مر/۱۱۹م مراوع مر ۱۱۳۰م (000 a) 117./- 000) 41179/- ava - 1114./- a77). 41770/- 777 - 1179/- OYO) 4 1.41/~ ELL - L AOL/~ 149) 4 - YAA/-- 1YY -- - Yo7/-- 1TA) 6 p Y77/- 1A. - p YAA/- 1YY) 4 L YOL - VLL - VLL - 1-1 1 fr 741/- LAL - L YOL/- LLY + (r xxx -- r xxx -- r xxx -) 4 - 111/- T. - - - AM/- TYO) 6 - 477/- 777 - r 771/- 70 ·)

المطيع لله بن المقتدر الطايع لله بن المطيع القادر بالله بن اسحاق القائم بأمر الله بن القادي المقتدى بأمر الله المستظهر بالله بن المقتدر المسترشد بالا الراشد بالله بن المسترشد المقتفي لامر الله الستنجد بالله بن المقتفى المستضىء بأمر الله الناصر لدين الله حولة بني أمية بالأندلس: عبد الرحمن بن معاوية هشام بن عبد الرحمم الحكم بن هشام عبد الرحمن بن الحكم عمد بن عبد الرحمن بن الحكم المندر بن محمد بن عبد الرحمن عبد الله بن محمد بن عبد الرحمي عبد الرحمن بن النامر بن محمد المستنصر الحكم بن عبد الرحمو (r1..x/~ *41 - r 441/~ *717)
(r, 1..x/~ &... - r 1..x/~ *2..)
(r 1..x/~ &... - r 1..x/~ &...)
(r 1..x/~ &... - r 1..x/~ &...)
(r 1..x/~ &... - r 1..x/~ &...)
(r 1.1x/~ &... - r 1..x/~ &...)
(r 1.1x/~ &... - r 1..x/~ &...)
(r 1..x/~ &... - r 1..x/~ &...)

هشام المؤيد بن الحكم المهدى محمد بن هشام المهدى محمد بن هشام (ثانية) ألمهدى محمد بن هشام (ثانية) هشام المؤيد بن الحكم (ثانية) سليمان المستعين بالله (ثانية) ملك بنى حمود المستظهر عبد الرحمن بن هشام المستكفى محمود المستكفى محمود (ثانية) ملك بن حمود (ثانية) المستمد هشام بن محمد

المراجع

المصادر المربية :.

ابراهيم رزقانه ومحمد صفى الدين

ابن آبی دینسار

ابن الأبار (تحقيق حسين مؤنس)

ابن الأثير

ابن الساعي

ابن الطقطقي

ابن العماد الحنيلي

ابن النسديم

ابن اليعقوبي

أبن بسسام

ابن عبد الملك)

ابن جوقل

أبن خلدون

ابن جلکان

ابن رشيق ُ

ابن سعید (تحقیق شوقی ضیف)

ابن سناء الملك

أبن شهيد الأندلسي

ابن عيد ربه

ابن عساكر

أبن عميرة الضيي

ابن نباتة المصرى

أبو الطيب محمد الوشاء

: الوطن العربي

: كتاب المؤنس في أخبار أفريقية وتونس

: الحلة السمراء

: الكامل في التاريخ

: مختصر أخبار الحلفاء

: الفخرى في الآداب السلطانية والدول

، الاسلامية .

: أخيار من ذهب

: القهــرست

: تاريخ اليعقوبي

: اللخيرة في محاسن أهل الجزيرة

ابن بشكوال (أبو القاسم خلف : كتاب الصلة في تاريخ أعمة الاندلس

وعلمائهم ومحدثيهم وفقهائهم وأدبائهم

: كتاب المسالك والممالك

: _ العبر وديوان المبتدأ والحبر

_ المقدمة .

: وفيات الأعيان وأنباء أهل الزمان

: العمسدة

: المغرب في حلى المغرب

: دار الطراز في عمل الموشيحات

: رسالة التوابع والزوابع

: العقسد الفريد

: التاريخ الكبير

: بفية الملتمس في تاريخ رجال الاندلس

: سرح العيون في شرح رسالة أبن زيدون ·

: الموشى (أو الظرف والظرفاء)

: الأغاني أبر الفرج الأصفهاني أبو حيان التوحيدي : الأمالي أبو على القالي الحمد الاسكندري واحمد أمين ورقاقهما : المفصل في تاريخ الأدب العربي أحمد أمين احمد تيمور (ياشا) أحبباد فنيقا أحمد فريد رقامي احمد تكرى الابشيهى الثعالبي الجاحظ (تحقيق أحمد ذكى باشا) الحفني (عبود أحمد) الحطيب اليغدادي السيد عبد العزيز معالم الطبري العيني الحنفي الفتح بن خاتان الكندى (تحقيق الحفني) السعودى القسري

المقريزي النويري (شهاب الدين أحمد } الياس الأيوبي أميليو غرسيه غومس (عرابه حبين مؤنس) انخل جنثالث يالينثيا (هرايه حسين مؤنس)

: الايقاع والوانسة

: ـ. نجر الاسلام .

ــ ضحى الاسلام

۔ ظهر الاسلام

: الموسيقي والغناء عند العرب

: بلاغة العرب في الأندلس

: عصر المأمون

: السجد الجامع بالقيروان

: المستطرف

: يتيمة الدهر

: الناج في أخلاق الملوك

: الموسيقي العربية وأعلامها

- تراثنا الموسيقي (القسم التاريخي >

ـ اسحاق الوصلي

: تاريخ بغداد

: تاريخ المسلمين وآثارهم في الأندلس

: تاريخ الأمم والملوك

: عقد الجمان في تاريخ أهل الزمان

: مطبع الأنفس ومسرح التأنس

: _ رسالة في خبر تأليف الألحان

_ رسالة في أجزاء خبرية في الموسيقي

: مروج الذهب ومعادن الجوهر

: نفح الطيب

: السلوك في معرفة دول الملوك

: نهاية الأرب في فنون الأدب

: تاريخ مصر الاسلامي

: الشعر الأندلعي

: تاريخ الفكر الأتدلسي

العلون مسالماني : ونثات المثالث والمثاني

بطرس البستائي . الاندلس المرب في الاندلس

جروكلمان العربي العربي

بلائيوس: آسين (عرابه حسين مؤنس) : تاريخ الأداب الأندلسية

جرجي زيدان الاسلامي

جميل نخلة المدور : حضارة الاسلام في دار السلام

جوده الركابي : في الأدب الأندلسي

جوستاف لوبون تحضارة العرب

حسن ابراهيم حسن والديني الربع السيساسي والديني

والثقسافي

حسن حسنى عبد الوهاب : خلاصة تاريخ تونس

: الدولة العباسية (قيامها وسقوطها)

: ـ فتح العرب للمغرب

ـ فجر الأندلس

: الأعسلام

: تاريخ الموسيقى العربية

: تاريخ المفرب العربي

﴿ ترجمة عن دائرة المعادف الاسلامية ﴾

سعد زغلول عبد الحميسد

سيجريد هونكه

خير الدين الزركلي

حسن خليفة

حسين مؤنس

روانيسه

(ترجمة فوّاد حسنين على)

شهاب الدين النويري

شوتی ضیف

على أوربا) : نهاية الأرب في فنون الأدب

: شمس الله على الغرب (فضل العرب

'' ـ الفن ومذاهبه في الشعر العربي

_ الغن ومداهبه في النثر العربي

_ ابن زیدون

: المجمل في عاريخ الاندلس

: حضارة العرب في الأندلس

: الحسان الحسان

: الطرب عند العسرب

: منفة جزيرة الاندلس

: المرب في أوربا

: تاريخ المرسيقي العربية

: الجواري المغنيات

عبد الحميد العبادى

عبد الرحمن البرقوقي

عبد الرحمن صدقي

عبد الكريم الملاف

عبد المنعم الحميري

على حسني الخربوطلي

خارمر (ترجمة حسين نصار)

غايد الممروسي

فيليب قعدان الخازن

: العسداري المائسسات في الأزجال والموشحات

نظرات في تاريخ الأدب الأندلسي : الاحاطة في تاريخ غرناطة

كامل كيلانى لسان الدين الخطيب

ليفى بروفنسسال (ترجمة محمسد

عبد العزيز سالم ومحمد صلاح الدين : الاسلام في المغرب والاندلس

٠...

حلمي)

محمد الخضرى

عمد کرد علی

محمد عيد الله عنان

: محاضرات في تاريخ الأمم الاسلامية

: غابر الأندلس وحاضرها

_ الاسلام والحضارة العربية

: ـ دولة الاسلام في الأندلس

- تاريخ الأندلس في عهد المرابطير والموحدين

ـ نهاية الاندلس

_ الآثار الاندلسية الباقية في أسبانيا والبرتفال

: الأدب العسربي وتاريخه في العصر

العباسي

: تاريخ الأندلس (المعجب في تلخيص

آخبار المغرب)

: تاريخ آداب العرب

: الشعر الأندلسي

: معجم الأدباء

_ معجم البلدان

: تاريخ الاندلس

محمود مصطفى

محيى الدين على التميمي المراكثي

مصطفى صادق الرافعي

تيكل

ياقوت الحموى

يوسف أشباخ

مصادر إفرنجية.

- 1. Adler, G.: Handbuch der Musikgeschichte.
- 2. Adler, G.J.: The poetry of the Arabs of Spain.
- 3. Bauer and Peyser: Music through the ages.
- 4. Beichart: Die Wissenschaft der Musik bei Al-Farabi.
- 5. Berner, A.: Studien zur arabischen Musik.
- 6. Brockelmann: Geschichte der Arabischen Literatur.
- 7. Clot, A.: Studien zur Arabischen Musik.
- 8. Dozy, R.: Histoire des Musulmans d'Espagne jusqu'à la conquête de l'Aadalousie par les Almoravides (711-1110).
- 9. Ecker, L.: Arabischer, provenzalischer und deutscher Minnesang.
- 10. El-Hefny, M. A.: Ibn Sina's Musiklehre.
- 11. Encyclopédie de l'Islam, éd: française.
- 12. Erman.Ranke: Aegypten.
- 13. Farmer, H. G.: A History of Arabian Music to the 13th Century.
- 14. Farmer, H. G.: Studies in Oriental Musical Instruments.
- 15. Hartmann, M.: Das arabische Strophengedicht.

 Das Muwassah.

- 16. Hunke, S.: Allahs Sonne über dem Abendland (Unser arabisches Erbe).
- 17. Jeanroy, A.: La poésie lyrique des Troubadours.
- 18. Lachmann, R.: Musik des Orients.
- 19. Lévi-Provencal, E.: Histoire de l'Espagne musulmane.
- 20. Nykl, A. R.: Hispano-Arabic Poetry.
- 21. Ribera, J.: La Musica arabe y su influencia en la Espanola.
- 22. Rouanet, J.: La Musique Arabe.

وغير ذلك من البحوث ودوائر المعسارف والمفاهم والمجلات العربية والافرنجية .

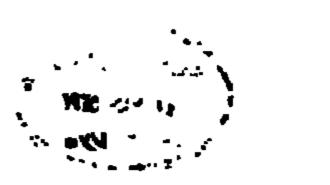
تصویب: ص ۸۰ سطر ۱۵ صوایه کما یاتی: للخوارج . غیر أن هؤلاء الخوارج انقسموا علی أنفسهم الی

اللهسرست

غحة	.														
*	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	:	يمة		ij
														نمسل	
								•		_	_		•	-	
								•							
71	•	•	•	•	•	•	•	•	_	رس	مدا		الثدر	نصل	J
·- * •	•	•	•	ماق	اس	بنه	, وا	سالى	لوص	يم ا	براه	اه	معلم		
41	•		•	•	غناه	وال	بقى	لوس	ام ا	أعلا	ِ مَن	بروه	معاص		
ξ.	•	•	عليه	ية :	ئتماء	الاج	ة و	العلميا	ונ ו	ابغد	حالة	س	أنعكا	-	
									-	_	_			فصل	J
								ن ٠		_	_	_			
٦.											_				
														فصل	
٧١											_		•		
								•							
7.									. –		-		_		
								_		_		_		فصل	J
1.0										-					
1 7 1															_
	•						•	_ i				_		غصل)
144												_	•		
140										_					M
181) 1
10.															
170	_								_	_			_		
177			_								_	_		•	
11.															
144														_	_
144															
											•				
									4			•		_	

موعدك مياح السبت من كل أسبيع مع عدد جود النايفنيون، المسرح، السياحة

• اكثرمن م الميون يقرأون مجلة الإذاعة والنليفيون كل أميوع • اكثرمن م مايون يقرأون مجلة المنطبية والمنافقة الأوطا





القاعرة في سيطال فيوليسس . منة • 197

البيد الاستال رئيس تحييسسو مبلة الاللية والتليفهون الفسيرا

تمية طية وبعد

يمرنا أن نهنام بالعبد الثلاثين لعدور مبلة الالحة والتأيف......ون رابيس لها دوام الثادم والازدهار خموما وقد وصل توليمها في نيشتها البديمدة الى رتم ٢٥٠٠٠ يسنة داخل البعبورية العربية التعدة •

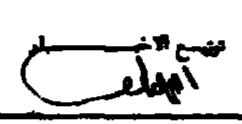
- ١ _ توزيع المارج والبلاد المربيمسمة
 - ٣ _ الالم ____ الالم
 - ٣ _ الهدَّايا والمبانيات والبادلات •

لاتهم لنا أن مجلة الازامة لد حقت أرتانا تهد من النائة ألف بسفسة
 رهى أرقاما تياسيسسسية

برجو ابداد العدة لتعليم مايناسب هذه الكيات من الورق والخامسسات حتى لا نظماً بأية موافق قد تعتول النويسم •

رالى لۇقى دالىسىسىم •

وغطو بقبول فائتی الاحسسترام به، ا



۲٤٬۸۸۵ توزیع داخیل ۲۰۶٬۹۷۳ توزیع خیارج ۲۰۶۰۶ الاشتراحکات ۱۱/۲۱ الاشتراحکات ۲۰۸۸۵ الیمیادلات ۱۰۳٬۳۳۳ الیمیادلات ۱۰۳٬۳۳۳

ورسام من الرأى العام

مجة اللاعة التي ظن للث قبسون من الزمَّان • • تعوز للة كرالهستا الذين يتزايدون كل علم • ومع تربيعم ٠٠ يزياد نجاحياً رولباتها نحو المام • • وفي عَدْ الْجَلَّة الْمِتَالُ * • الْأَنَّى معو في عيسة التمر • • الاسبوع المالى •• ثمانت . الالاعة ، • على موعد مع ولبة جديدة مزوقبات الثمر ٠٠ فرغم مضاعلة محيسة عليوع من طبطة القرّ من كل اسبوع • • فقد ارتفعت نسبة توزيع البجلة • • حتى النهبت السنوتي كل ما طرح من النسخ • • وكسيساماً مطلوبة ومعبسسوبة ٠٠ خضعت لتطرية العسيسوض ەنلىك ٠٠ دىگەت ئاسوق السوداه لتتحكم فى توذيع البلة طبعا في الحسسول عل . نتيجة اقدام الجديد ، اللونة • وتزولا عل رغبة العِمام • أميسة أشر التنبية • ونضاعك كية ناطبوع من . الافاعة . • • ونعد آفراً، بان نظل دائباً ، ورد کل جدید بنری حقل العبسرفة ٥٠ ويضّيف الّي الجادنا الثقالية كالسسة رفيمة • ومع اطيب تعنياتنا بطعم الجدّية _ كل عام واتم بخر · . الثانة ،

هذا التفوق الساعت دليل على دعى القارئ العربي وتأليد لنجاع برامح الإذاعة والتليفزيون وتذوق الجماهيم للعل الفخي في السيماد المسمع

عارمصرالمالات معرمدات

كابالف او ککر کے دن مالی وكالدالولازرا